

ROJOS RECHAZAN CONTROL CONJUNTO DE PAZ EN COREA

PAN MUN JOM, miércoles 28. (U. P.). — (Por Arnold) Los negociadores aliados al reunirse con los comunistas en la resistencia de éstos a cualquier tentativa de las Naciones Unidas, de enviar inspectores de tregua a Corea del Sur, el general Nam Il, delegado jefe comunista al armisticio, se opuso a la propuesta de que los

fiscalizadores de tregua pudieran recorrer Corea de ser necesario hasta la frontera con Manchuria. El viceministro C. Turner Joy, ha pedido tener derecho a enviar fiscalizadores a "cualquier parte" de Corea para comprobar que se está cumpliendo lo acordado y evitar que ninguna de las partes levante en secreto una fuerza militar para un ataque súbito.

El plan comunista de inspeccionar el cumplimiento de los acuerdos de tregua, y evitar la posibilidad de que cada parte deje como está su potencia militar tal como lo ha sugerido las Naciones Unidas.

El asunto puede convertirse en otro punto importante en las próximas deliberaciones.

Si los comunistas aceptaran la propuesta, sería la primera vez que el mundo libre tuviese la oportunidad de echar una ojeada a las maniobras militares comunistas detrás del Telón de Hierro. Todo parece indicar que los rojos se opondrán enérgicamente y Nam Il ya indicó esta decisión cuando dijo que no aceptaría la propuesta ni en principio.

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 28 PAGINAS

LA NACION

CONGRESO DEL CANCER INAUGURAN HOY

MIÉRCOLES 28 DE NOVIEMBRE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: \$ 4.-



CERCA DEL CENTRO HARAN CALLE NUEVA

Será modificado el Plano Oficial de Urbanización, a fin de permitir la apertura de una calle de Oriente a Poniente, en la manzana comprendida entre San Martín, Huérfanos, Manuel Rodríguez y O'Higgins. Esta resolución será comunicada el viernes a la Municipalidad, habiendo sido tomada por la Comisión de Urbanismo y Obras del Municipio.

Embajador guatemalteco se despedirá de S. E.

El Embajador de Guatemala, Excmo. señor Adolfo García Montenegro, será recibido mañana a las 12 por S. E. el Presidente de la República. El distinguido diplomático ha solicitado esta audiencia para despedirse de S. E. pues ha sido destinado por su Gobierno a un alto cargo en la Cancillería guatemalteca.

A LA CONVOCATORIA PROYECTO EN FAVOR DE OBREROS DE MAR

S. E. el Presidente de la República accedió ayer a la petición de la Confederación de Obreros Marítimos de incluir en la convocatoria del Congreso el proyecto de ley que incorpora a esos trabajadores en el régimen de previsión de la Caja de la Marina Mercante Nacional.

También recibió el Excmo. señor González Videla, a la nueva mesa directiva del Partido Democrático, presidida por don Fidel Estay, la que le presentó sus saludos; al senador don Radomiro Tomic, con quien conversó sobre el problema del cobre; al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Aurelio Celedón Palma; al general de Ejército, don Silvestre Urizar; al Embajador del Brasil, Excmo. señor Augusto Barbosa Carneiro; y al diputado don Máximo Venegas.



UN MODELO DE MODEROS. — Pat Gill se llama esta encantadora alumna de la Escuela de Modelos de Pasadena, California, la cual, por su belleza y merecimientos, ha sido graduada con las más altas calificaciones y se ha convertido en modelo de las portadas de las revistas norteamericanas.

Estacionamiento de autos será la calle San Antonio

"Convenimos a San Antonio en una calle exclusivamente para estacionamiento de vehículos" declaró ayer a LA NACIÓN el Director del Departamento de Tránsito de la Municipalidad, señor Enrique Delplano. Junto con revelar este definitivo propósito, tendiente a lograr una solución al problema de estacionamiento de vehículos en el centro, el señor Delplano dejó en claro que en el futuro todas las líneas de metros que circularán por San Antonio lo harán por Miraflores. Anunció asimismo que hoy será modificado el recorrido de los metros que desembocan a la Alameda, por San Francisco, que en el futuro lo harán por San Isidro, para tomar inmediatamente Miraflores.

"Desde el año 1933 que estoy tratando inútilmente de solucionar el problema de los estacionamientos de vehículos" manifestó el señor Delplano. Expresó que desde hace 18 años hay proyectos pendientes que convertirían las Plazas Venezuela, frente a Estación Mapocho, y Mont-Varas, frente a los Tribunales, en amplias playas de estacionamiento. Terminó diciendo el Sr. Delplano que estos proyectos volverán a ser planteados, por cuanto la transformación de ambas plazas es la única fórmula concreta para solucionar el problema latente que significa el congestionamiento de calles, por falta de lugares de estacionamiento.

Campana nacional contra el flagelo

Ceremonia a las 11 horas

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Educación y Salubridad, directores generales de servicios de salubridad, y más de un centenar de médicos especialistas de todo el país, se inaugurará a las 11 horas de hoy en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, el Segundo Congreso Nacional del Cáncer, destinado a divulgar los últimos adelantos científicos en las investigaciones del terrible flagelo.

En la ceremonia harán uso de la palabra el Ministro de Salubridad, doctor Jorge Maldonado Restat; Decano subrogante de la Facultad de Medicina, Dr. Exequiel González Cortés; presidente del Congreso, Dr. Félix de Amesti; y un representante de los delegados extranjeros.

De 16.30 a 20 horas en el mismo local del Aula Magna se realizará la primera sesión de estudios destinada al "Cáncer", en la que intervendrán los doctores Raúl Echeverri en consideraciones generales; Alberto Delator, aparato digestivo; Alberto Guzmán, aparato genital de la mujer; Alberto Luchini, vías respiratorias; Carlos Guzmán, sistema linfático y médula ósea; Carlos Sayago, glándula mamaria. En la discusión intervendrán los doctores Ismael Mena, Ernesto Herzog, Alejandro Nijamkin y Brucini. Actuará como moderador el Dr. Hernán Alésandro.

En el patio de la Escuela de Derecho se inaugurará a las 19 horas la Exposición sobre síntomas y características del Cáncer, a las 21 horas, por una cadena nacional de radios, el Dr. Enrique Raventos, Secretario General de la Comisión Organizadora del congreso, hablará al país para divulgar algunos

Diputados americanos visitaron El Sauzal

Un grupo de parlamentarios norteamericanos que nos visitan, acompañados del Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín, del Subsecretario del mismo Ministerio, señor Douglas Olden, de altos funcionarios de la Cancillería y de otras reparticiones públicas, visitaron ayer la Planta Hidroeléctrica de Sauzal.

Después de recorrer las instalaciones de la planta, se ofreció a los visitantes un almuerzo a la chilena, regresando horas después a la capital.

M. DE OBRAS PUBLICAS LLEVA REPRESENTACION DE S. E. A IMPERIAL

El viernes de la semana en curso irá a Nueva Imperial el Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, llevando la representación de S. E. el Presidente de la República, a los actos en celebración del Cuarto Centenario de su fundación. El Excmo. señor Gabriel González se excusó de asistir personalmente, porque ocupaciones de su alto cargo lo retendrán ese día en Santiago.

REAJUSTE DE ASIGNACION PUEDE HACERSE EN ENERO

"El decreto sobre reajuste de la asignación familiar para los empleados particulares puede ser renovado, pero los pagos correspondientes a reajuste de enero próximo, según lo dispone la ley de asignación familiar", La Contraloría General de la República, aclaró ayer el problema diciendo que "los fondos que se acumulan, después de aseguradas las reservas de la Caja de Empleados Particulares, por lo menos de tres meses de asignación, deben ser repartidos entre los imponentes, según lo dispone el artículo 29 de la ley 7295". Los dineros acumulados no pasan, en consecuencia, a fondos generales de la nación, como se aseguró en algunas informaciones de prensa.

Por su parte, el Ministerio de Salubridad estudia un proyecto destinado a modificar la ley 7295, para que se cancele desde el 1.º de julio del año en curso el reajuste de la asignación familiar ascendente a \$ 83.40 por carga de familia; a los imponentes de la Caja de EE. PP. La modificación tiende a evitar que, en lo sucesivo, se produzcan acumulaciones sin poder darles una destinación inmediata.

FONDOS PARA TEATRO CHILENO GESTIONARA PRIMER MANDATARIO

El señor González Videla, durante su visita al edificio de construcción de los teatros de la SATCH, vio lo que se ha hecho y quiso enterarse también de lo que restaba por hacer. La ubicación que tendrán, dentro del nuevo edificio, se construye en la segunda cuadra de la calle San Diego, teatro grande y la sala pequeña que funcionará en el sótano, las oficinas de la SATCH, del Sindicato de Actores de la Clínica Médica, la Escuela de Arte Dramático, la Biblioteca de Danzas y otras reparticiones vinculadas en forma directa al arte escénico nacional.

Después de recorrer a pie el subterráneo, los cuatro plateados, y de caminar por sobre vigas y andamios del edificio en construcción del Teatro de la Sociedad de Autores, en San Diego, el Excmo. señor González Videla, prometió ayer al director de aquella entidad gestiona hoy mismo en la Comisión de Presupuestos la obtención de los fondos necesarios para la brevedad posible, esa obra de tanta importancia para el arte y la cultura de Chile.

Al llegar hasta ese edificio, a las 20 horas, en compañía del Excmo. señor Rosa de González Videla, y de su Edecán, se reunieron, entre otros, el presidente de la SATCH, don Otilio, el presidente de la Caja Nacional de Ahorro, don Luis Mandujano Tobar; el Director del Teatro Chileno, don Hurlado Borne; el presidente del Sindicato de Actores, don Álvarez; el diputado don Abelardo Pizarro; Gustavo, José Bohr y señora, Rogel Retes, Pepe Rojas, Carlos

(A la página 6, Columna 6)

Quita sed sea

CANADA DRY GINGERALE

CANADA DRY

El mejor de todos

ESTABLECIMIENTOS NOBIS S.A.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que deben declarar las cargas de familia producidas en el curso del presente año, antes del 30 de Noviembre en curso y que aquellas cuya presentación se haga con posterioridad al plazo señalado, sólo se pagaran a partir de la fecha de la presentación de los certificados respectivos, artículo 6.º del Reglamento.

Asimismo, se advierte que deberán renovar antes del 30 de Noviembre actual, los certificados de supervivencia de las cargas cuyas asignaciones perciban. El incumplimiento de esta obligación motivará la suspensión del pago de las cargas de familia cuyas supervivencias no se hayan acreditado oportunamente.

Se notifica, a la vez, que ningún imponente deberá declarar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que residan en el extranjero, que gocen de rentas iguales o superiores al sueldo vital o que otro familiar las tenga declaradas a esta Caja.

Se hace presente que las visitadoras sociales de la Institución practicarán visitas domiciliarias para constatar la efectividad del derecho que les asiste para percibir las cargas que declaran y que, de acuerdo con el artículo 35 de la ley 7295, el imponente responderá con su fondo de retiro por las sumas que hubiere gozado indebidamente y por las multas que el tribunal le aplique.

Por otra parte, se notifica a los empleadores que no deben pagar a sus empleados por asignación familiar, ni retribuir cantidad alguna por el referido concepto en las nóminas que declaran y que, de acuerdo con el artículo 35 de la ley 7295, el imponente responderá con su fondo de retiro por las sumas que hubiere gozado indebidamente y por las multas que el tribunal le aplique.

Para los efectos de evitar pérdidas de tiempo a los imponentes y a los empleadores, se recomienda la presentación de los antecedentes de inmediato, para cuyo efecto deberán solicitar los formularios correspondientes a la Sección Asignación Familiar de la Caja de Previsión de EE. PP., Huérfanos N.º 1270, 4.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMBAJADOR BRITANICO LLEGARA EL SABADO

El sábado llegarán a Santiago a las 13.30 horas, en avión BOAC, el nuevo Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Charles N. Stirling, y señora. El señor Stirling, que tiene 26 años de servicio diplomático, tiene 39 años de edad, y era Cónsul General en Tanger cuando fue designado Embajador en Santiago en reemplazo de Sir Bertrand Jerram, quien se acogió a jubilación.

100 MILLONES PARA EL NUEVO MATADERO

La Comisión de Hacienda de la Municipalidad terminó ayer el estudio de un proyecto según el cual se propone emitir bonos hasta la suma de 100 millones de pesos. Esta suma será destinada a la aceleración y término de la construcción del nuevo Matadero de Santiago, y sus obras complementarias.

NO HAN ALZADO LAS MEDICINAS

No han sido autorizadas altas de precios de los específicos farmacéuticos. Tampoco se tiene el propósito de decretar la libertad de precios para estos productos. Los fabricantes han solicitado ambas medidas, pero el Ministerio de Economía y Comercio nada ha resuelto sobre el particular. Así lo informó anoche a la prensa, el Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Douglas Olden.

PROPEZ Ofrece Hoy:

FILETES DE MERLUZA, CHULETAS DE CONGRIO Y CORVINA, LANGOSTINOS

En el local de esta Sociedad, Exposición de la "Semana del Pescado", Cerro Santa Lucía.

SOC. DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS PESQUEROS LT.

(Formada por la Corporación de Fomento de la Producción, la Municipalidad de Santiago y las Compañías Pesqueras Arauco y San Antonio).

MERCADO PRESIDENTE RIOS FONDO 36446 SANTIAGO

FIRMADO FALLO DE "FANALOZA"

Un aumento de salarios de 20 pesos quedó definitivamente ayer el fallo del Tribunal de Trabajo, señor Alejandro Serani, fue aceptado por partes. En su dictamen, el juez ordena la indemnización de 10 días por año de servicio; el pago de 200 pesos mensuales a las familias de los obreros que han sido víctimas de accidentes; 100 pesos mensuales a las familias de los obreros que han sido víctimas de enfermedades; y de 20 pesos a los obreros que han sido víctimas de accidentes o enfermedades. El fallo dispone, finalmente, que los acuerdos comenzarán a regir desde el 1.º de octubre.

EMBAJADA A PAISES LATINOAMERICANOS

La Embajada de Chile en América Latina, señor Alejandro Serani, fue aceptado por partes. En su dictamen, el juez ordena la indemnización de 10 días por año de servicio; el pago de 200 pesos mensuales a las familias de los obreros que han sido víctimas de accidentes; 100 pesos mensuales a las familias de los obreros que han sido víctimas de enfermedades; y de 20 pesos a los obreros que han sido víctimas de accidentes o enfermedades. El fallo dispone, finalmente, que los acuerdos comenzarán a regir desde el 1.º de octubre.

APLAUSO UNANIME SUSCITO EL SALON OFICIAL DE BELLAS ARTES INAUGURADO AYER POR S. E.

Artistas y escritores elogian progreso del arte en nuestro país

Ayer tarde quedó inaugurado en el Museo de Bellas Artes, el Salón Oficial 1951-1952. S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, acompañado por su esposa, señora Rosa Márquez de Videla, por el Rector de la Universidad, don Juan Fernández, el Decano de la Facultad de Artes Plásticas, don Romano de Domínguez, el Decano de Ciencias y Artes Musicales, don Domingo Santa Cruz, el Secretario General de Cooperación Intelectual, don Francisco Walker Linares, etc., presidió la solemne ceremonia que fue presenciada por miles de artistas, escritores, y aficionados.

El Salón consta de 232 obras en pintura, escultura, dibujo, grabado y artes aplicadas, presentadas por 118 artistas de las más variadas tendencias. Estuvieron presentes también los artistas Sergio Montecino, premio de honor; José Balmes y Ramón Vergara, primera medalla en pintura; Berta Herrera y María Colvin, primera medalla en escultura; Lily Garafalic, en dibujo; María Fuentetaja, en artes aplicadas, etc. La atracción mayor la constituyeron las obras de Sergio Montecino que fueron muy elogiadas, especialmente su "Paisaje oscurino", que consiguió el premio de honor. S. E. el Presidente de la República adquirió la escultura "Madre e Hijo", obra de Berta Herrera, distinguida artista serena, a quien felicitó por su labor. La señora Herrera obtuvo en 1949 una mención honrosa y ahora, primera medalla. Fue alumna de Julio A. Vázquez y de Lily Garafalic. Ante el deseo de S. E., quiso donar esa obra para su pueblo natal, lo que no consiguió el Primer Mandatario al expresarle que la labor artística debía tener una justa recompensa pecuniaria. El gesto de S. E. fue unánimemente aplaudido.

He felicitado a los organizadores del Salón de este año que me parece extraordinario", dijo a LA NACION el Excmo. señor González Videla. La labor del jurado ha sido justa. Están representadas en el salón todas las tendencias. Los cuadros lucen muy bien. Merece un gran premio especial el trabajo del comisario general. El Salón deja una gran sensación de agrado y revela el magnífico espíritu de renovación que caracteriza al arte chileno contemporáneo. La Facultad de Bellas Artes, que es la encargada de la selección de las obras, se siente satisfecha de su acción, y los artistas, orgullosos de sus obras. El premio a Sergio Montecino, muy justo, terminó diciéndome: "Muy variadas tendencias del arte chileno", opinó don Domingo Santa Cruz. "En realidad, tiene un relieve extraordinario", agregó don Camilo Mori, presidente de la Asociación de Pintores y Artistas de Chile. "Me parece un salón de alto nivel de modernidad. El premio de honor hace justicia", manifestó don Eduardo Barrios. Conceptos semejantes tuvo el ilustre maestro don Carlos D'Ortiz. "Estupendo. En escultura hay un conjunto muy homogéneo", opinó María Colvin. "Estimo que hay una superioridad evidente en este salón", nos declaró don Julio Arriagada Augier, Subsecretario de Educación.

El Embajador de México, Excmo. señor Armendáriz, expresó: "Muy interesante y con gran vigor". "Indubitablemente superior al de años anteriores. Se nota claramente la influencia de las modernas tendencias pictóricas", declaró don Francisco Walker Linares. "Es el mejor salón que he visto en los últimos quince años y el que refleja con mayor exactitud los avances de la pintura moderna en Chile", nos dijo don Enrique Bello director de Pro Arte. "Me gustan las obras de María Colvin. Inés Puyó y Carlos Hermosilla", declaró Ester Matte. "Se ve muy bien representado el movimiento pictórico actual", expresó Tomás Lago.

Opinión de otros artistas: "Israel Roa: 'El salón es óptimo. Se ve que la gente ha trabajado'". Lily Garafalic: "Es valiente, noble, alto". Abelardo Araya: "Muestra una firme evolución de la pintura chilena". Damián Balmes: "Abre nuevas perspectivas al arte chileno". Don Romano de Domínguez, Decano de Bellas Artes: "Aquí se ven todas las tendencias de la plástica chilena, influenciadas tanto por las exposiciones fran-



S. E. el Presidente de la República, acompañado por su distinguida esposa, y el Comisario General del Salón Oficial, artista don Isaias Cabezon. Se ve también a los señores Francisco Walker Linares, Secretario general de la Oficina de Cooperación Intelectual en Chile, y Luis Vargas Rozas, Director del Museo Nacional de Bellas Artes. Al fondo una hermosa escultura de María Colvin.

EL MARTES TERMINAN CALCULO DE ENTRADAS

La Subcomisión Mixta de Presupuestos del Congreso Nacional celebró ayer una nueva reunión con el Ministro de Hacienda, señor Pico Cañas, para continuar el estudio del cálculo de entradas y gastos del país para el próximo año. "Los estudios quedarán terminados posiblemente el martes de la semana próxima", dijo el señor Pico Cañas a la salida de la reunión.

REGRESO DEL NORTE EMBAJADOR ITALIANO

Ayer regresó por vía aérea desde Antofagasta el Embajador de Italia, después de visitar las colectividades italianas residentes en las regiones de Arica, Iquique y Antofagasta. El doctor Alberto Berio ha sido objeto de acogida muy cordial, tanto por las autoridades chilenas como por los italianos que viven en dichas localidades.

cesas habidas en el año. Nuestros artistas merecen un alto estímulo", don Eduardo Mori: "Es un esfuerzo laudable que permite valorizar a los artistas de la nueva generación". Don Oscar Hernández: "Hay calidad y superación". Y don Humberto Díaz Casanueva: "Como acto inaugural, revela que en Chile hay un interés extraordinario por el arte".

Finalmente opinan: "Merecen todo elogio los artistas de Chile", dijo el Ministro del Portugal: "muy bueno", don Luis Oyarzun: "digno de aplauso". Don Juvenio Valle: "marca un avance notable en las bellas artes", don Jacques Cori: "Revela una enorme riqueza". Don Juan Guzmán Gruchaga: "Uno de los mejores salones que me he tocado ver", don Diego Barros O. "De primer orden". Teresa León: "Es el salón en que triunfa la juventud", dijo Víctor Carvacho, crítico de arte. Y finalmente, Sergio Montecino: "Estoy muy complacido de haber recibido el premio de honor".

PESCADO GRATIS REPARTEN HOY EN SECTOR EL SALTO

Continuó desarrollándose ayer con gran éxito la Semana del Pescado. El recinto de la Exposición, que funciona en el Cerro Santa Lucía, ha sido visitado por 41.250 personas.

Asimismo, por diferentes emisoras de la capital se iniciaron los programas radiales a cargo de técnicos, dietistas y biólogos, desarrollándose diversos temas sobre pesca e industrialización. En la Exposición se expone pescado a precios populares. El presidente del Sindicato de Dueños de Pescaderías, señor Pablo Aguado, comunicó a la Secretaría General de la Semana de la Pesca, que la venta de pescado en la Exposición y en el Mercado estará sujeta a la siguiente tabla de precios: congrio negro, 18 pesos el kilo, en la Exposición, y 16 en el Mercado; merluza, 6 pesos en la Exposición y en el Mercado; locos, 10 pesos en la Exposición, y 12 en el Mercado; langostinos, 20 pesos en la Exposición, 18 en el Mercado, y 25 pesos el kilo, los langostinos cocidos.

La exposición será visitada, a las 15 horas de hoy, por estudiantes de numerosos planteles educacionales de la capital, mis-

tras a las 9 horas la Compañía Distribuidora de Pescado, formada por la Corporación de Fomento y por la Municipalidad, con la colaboración de algunas industrias pesqueras distribuirán gratuitamente una apreciable cantidad de merluza en la Escuela de El Salto, a todas las dueñas de casa del sector de Concha.

EE. PP. HOTELEROS APOYAN JUBILACION

El Sindicato Profesional de Empleados de la Industria Hotelera acordó en su última asamblea apoyar la apelación interpuesta

Rechazaron el doble tránsito en dos calles

Fue desestimada por el Director del Tránsito de la Municipalidad, una petición por la cual se sugiere la doble circulación de vehículos en Bellavista y Santa María. Esta resolución será conocida posiblemente el viernes por el Municipio.

D. FERNANDO ILLANES CONSEJERO EN EE. UU.

El próximo sábado se dirigen a Lima los señores Augusto Millán Iriarte y Enrique Cobo, Consejeros de la Embajada de Chile en esa capital peruana. Don Guillermo Biondella, que era Ministro Consejero de la misma misión diplomática, viene a Santiago como jefe del Departamento de Política Comercial de la Cancillería. El actual jefe de este Departamento, don Fernando Illanes Benítez, irá a Washington como Ministro Consejero de nuestra Embajada en la capital norteamericana, cargo que ya sirvió en otra oportunidad en forma brillante.

Jornadas de Obstetricia comienzan el domingo

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se iniciarán el domingo próximo, a las 11 horas, las Cuartas Jornadas de Obstetricia y Ginecología, con asistencia de distinguidas personalidades médicas del país y del extranjero. Las jornadas consultan diversas sesiones clínicas y reuniones de carácter profesional, con vistas a los diversos hospitales.

por la Confederación Nacional de EE. PP. para obtener un sueldo vital de \$ 6.500.

Además, esta entidad decidió colaborar en los trámites del proyecto sobre inmovilidad y jubilación de los empleados.

ROTARIOS DE SANTIAGO COOPERAN CON LA "FAO"

El Rotary Club de Santiago ha ofrecido a la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), toda su más amplia cooperación para las fines que persigue de mejorar los sistemas alimenticios de nuestro país, y principalmente, sobre la necesidad de obtener un mayor consumo de pescado, fuente importante de proteínas.

El ayudante técnico de la FAO, señor John Fridtjof, proporcionó a la directiva rotaria interesantes antecedentes estadísticos que revelan la importancia del consumo de pescado y la necesidad de aprovechar integralmente la enorme riqueza pesquera de Chile.

Viene a Chile periodista ecuatoriano Abel Romero C.

Abel Romero Castillo, famoso periodista e historiador ecuatoriano, llegará a Chile próximamente. Es autor de los libros "Olmedo y Bolívar", "Montalvo, clásico de España y América", y muchos otros. Es Subdirector del diario "El Telégrafo" de Guayaquil. Estudió en las mejores universidades norteamericanas, se doctoró en Derecho en la Universidad Central de Madrid, donde luego obtuvo el doctorado en Filosofía y Letras. Fue el ganador del primer premio en el concurso de los mejores periodistas de habla española. Romero Castillo ha prometido participar en la Exposición de Verano de la Universidad de Chile.

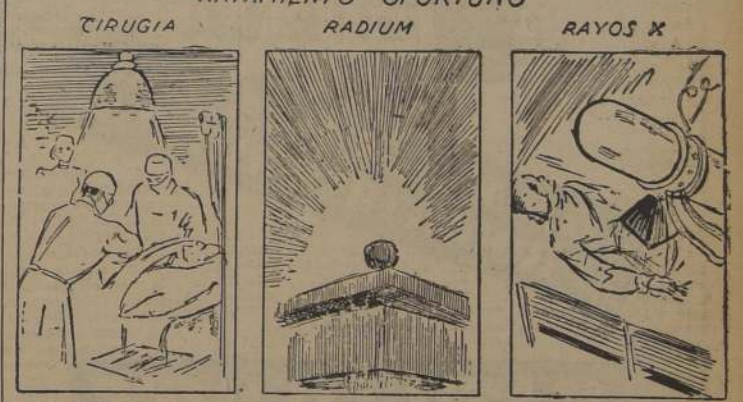
SEGUNDO CONGRESO NACIONAL DEL CANCER

28 de Noviembre al 1.º de Diciembre 1951
EL CANCER PUEDE SER CONTROLADO POR LA EDUCACION

CHARLAS, CONFERENCIAS EL CANCER ES CURABLE SI ES TRATADO OPORTUNAMENTE BIBLIOTECAS (FOLLETOS, LIBROS, ETC.)



CONDUCIENDO AL TRATAMIENTO OPORTUNO



Colabore a rescatar vidas preciosas para la Patria CON SU AYUDA GENEROSA.

¡HAY QUE VENCER AL MAS TEMIBLE ENEMIGO DE LA HUMANIDAD!

Estimado señor:

El 28 del actual se celebrará en ésta el Segundo Congreso Nacional del Cáncer, al que concurrirán eminencias médicas que han consagrado su vida y sus desvelos en una lucha tenaz contra este flagelo que aflige a la Humanidad desde sus tiempos más remotos.

Esta lucha constante en que están empeñados estos abnegados y valerosos hombres, muchos de los cuales han caído vencidos por el mismo enemigo que combaten, merece una especial atención de todos nosotros, y debemos, dentro de nuestra esfera y medios, aportar nuestro mejor concurso para que la medicina pueda seguir luchando contra esta permanente amenaza a nuestros hogares.

Es por eso que acudimos a Ud., a fin de que la entidad, que tan dignamente representa, contribuya con generosa dádiva, a aliviar la miseria de la Humanidad, dándole a la medicina la herramienta económica indispensable para seguir salvando vidas y proteger nuestros hogares.

La contribución de esa institución puede enviarse a cualesquiera de los firmantes.

Saludamos muy atentamente a Ud.,

Hipólito Oliva Mora, presidente, Banco Italiano; Luis Kappés G., director, Agustinas 1137; Ricardo Yrarrázaval R., director, Bandera 67; Tomás Eduardo Rodríguez B., director, Bandera 67.

GRACE & CIA. (CHILE), S.A.

ponen en conocimiento de las reparticiones fiscales y semifiscales, bancos, industrias, comercio y público en general que han sido nombrados distribuidores del papel carbónico marca MEDALLA, por su fabricante, señor Francisco Weinberger H. Tres Antonios 2773, Santiago.

VENTAS POR MAYOR A PRECIOS DE PROPAGANDA.

Dpto. Máquinas de oficina. Morandé 320 — Teléfono 88256 Santiago

y en las oficinas de Grace & Cia. (Chile), S. A. en:

ARICA, IQUIQUE, TOCOPILLA, ANTOFAGASTA, COQUIMBO, VALPARAISO, CONCEPCION, PUNTA ARENAS.

Francisco Weinberger H.

Tres Antonios 2773 - Stgo

pone en conocimiento de las reparticiones fiscales y semifiscales, bancos, industrias, comercio y público en general que ha nombrado distribuidores del papel carbónico MEDALLA, de su fabricación, a la firma GRACE & CIA. (CHILE), S.A.



COMENZO INSPECCION
EN EL COMISARIATO

Los objetivos principales tendrán los inspectores de la Contraloría General de la República designados para intervenir en el Comisariato General de Subvenciones y Precios, en relación al "affaire" del aceite comestible adulterado: primero, establecer la denuncia formulada por el Comisario Departamental, señor Carlos Ballester, contra el Comisario General, coronel Linzmayer, y segundo, visita inspectiva a todas las secciones del Comisariato.

40 CURSOS TECNICOS
EN ESCUELA DE VERANO

Una extraordinaria importancia a la divulgación de la técnica dará la próxima Escuela de Verano de 1952. Se adoptó esta política atendiendo a las numerosas peticiones formuladas por el público y al interés cada vez mayor de la formación de técnicos. Cuarenta cursos técnicos que abarcan las más variadas materias contempla la Escuela de Verano. Entre ellos se destacan:

Enquadernación inicial y superior, a cargo de Manuel Fuentes; sastrería, Rafael Retamales; encaje a mano, Graciela Baeza; bordado a máquina inicial y superior, Violeta Elgueta; camisería para hombres y lencería para adultos, Elena Arredondo; corte y confección inicial, medio y superior, Carmen Santos; muñecas y juguetes en género inicial, medio y superior, Virginia Mondaca; galvanoplastia inicial, Salvador Sánchez; electricidad en el hogar, Salvador Sánchez; quimica casera, Gustavo Vega; gimnasia práctica para damas, Marta Figueroa; revistas gimnásticas, Lotte Deimel; natación inicial y superior, Blanca Fletes; conservación en carnes, Gustavo Vega; alimentación inicial y superior, Lidia Contreras; organización de bibliotecas infantiles, Elisa Lanzarotti.

Entre las técnicas artísticas: acuarela inicial y media, a cargo del pintor Agustín Abarca; óleo inicial y medio, Carlos Pedraza; alfarería inicial y media, José Perotti; organización de coros y orquestas rítmicas, Laura Hayes; cantos y danzas folklóricas y guitarra inicial, Margot Loyola; teatro de títeres, Heriberto Gómez; y danzas folklóricas eslavas, Jelena Polakowa.

Antecedentes se pueden solicitar en la oficina 1 del 2.º piso, de la Casa Central, o al fono 69949, de 10 a 13 y de 15 a 19 horas.

ESCUELA DE VERANO
DESPIERTA INTERES
EN TODA AMERICA

Ciento doce solicitudes de becas para la Escuela de Verano de 1952 procedentes de todo el Continente han recibido hasta el momento la Universidad. Desde el Canadá la periodista Lucy Bellevue y el Reverendo Ovíla Gaudou, profesor de la Universidad de Ottawa, han enviado sus solicitudes. Lo mismo han hecho la doctora Olimpia Ortiz, de México; Fernanda Laroché, maestra de Haití; Ricardo Orozco, estudiante universitario de Costa Rica; Isabel Ramos de Duque, profesora de Música, y Graciela D'Orsi, compositora, de Panamá. Existe la impresión en la comisión universitaria que concederá las becas para los estudiantes extranjeros de la XVII Escuela de Verano que en 1952 se batirán todos los récords de alumnos extranjeros y también nacionales.

Condecoró prohibió ayer
internación de lanolina

La producción nacional de lanolina es suficiente para atender las necesidades del país. Por esta razón, el Consejo Nacional de Comercio Exterior acordó en la mañana de ayer suspender su importación. El país gastaba, anualmente, en la compra de este artículo, 40 mil dólares. Se le utiliza en la fabricación de cosméticos.

Centro Ibero-Americano de
Cultura eligió directiva

El Centro Ibero-Americano de Cultura eligió la siguiente directiva:

Presidente, señor Fernando de la Riva Reyes; primer vicepresidente, señor Carlos Munizaga; señor Juan Hernández Hernández; secretario de actas, señorita Lita de la Maza; secretario de correspondencia, señor Hugo Cárcamo; secretario de cultura, señor Alejandro Beimar; Cuesas: secretario de relaciones, señor Ramón Verrera; Grez: secretario de finanzas, señor Sergio Corvalán; Leiva: secretario de prensa, señor Raúl Orellana; Martínez: secretario de bienestar, señora Carmen González; Cárcamo: directores, señor Teodoro Salinas S., señorita Consuelo Aquirre, señor Sergio Piñero, señor Sergio Ascu N., señor Juan A. López Mancilla, señorita Ruby Muñoz A., señor Manuel Ruiz B.

REPRESENTANTES EN PAISES HERMANOS: Argentina, señor Serafín Rodríguez (Mendoza); Bolivia, señor Agustín Camacho, (Cochabamba); Brasil, señorita Addi Birle (Sao Paulo); señorita Stella María F. (Rio de Janeiro); señorita María Cecilia Ribes Carneiro (Bahía); Colombia, señor Marcos A. Betancourt (Medellín); señor Gabriel Yaza B. (Cali); Perú, señor Enrique Petit B. (Lima); Uruguay, señorita Rosita Peyrano (Montevideo); señorita Ana Munizaga.



"ME LLAMAN EL GARDEL DE LA CALLE".— Luis Márquez, de 35 años de edad, recorre desde hace diez años todo el país, imitando la voz del Zorzal Criollo. Después de ocho años, junto a 2.300 pesos y compró una victrola, la cual instaló en un carrito de mano. Ahora, en todas sus presentaciones, tiene acompañamiento musical. Con voz temblorosa nos dijo anoche: "Yo quisiera cantar en radio, pero siempre fui demasiado pobre; nadie me cotizaba". Su actual domicilio es el frío suelo de una hojalería ubicada en San Pablo 1762. Fienza estar poco en Santiago, pues su deseo es recorrer el sur. La próxima semana se dirigirá a Chillán, recorriendo todos los pueblos de la ruta con su "orquesta".

10.000 PESOS PARA
VIJE DE ESTUDIOS

Con la suma de diez mil pesos, cooperará la Municipalidad al viaje de estudios que harán los alumnos del último curso de la Escuela de Humanidades al sur del país. Así lo dispuso ayer el Alcalde, enviando un oficio al Municipio, para que la Corporación apruebe esta decisión.

PROYECTO DE PREVISION
PARA LOS PROCURADORES

El presidente nacional de la Asociación de Procuradores de Chile, señor Luis Meneses Araya, Procurador del Número de Concepción, acompañado del diputado señor Alfonso Urrejola Arau, se entrevistó con el Ministro de Salubridad y Previsión Social, Dr. Marcondes Bestat, a fin de solicitar la inclusión en la convocatoria del actual período de sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, del proyecto de previsión de los procuradores que pende del conocimiento de las Cámaras desde hace mucho tiempo.

(Montevideo): Ecuador, Jorge Orellana Solano (Cuenca); José Orellana Solano (Quito).

CONGRESO CELEBRAN
LOS CONTADORES DE
LOS FERROCARRILES

El Segundo Congreso Nacional de Contadores de Ferrocarriles, será inaugurado el viernes a las 10 horas, en la sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

Entre hoy y mañana se espera a los delegados del Ferrocarril de Arica a La Paz, y de Iquique a Puntados, como también a los representantes por Concepción, señor Gilberto Carra, por Victoria, señor Gregorio Palma Salgado; por Valdivia, señor Manuel Salinas y David Prieto, y por Puerto Montt, señor Hernán Morales Prieto.

Entre los temas más importantes figura el destinado a conseguir relaciones con los profesionales de la contabilidad en América, a fin de obtener la uniformidad de prácticas y procedimientos para el futuro; también se destacará la necesidad de unir en un solo organismo a los profesionales de la contabilidad en la capital con los de provincias, y de ferrocarriles anexados y, finalmente, se tratarán los problemas de la especialidad en relación con la situación actual de la Empresa de los Ferrocarriles.

Para la celebración de este Congreso, los organizadores han encontrado amplia cooperación de parte de la Jefatura de la Empresa que, inclusive, ha donado tres premios para los mejores trabajos que vayan en beneficio del servicio.

Las siguientes personas integran la comisión organizadora: Presidente, señor Eduardo Canales; vicepresidente, señor Manuel Cancino; secretario, señor Guillermo Negrete; tesoro, señor Max Valenzuela; asesor de tesorería, señor Nibaldo Lizana; directores, señorita Eliana Mañal, señores Raúl Segura y Emilio Letelier.

El viernes, luego de la sesión inaugural, se constituirán los diversos comités: el sábado figura una visita a la Maestranza de San Bernardo, y el domingo un viaje a Tejas Verdes, donde en sesión solemne se conocerán las conclusiones de las comisiones y finalmente se procederá a la clausura del Congreso.

HOY SALE EL N.º 4 DE
LA REVISTA "QUE PASO"

"Qué Paso", el semanario policial que ha logrado conquistar el favor del público, pone hoy en venta su cuarto número, que supera netamente a los anteriores.

Entre el nutrido material de lectura que contiene el sumario, se destacan las siguientes informaciones: "Microbusero millonario, ladrón de automóviles"; "Señor ladrón: venga a buscar el resto de mi automóvil"; "El derribo de una rancia familia chilena"; "Una historia de malhechores"; "La Sara Bernhardt del crimen", nuevo capítulo de la apasionante serial "Los dramas que escribió la realidad"; "Hombres con números", crónica sobre la vida de los penados; "El biadme de la muerte", conclusión de la novela de William Irish; "El arresto de Arsenio Lupin", el mejor cuento de Mauricio Leblanc; "El misterioso asesinato de Wolf Rimann"; "El enigma policial", con lista de premiados; "El concurso del chiste policial", igualmente con premios; "El puzzle policial"; "Itinerario del delito", y varias otras notas de gran interés.

"Qué Paso" está hoy a la venta en todos los quioscos del país.

MIRO QUESADA ES
CONDECORADO HOY

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Eduardo Yrarrázaval, ofrecerá hoy en su residencia un almuerzo en honor del Embajador del Perú, Excmo. señor Carlos Miró Quesada, para despedirlo, pues en breve abandonará Santiago por haber sido destinado a México, con el mismo rango.

En esta oportunidad, el Canciller otorgará al señor Miró Quesada la Gran Cruz de la Orden Al Mérito Bernardo O'Higgins.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA INAUGURA EL VIERNES
MODERNA FABRICA DE PRODUCTOS PLASTICOS IMPLATEX

Ministros de Estado, diplomáticos, altos funcionarios, asistirán al solemne acto.— Se hará entrega de un camión lleno de juguetes a la señora Rosa Markmann de González Videla para la Pascua de los Niños Pobres.

El viernes próximo a las 12 horas, el Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, inaugurará la nueva fábrica "Implatex", que con un costo de cerca de doscientos millones de pesos, se ha erigido en Avenida Zahartu 1678, comuna de Ñuñoa.

S. E. concurrirá al solemne acto de inauguración en compañía de los Ministros de Hacienda, don Germán Pico Cañas; de Economía y Comercio, don José Luis Infante Larraín; de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, y el Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez. Asistirá también S. E. el Eminentísimo Cardenal Monseñor José María Caro, quien procederá a la bendición de la nueva fábrica.

Especialmente invitados concurrirán los Embajadores de Argentina, Excmo. Sr. Carlos Gustavo Lereña; de Brasil, Excmo. señor Julio Augusto Barbosa Carneiro; de Perú, Excmo. señor Carlos Miró Quesada; de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez, y de Cuba, señor Ramiro Hernández Portela. Han sido invitados, también, los presidentes, consejeros, gerentes y subgerentes de bancos; miembros del Consejo de la Corte, presidente de las de la Corte, directores de la Cámara Central y de la Cámara de Comercio de Santiago, directores de la Sociedad de Fomento Industrial, de los Institutos de Fomento, médicos, ingenieros, arquitectos, directores de hospitales, gerentes de las principales firmas comerciales e industriales de Santiago, directores de diarios y revistas.

Se ofrecerá a los invitados un cocktail durante el cual hará uso de la palabra el presidente de "Implatex", señor don Jorge Zaror Zaror.

S. E. concurrirá acompañada de su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, a quien los directores de "Implatex" en una ceremonia muy simpática, harán entrega de un camión completo con juguetes para la Pascua de los Niños Pobres.

Elaborada (Industria Manufacturera de Plásticos y Latex), es única en América Latina. Su producción normal, permite satisfacer íntegramente la demanda nacional de cueros artificiales, además, plásticos flexibles en láminas y films, para empleo en industria, decoración interior, laboratorios, etc. En la planta de Latex se producen todas las variedades de productos de latex que, como se sabe, son de duración y calidad superiores a los de goma corriente. Los primeros rubros en explotación son espuma de latex para colchones, colchones y acolchados; guantes quirúrgicos, plásticos e industriales; productos para niños, etc.

En "Implatex" trabajan trescientos obreros, cuya labor podrá ser admirada por los asistentes como también la interesante maquinaria y modernas y amplias instalaciones. El acto inaugural será amenizado por el Orfeón de Carabineros y transmitido a todo el país por una cadena radial.

ALUMNOS MEXICANOS
SALUDAN A CHILENOS

Un acto de significativa confraternidad escolar americana se realizó ayer en la Escuela Mexicana. El Embajador del México, Excmo. señor Mariano Armendariz del Castillo, hizo entrega al establecimiento, de un hermoso y artístico álbum intitulado "Así es México", que fue enviado por las alumnas de la Escuela Chile, del país hermana, a las estudiantes de la Escuela Mexicana en Chile. El Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada Augier, presidió el acto. Hubo danzas, cantos y poemas en honor de los asistentes, interpretados por las alumnas.



... porque es verdaderamente una lindura. Por 5 tapas marcadas de Coca-Cola puede obtenerla!



Fondos para Teatro...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Barella, Julio Asmussen, Patricia Morgan, Gaby Busenius, Fernando Seidler, y numerosos otros autores y artistas chilenos. En el curso de la reunión, que tuvo caracteres de especial cordialidad, Carlos Carliá improvisó brevemente para señalar la significación real de esta obra cuya terminación tanto anhela la gente de teatro. Expresó, entre otras cosas, que conociendo como conocía el entusiasmo de S. E. por las manifestaciones artísticas, "abrigaba la convicción de que la gente de teatro no solo contaría con el apoyo del Presidente de la República para terminar los dos teatros de este edificio en construcción, sino también que obtendría de S. E. el cumplimiento de su promesa de conseguir el terreno y demás elementos necesarios para construir nuevos teatros en Valparaíso, y luego en La Serena". Se refirió también a la ayuda brindada a esta obra por el Vicepresidente de la Caja de Ahorros, señor Mandujano Tobo, por personas de la Dirección de Servicios Eléctricos, etc.

Al responder a las palabras de Carliá, el Primer Mandatario de la República, lo hizo en términos de especial cordialidad y buen humor.

Dijo, entre otras cosas, que "esta visita le había producido enorme sorpresa. Que no conocía la envergadura de esta obra en que estaba empeñada la SATCH, y añadió, sonriendo, que "si hubiera sabido que no era uno sino dos los teatros en construcción, habría hecho todo lo posible por llevarse el teatro grande a La Serena, y dejar el teatro chico en Santiago".

Expresó en seguida, al como cer el rasgo del Vicepresidente de la Caja de Ahorros, que facilitó quinientos mil pesos en la etapa inicial de esta obra, que no podía menos de felicitarlo, "tanto por el gesto mismo, como porque era la primera vez que lo veía tan generoso y audaz para prestar plata".

Y agregó el Excmo. señor González Videla: "Yo ofrezco lealmente mi cooperación para obtener de la Comisión Mixta de Presupuestos todo el dinero que se necesite para la terminación de esta obra de tanta trascendencia para la cultura nacional. Espero contar con los votos de la oposición, uno de cuyos personajes más distinguidos, el Honorable diputado don Abelardo Pizarro, está aquí presente, para dar satisfacción a mi personal anhelo de inaugurar, antes de la finalización de mi período constitucional, el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile".

Finalmente hizo uso de la palabra, a petición de los presentes, el diputado liberal don Abelardo Pizarro, quien, en elocuente improvisación, ofreció también su decidida cooperación al buen éxito de la iniciativa del Primer Mandatario de la República. Autores y artistas, que tributaron entusiastas ovación al Excmo. señor González Videla, hicieron pública manifestación de su gratitud por una actitud que puede significar el cumplimiento del más ferviente de sus anhelos: el de contar con el teatro que permitirá levantar el arte escénico nacional.

25.º ANIVERSARIO DE LA
SOCIEDAD VETERINARIA

La Sociedad de Medicina Veterinaria de Chile, que preside el profesor doctor Raúl Berrios, iniciará el sábado la celebración, de sus 25 años de vida.

Con tal motivo se ha preparado un vasto programa que incluye una romería al cementerio, en la mañana del sábado y una sesión solemne, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la facultad en el que se rendirá un homenaje a los socios fundadores y se procederá a la investidura de los nuevos. En la noche, a las 22 horas, habrá un banquete en el Hotel Crillon.

IGUAL DISTRIBUCION
DE FONDOS DEL COBRE

Alcaldes, regidores y representantes de centros de progreso de Atacama enviaron un telegrama al Presidente de la República pidiendo que las cuotas del cobre sean distribuidas equitativamente entre las cuatro provincias favorecidas, y que se destine un cinco por ciento permanente para la Fundación de Paipote.

Firmen el telegrama Orlando Poblete, presidente y Alcalde de Copiapó; Isidoro Carvajal, vicepresidente, Alcalde de Chañaral; Emilio Zalaquett, vice y Alcalde de Vallenar; Alejandro Noemi, vice y Alcalde de Freirina; Carlos Forde, presidente Centro Progreso de Atacama, y Jorge Pérez, secretario general.

SIN PERMISO NO PUEDEN
TRANSFERIRSE LOCALIDADES

El Alcalde ordenó ayer al Jefe Juzgado del Crimen, dejar en claro que la Ordenanza sobre Arrendamiento de Casas y Locales en los Municipios, prohíbe la transferencia de localidades por escrito y aprobación del Director de Asistencias.

Esta información fue proporcionada a la justicia por la agregada a un proceso judicial sobre arrendamiento y del local 862 del Mercado Central.

7 MILLONES PARA
POBLACION OBRERA

Está en trámite un proyecto, por el cual se adjudicaría terrenos avaluados en millones de pesos, los cuales serán construidos en moderna población para obreros municipales. El respectivo fue presentado al Alcalde, don Germán Minguez, al Municipio de Arenos están ubicados al de la Alameda y al norte de Amargual, cubriendo una extensión de 27.300 metros cuadrados, que comprende en total 4 manzanas.

OBJETADO DECRETO
SOBRE DOLARES DE
RETORNO DEL COBRE

La Contraloría objetó el decreto de Economía y Comercio que incluía en el régimen de libre cambio los dólares de proveniencia de las exportaciones del cobre. Con las modificaciones de cambio se estimaba los aumentos de sueldos, salarios y gratificaciones al personal de las compañías cooperadoras.

Concursos en Ed. Primaria
para 118 cargos vacantes

La Dirección General de Educación Primaria tiene el concurso de antecedentes para proveer cargos en 60 escuelas de Escuelas de Primera Clase; 23 direcciones de Escuelas de Segunda Clase; 18 subdirecciones; 7 cargos en Escuelas Nacionales; 5 en Escuelas Nacionales, y 7 Inspecciones de Escuelas.

Los antecedentes deben enviarse por conducto respectivo el 10 de diciembre próximo.

COMPRE AHORA SU REGALO DE
PASCUA A MITAD
DE PRECIO!

Las campanas de Navidad de Cerámica de LOTA llaman a la LIQUIDACION PRE-PASCUA 1951

Bellos artículos para regalos Creaciones de Cerámica Artística de LOTA De utilidad diaria De ornato para el hogar Hermosos y prácticos

Cerámica de LOTA AHUMADA 830. MORENO

VISITE LA GRAN FERIA DE PRODUCTOS CHILENOS EN GATH & CHAVES

Impóngase del alto grado de progreso alcanzado por las fuerzas productivas de la nación.

Adquiera a precios ventajosos artículos de la más alta calidad!

Recuerde: ¡Si es chileno, es bueno!

ALESSANDRI ESQ. HUERFANOS, SANTIAGO

fiesta de Pascua
regala a barrios
regulares este año

La celebración de las fiestas de Pascua en el presente año, en los auspicios de la Municipalidad, no sólo tendrán un escenario la Alameda, sino que diversos barrios podrán tener su propio escenario. Mientas la Alameda se levanta en la altura de Plaza Bulnes, en el barrio Ríos, en la Población Navarrete, en la Población Normal y en la Población de Ventas de Jumbilla, se han acordado con los propietarios de terrenos para que se construyan escenarios de acuerdo con los programas aprobados ya por el Concejo Municipal. Y daremos a conocer en días más.

En las colectividades extranjeras, en las industrias, en los clubes deportivos, en las asociaciones de beneficencia, se han representado en el escenario central de la Alameda, alternados con programas artísticos y culturales, hasta el 3 de enero. El coro de la Universidad de Chile, que actuará en el escenario central, en las calles de la Alameda y a lo largo de toda la Alameda.

La Asociación Folklórica, por su parte, que ya tiene un programa bastante amplio de programas comerciales que presentará en vitrinas con motivos nacionales, con un gordo y bien organizado huaso, "Don Pascual", el reemplazo del Importado de Pascua, en el Museo Histórico Nacional, una fiesta durante una tarde en la que se cantarán villancicos chilenos, y otra, en la que se recitan versos de Navidad que escuchan en los campos chilenos. Durante todo el mes de diciembre, se dará a conocer en grabaciones especiales.

APODERADOS DEL LICEO N.º 5, SE REUNEN HOY

Con una asamblea general que se realizará esta tarde a las 18 horas, el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas N.º 5, clausurará las actividades de esta institución que ha cooperado entusiastamente en las labores del establecimiento. Se encarece la asistencia a los apoderados.

NUEVA MATRIZ DE ALCANTARILLADO

El Municipio dispuso ayer la construcción de una matriz de alcantarillado en la calle Conde de Maule, entre Carlos Carrasco y Pedro Aguirre Cerda, respondiendo así a numerosas peticiones que se le han hecho en este sentido. Esta matriz de alcantarillado tendrá desagüe al puente por la calle Radar, ex Balma. Después de haber adoptado esta disposición, se ofició al Administrador de Alcantarillado, para que proceda a los trabajos respectivos.

NUEVA ESTRUCTURACION DE LOS FERROCARRILES

En la mañana de ayer quedó constituida la Comisión especial que estudiará la reorganización y reestructuración de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Esta Comisión tendrá un plazo de seis meses, desde el día de su constitución, para presentar un plan completo de modernización y coordinación de la Empresa de transporte y movilización mas poderosa del país.

En la reunión constitutiva, que fue presidida por el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, estuvieron presentes el Director General de Ferrocarriles, señor Fernando Guadalupe; los representantes de la Cámara de Diputados, señores Amílcar Chiorini y Mariano Puga; los representantes del Senado, señores Francisco Oteiza y César Fuenzalida; y representantes del Instituto de Economía, de la Universidad de Chile y del Instituto de Investigaciones.

Esta Comisión, además, deberá presentar un informe completo sobre el financiamiento definitivo y permanente de la organización ferroviaria reestructurada.

La comisión acordó reunirse los días martes, miércoles y viernes de cada semana. En primer término, se oír al Director General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, quien hará una detallada exposición sobre la actual organización, funcionamiento, material, situación financiera y estado del personal del organismo que dirige.



SERAN VENDIDOS.— Estos taxis de lujo de la Plaza de Armas serán vendidos por sus propietarios, que proyectan organizar nuevas líneas de modernos colectivos en toda la capital. Afirman los choferes, que este servicio de taxis de lujo ha dejado de ser negocio.

NUEVA DIRECTIVA DE ASOCIACION DE LOS EE. DE IMPUESTOS

La Segunda Convención Nacional Ordinaria que celebró la Asociación de Empleados de Impuestos Internos, en la que se presentaron y aprobaron importantes sugerencias de carácter administrativo y gremial, designó a las siguientes personas para que integren la directiva nacional que registrará sus destinos por los años 1952, 1953 y 1954:

Inspectores: Arturo Guillucel Zuloaga, Rafael Solís Batistovich; Contadores: Alejandro Arenas Herrera, Enrique Vargas Barragán; Oficiales: Mario Ruiz Freddé, María Monreal Bello y Luis Aravena Mendoza; Tasadores: Jorge Ballés Martínez, Orlando Araya Sender y Julio Vera Rubio; Abogado: Sergio Valenzuela Alvarez; Químicos: Oscar Aguirre Ibarra; Personal de servicio: Ascencio Solano González.

Elegidos estos personeros, se procedió de inmediato a constituir la mesa directiva, quedando de carácter económico, de carácter administrativo, y de carácter gremial.

Presidente, Arturo Guillucel Z.; vicepresidente, Mario Ruiz F.; secretario general, Enrique

OFERTAS DE TRABAJO

El Departamento Nacional de Colocaciones de la Dirección General del Trabajo, nos encarga poner en conocimiento de los usuarios interesados, que en su Registro de Pedidos se encuentran disponibles las siguientes vacantes:

2 talladores de muebles, 3 maestros cerrajeros, 3 maestros ventaneros, 3 maestros matriceros, 3 maestros broncoses, 1 joven aseo garage (que sepa manejar auto), 1 muchacho para aseo y mandados, 1 maestro forrador de sacos (calzado), 1 maestro plantillero, 1 posticera de camisas, 2 obreros de laboratorio, 3 apiladoras de ropa fina (lavandería), 10 cocineras, 10 todo servicio.

Los interesados pueden solicitar estas vacantes presentándose en la oficina ubicada en Avenida España N.º 17, con su carné de identidad, libreta del Seguro Obrero y antecedentes de trabajo.

Vargas Rocha, tesorero, Jorge Ballés M.

Acto seguido, esta nueva directiva nacional, bosquejó su plan de trabajo que podría resumirse en tres grandes puntos: De carácter económico; de carácter administrativo, y de carácter gremial.

Venderán taxis de lujo y comprarán colectivos

Los elegantes taxis de la Plaza de Armas comenzarán a desaparecer de sus paraderos habituales, para ser reemplazados por modernos colectivos, que extenderán sus líneas a todos los puntos de la capital. Este proyecto es alentado por los choferes Carlos Ibarra y Eduardo Zamorano Polanco, propietarios de dos de los 23 coches de la Plaza, los cuales revelaron "que había llegado el momento de vender los autos, por cuanto con la llegada de los nuevos trolebuses, el negocio de los taxis de lujo había dejado de serlo".

Estos nuevos colectivos, que serían adquiridos con la venta de los coches de lujo que trabajan actualmente, harán servicios a Rufoa, El Golf, Maqui y La Cisterna. Eduardo Zamorano, el hacero de estas revelaciones, manifestó que en una próxima reunión, los choferes de los coches de lujo de la Plaza adoptarán una resolución definitiva al respecto. Igualmente dijo que se celebrarán entrevistas con las autoridades del tránsito para obtener las autorizaciones correspondientes.

HOMENAJE A D. ANDRES BELLO, RINDEN MAÑANA

Un homenaje solemne a la memoria de don Andrés Bello, rendirá mañana la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El Rector don Juvenal Hernández, presidirá el acto, en el cual harán uso de la palabra don Alfonso Bulnes don Pedro Lira Urquiza y don Rodolfo Oroz. Durante la velada se recordará el aniversario del nacimiento del ilustre educador venezolano.

BOLETOS TURISTICOS EN FF. CC. ITALIANOS

El Organismo Oficial del Estado Italiano (ENIT) nos ruega informar que el Ministerio de Transportes de Italia ha decretado el otorgamiento por parte de los Ferrocarriles del Estado de boletos turísticos de libre circulación en toda la red ferroviaria italiana, válidos por 10 ó 20 días (renovables), que podrá solicitar todo ciudadano extranjero o italiano residente fuera del territorio italiano, presentando el pago de un pasaporte válido para Italia.

DELEGACION CHILENA A CONGRESO FARMACEUTICO

Una numerosa delegación de químicos farmacéuticos chilenos se dirigirá a Lima el 28 del presente a participar en el Segundo Congreso Panamericano de Farmacia que se efectuará en la capital del Perú durante los días 1.º al 8 de diciembre próximo, torneo en el cual se debatirán problemas profesionales, técnicos y científicos que afectan a la profesión en el continente.

Presidirá la delegación chilena el presidente del Consejo General del Colegio de Farmacéuticos, don Guillermo Uribe Barra, a quien acompañarán los señores señores Alejandro Montero, Víctor M. Cereceda y Humberto Véliz Puello, capitán farmacéutico y director de la Revista, órgano oficial del Colegio. Integran la delegación 30 profesionales, en su mayoría dirigentes del gremio y de las actividades docentes, representantes de casi todas las provincias y centros científicos y profesionales del país.

Alcalde rechazó petición de Jefe de Carabineros

El Alcalde de Santiago desechó ayer un oficio al Prefecto Jefe de Carabineros, coronel Jorge Ariles Galdames, en el cual le comunicaba que el Municipio colabora únicamente con la suma de 8 millones de pesos anuales al mantenimiento del Grupo de Carabineros de Control Municipal. Es esta la respuesta del Jefe edilicio a una solicitud presentada por el Jefe de Carabineros, sobre la suma de 1.879.475 pesos, para este grupo de Control Municipal, la cual fue desechada por el Alcalde, quien señaló que la Municipalidad no tiene otra obligación aparte de esos ocho millones anuales.

Próximo mes terminará el ensanche de Bilbao

A fines de año quedará definitivamente terminado el ensanche de la calle Bilbao, obras en las cuales la Dirección de Fomento ha invertido la suma de dos millones de pesos. Una efmera municipal reveló que el ensanche abarca un total de

77 MAESTROS SIGUEN CURSO DE INSPECTORES

Setenta y siete maestros recibirán el 5 de diciembre sus títulos de Inspectores de Educación. Siguen un curso en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez". Fueron seleccionados de norte a sur del país y cuatro de ellos son representantes de Guatemala, Honduras, Haití y Ecuador. Los maestros visitaron ayer LA NACION para imponerse del funcionamiento de la empresa. Sus nombres son los siguientes: Miguel Aguirre Urzúa, Víctor Alvarez Cárcamo, Julio Alvarez Vera, Ricardo Andrade González, Osvaldo Aran Letelier, Guillermo Arias Godoy, Sigfredo Arancibia Ordóñez, Carlos Arancibia Salas, Marcos Barria Cárdenas, Elías Bustos Aravena, Ernesto Campos Ramos, Alvaro Canobra Vázquez, Carlos Carabantes Bastías, Ramiro Cárdenas Andrade, Octavio Catalina Herrera, José Cid Hernández, Alfredo Claternas Contreras, Miguel Cubillos Fuentes, Ramón Del Río Pérez, Amado Díaz Cárdenas, Gonzalo Díaz Cárdenas, Sergio Díaz Contreras, Manuel Dilema Hill, Manuel Durán Cáceres, Emma Fuentes López, Alfredo Ferrada Hernández, Juan Elmo Galeas Domínguez, Daniel Gallardo Manilla, Arturo Gallardo Miranda, Jovita Gallardo Trujillo, Jorge González Leyton, Omar Greni Guzmán, Alfonso Hernández Loayza, Ramón Hidalgo Contró, Renato Ibarra Zúñiga, Gonzalo Inostroza González, Ernesto Lira Lira, Fernando Laroch Boco, Máximo Martínez Gallardo, Froilán Martínez Paredes, Carlos Martínez Rubilar, Manuel Martínez Henríquez, María Matute Velaquez, Daniel Miranda González, Ramón Morales Canales, Lucila Munizaga Yáñez, Ramón Oberreuter Cheuquemán, Héctor Núñez Díaz, Romilio Oviedo Cancino, Manuel Parada Candia, Heriberto Pavez Carval, Héctor Pérez Biot, Jorge Pérez Dubé, Nicolás Peláez Astudillo, Domingo Puchi Soriano, Benjamín Quintana Oyarzún, Carlos Ramos Arteaga, Hamilo Ríos González, Manuel Rojas Viqueira, Juan Salgado Gatica, Heriberto Salgado Verdugo, Fernando Salazar Ulloa, César Saldaña Reyes, René Salvo Sanhueza, Humberto Seguel Cuevas, Crescencio Soto Vargas, Luis Tangol Ulloa, Carlos Baldevello Solís, Juan Villalobos Quiroga, Luis Vázquez Barria, Marta Dertiza Vázquez, Piedad Viveros del Castillo, Teresa Villa Martínez, Olga Vivanco Zúñiga, Olga Zamora Stuart, Osvaldo Zamorano Maturana, María Zamorano Pino.

Delegado a Conferencia Panamericana de Abogados

El Colegio de Abogados de Chile ha designado a don Carlos Morales Abarca para que represente a nuestro país en la Conferencia Interamericana de Abogados que se celebra en Montevideo. Este turno tiene la importancia final de tratar todos los problemas derivados de las medidas proteccionistas imperantes en los diversos países sobre patentes de invención, marcas comerciales y modelos industriales, como también su influencia en el desarrollo industrial de cada país.

Alumnas de Escuela N.º 139 despedidas con un paseo

Los quintos años de la Escuela de Niñas N.º 139 despedirán con una fiesta campestre a sus compañeras de los sextos años. El paseo se realizará en Peñaflor, el viernes a las 13 horas, con la participación de la totalidad del profesorado del establecimiento. Más de mil quinientas alumnas tienen esta escuela, y las autoridades, vecinos, profesores y padres aspiran a la pronta construcción de un grupo escolar moderno, que logre satisfacer las necesidades de la escuela, ubicada actualmente en San Pablo 4884.

NUEVA PROFESIONAL



Srta. GUILLERMINA TRONCOSO LILLO. Destacada alumna del curso de Modas, Corte y Confección, quien después de un excelente examen, ha recibido su diploma profesional, en la Academia "FENIX", Santo Domingo 1030.



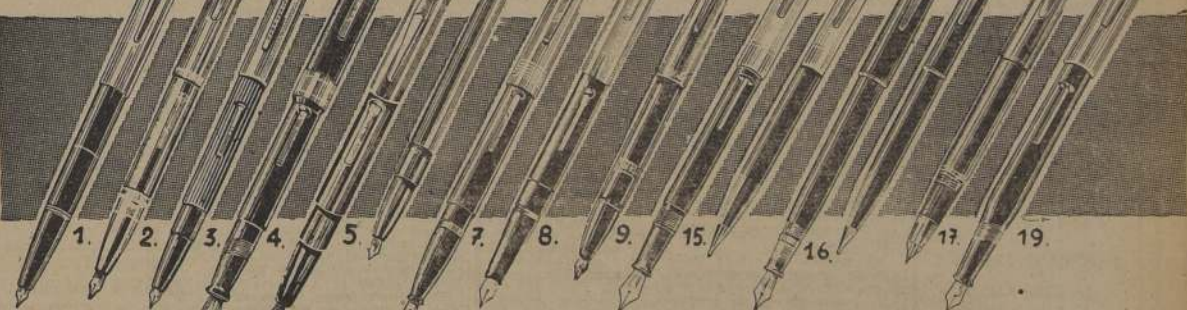

Ambos de CASIMIR peinado de vestir diario cómodos elegantes de gran duración Extenso surtido sastrería

LA VILLE DE NICE

Lo tiene

Exámenes?

Horario	
Lunes	Castellano
Martes	Matemática
Miércoles	Física
Jueves	Inglés
Viernes	Química
Sábado	Geografía



1) Popular: pluma escondida, enchapada, tapa metal, con llenador fotográfico \$ 30.—

2) Special: pluma iridium, tapa enchapada, cierre a presión \$ 49.—

3) Stratford: oro enchapado, tapa dorada, una marca de prestigio \$ 45.—

4) Weavere: con pluma grande, la marca del "Colegial" \$ 65.—

5) "Combinado": lápiz y lapicera, en una pieza, pluma enchapada \$ 75.—

6) "Weavere de Luxe": algo bueno para un precio módico, pluma enchapada, escondida \$ 100.—

8) "Everlast": pluma escondida, terminación fina \$ 100.—

9) "Stratford": pluma escondida, con llenador fotográfico, con pluma enchapada \$ 150.—

El juego \$ 320.—

15) Sheaffers Fineline: pluma acero inoxidable, punta iridium \$ 260.—

El juego \$ 440.—

16) Sheaffers Craftmans: pluma de oro 14 Kts. \$ 575.—

El juego \$ 975.—

17) Sheaffers Crex de Luxe: pluma platinada, modelo 1951, con tapa metal \$ 1.950.—

El juego \$ 2.950.—

19) Eversharp: pluma grande de oro 14 Kts. Oferta especial \$ 475.—

Juego \$ 675.—

20) Parkette, pluma acero inoxidable, punta iridium \$ 350.—

21) Parker 21, pluma acero inoxidable \$ 500.—

El juego \$ 850.—

22) Parker 51: oro, la pluma sola \$ 1.400.—

El juego \$ 2.100.—

Plata: la pluma sola \$ 1.150.—

El juego \$ 1.750.—

23) Parker V. S.: con la pluma grande de oro 14 kilates \$ 675.—

27) Inkograph: con punta, escribe con tinta especial para hacer copias \$ 375.—

28) Estilográfica alemana: con punta, escribe con tinta, para hacer copias, recomendable para oficinas, vendedores, etc. \$ 425.—

30) Lápices "Scripto" \$ 35.—

12.—

31) Lápices pasta: de un color, precio de liquidación \$ 40.—

32) Lápices pasta: de 2 colores, precio de liquidación \$ 80.—

33) Pasta Eversharp: para damas \$ 165.—

Repuesto \$ 58.—

34) Pasta Eversharp: para caballeros \$ 185.—

Repuesto \$ 58.—

35) Lápiz metálico, práctico y económico, gran novedad \$ 60.—

36) Lápiz metal blanco, con centimetro (10 ctms.), lo más indicado para estudiantes, gran novedad; precio económico \$ 100.—

20 21 22 23 27 28 30 31 32 33 34 35 36

37

Reembolsos a provincias: CASILLA 1701

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO TEATRO METRO)

Oferta extraordinaria: Weavere, 3 piezas (lapicera, lápiz y pasta, todo de primera), \$ 250.—

EDITORIAL JURIDICA DE CHILE

Entidad formada por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile y por la Biblioteca del Congreso Nacional, con arreglo a la Ley N.º 8,727 de 6 de Febrero de 1947. Inició sus actividades el 7 de Agosto de 1947

CONSEJO

Don J. Raimundo del Río Castillo
Presidente

Don Darío Benavente Gorroño
Presidente Subrogante

CONSEJEROS

Don Fernando Alessandri Rodríguez
Don Luis Barriga Errázuriz
Representantes de la Facultad

Don Humberto Álvarez Suárez
Don Luis Undurraga Correa
Representantes del H. Senado

Don Manuel Montalba Vega
Don Patricio Aylwin Azócar
Representantes de la H. Cámara de Diputados

Don Germán Urzúa Valenzuela
Presidente del Centro de Estudiantes de
Derecho de la Universidad de Chile

Don Jorge Ugarte Vial
Director de la Biblioteca del Congreso Nacional
Secretario

Don Jorge Ugarte Vial
Gerente

Don Zenón Urrutia Infante
Sub-Gerente

Don Carlos Humeros Magnan
Contralor

Don Gustavo Torres Cereceda
Tesorero

Don Luis Lagos Pulido
Contador (Reg. 6942)

Don Alfredo Gaete Berrios
Secretario de la Oficina de Publicaciones de la Facultad

Don Mauricio Amster
Asesor Técnico

100 Libros de Derecho

La EDITORIAL JURIDICA DE CHILE al entregar a la venta su 100.ª publicación, agradece a los señores profesores, autores, impresores, libreros y público en general la excelente colaboración que le han dispensado.

Colecciones de la Facultad

Colección de Apuntes de Clases

Compuesta por las lecciones tomadas por los alumnos durante el desarrollo de las respectivas clases o preparadas por los profesores. Estos Apuntes autorizados por cada profesor en la forma y dentro de los límites que se expresan, en los correspondientes prólogos, están destinados a facilitar el trabajo de los alumnos en el curso.



del Profesor D. Fernando Alessandri Rodríguez. Agotado.

N.º 3 Historia Constitucional de Chile, por Julio Heise González. \$ 150

N.º 4 Política Económica, por Felipe Herrera. \$ 240

N.º 5 Procedimiento Civil (Juicio Ordinario de Mayor Cuantía), por Ignacio Rodríguez Páez. Del curso del Profesor don Darío Benavente. \$ 140

N.º 1. Derecho Internacional Público, por Ernesto Barrios Jarpa. Agotado.

N.º 2. Procedimiento Civil (Juicio Especial), por Carlos Alberto Stoehrel y Mario Muñoz Salazar. Tomados del curso

Colección de Manuales Jurídicos

Integrada por textos reducidos y sistemáticos relativos a los conceptos fundamentales en que los profesores inspiran sus lecciones. Estos libros procuran ofrecer a los alumnos un esquema de las investigaciones en que se inician y a los profesores un cuadro de materias que les facilite el desarrollo de la enseñanza.

N.º 1. Manual de Derecho Penal, por J. Raimundo del Río. \$ 60

N.º 2. Manual de Derecho de Seguridad Social, por Armando Uribe Herrera. \$ 90

N.º 3. Manual de Derecho Civil. Tomo I. Título Preliminar del Código Civil, por Víctor Pescio. \$ 90

N.º 4. Manual de Derecho Penal, por Gustavo Labatut Gien. Agotado

N.º 5. Manual de Derecho Civil. Tomo II. Teoría general de la prueba y teoría de los actos jurídicos, por Víctor Pescio. \$ 140

N.º 6. Manual de Derecho Procesal Penal, por Ovidio López López. Esta obra tiene por base las explicaciones de clases del Profesor don Fernando Alessandri Rodríguez. Agotado.

N.º 7. Manual de Derecho Administrativo, por Manuel Jara Cristi. \$ 85

N.º 8. Manual de Medicina Legal, por Samuel Gajardo Contreras. \$ 50

N.º 9. Manual de Criminalística, por Dr. Luis Sandoval Smart. \$ 155

N.º 10. Manual de Historia del Derecho, por Carlos Hamilton Depassier. \$ 115

N.º 11. Manual de Derecho Procesal (Teoría), por Manuel Urrutia Salas. \$ 110

N.º 12. Manual de Derecho Canónico, por Carlos Hamilton Depassier. \$ 125



N.º 27. Manual de Derecho Financiero, por Enrique Peñaldrubena Richards. \$ 190

N.º 28. Manual de Derecho Constitucional, por Gabriel Amunátegui Jordán. \$ 190

N.º 29. Manual de Derecho Comercial, por Julio Olivares Bravo. Tomo I. \$ 180

N.º 30. Tomo II. \$ 200

N.º 31. Tomo III. \$ 220

N.º 32. Manual de Derecho Internacional Privado, por Fernando Albónico Valenzuela. Tomo I. \$ 170

N.º 33. Tomo II. \$ 200

N.º 34. Manual de Abogado, recopilación de Carlos Estévez Gazmuri (Vice presidente del Consejo General del Colegio de Abogados). Agotado.

N.º 35. Manual de Derecho Administrativo, por Eduardo Hamilton Depassier. \$ 250

N.º 36. Manual de Sociología, por Samuel Gajardo Contreras. \$ 230

N.º 37. Manual de Derecho Constitucional, por Mario Bernaschina González. Tomo I. \$ 250

N.º 38. Tomo II. \$ 260

N.º 39-40. Manual de Derecho Civil (De las fuentes de las obligaciones), por Ramón Meza Barros. 2 Tomos. \$ 410

N.º 41-42. Manual de Introducción a las Ciencias Jurídicas y Sociales. 2 tomos, por Adolfo Carvallo. \$ 350

N.º 43. Manual de Derecho Procesal, Tomo III, por Mario Casarino Viterbo

N.º 44. Manual de Derecho Civil, Tomo IV. De la co-propiedad, de la propiedad horizontal y de la posesión, por Víctor Pescio. \$ 180

N.º 45. Manual de Historia Constitucional de Chile, por Fernando Campos Harriet.

Colección de Estudios Jurídicos y Sociales

Formadas por obras de especialización de interés jurídico, económico, social o relacionadas con las investigaciones propias de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales.

N.º 1. El Mandato Civil, por David Stitichkin. \$ 470

N.º 2. Derecho Procesal del Trabajo, por Alfredo Gaete Berrios y Hugo Pereira Anabálón. \$ 360

N.º 3. El Problema Histórico del Trabajo, por Gustavo Lagos Matus. \$ 300

N.º 4. Derecho-Tributario. Impuesto sobre la Renta, por Alvaro Rencoret Bravo. \$ 280

N.º 5-6. Indistinctión y Partición, 2 tomos por Manuel Somarriva Undurraga. \$ 600

N.º 7. Panorama de Derecho Social, por Francisco Walker Linares. \$ 180

N.º 8. El Derecho del Trabajo en las le-



Gaete Berrios y Exequiel Figueroa Araya. Prólogo del Dr. Mariano R. Tissembaum.

N.º 12. Regímenes Políticos, por Gabriel Amunátegui Jordán.

N.º 13. Introducción a la Teoría de la Norma Jurídica y la Teoría de la Institución, por Jorge Iván Hübner Gallo. Carta prólogo del Prof. Giorgio del Vecchio. \$ 180

N.º 14. El Conde de la Conquista, por Jaime Eyzaguirre Gutiérrez. \$ 300

N.º 15. Derecho Penal (Parte General) Tomo I, por Gustavo Labatut Gien. \$ 370

N.º 16. La Constitución de 1925 y la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile. Homage de la Facultad en la celebración del 25.º aniversario de la promulgación de la Constitución de 1925

gislaciones latinoamericanas, por María Alvarado y Ariasvela Ruiz, con prólogo de don Luis Barriga Errázuriz. \$ 180

N.º 9. Derecho Internacional Privado (Parte General), por Federico Duncker Biggs. \$ 380

N.º 10. Erizuris Zarbala. Su vida, por Alfonso Bulnes Calvo. \$ 390

N.º 11. Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, por Alfredo

Colección de Memorias de Licenciados

Esta colección reúne las Tesis que deben presentar los egresados de las Escuelas de Derecho para optar al grado de Licenciado en determinadas materias o en determinadas materias afines, debidamente recopiladas y con los índices de conjunto adecuados a su mejor consulta.



Vol. IX. Derecho del Trabajo. \$ 390
Vol. X. Derecho del Trabajo. \$ 350
Vol. XI. Derecho Civil. \$ 330
Vol. XII. Derecho Procesal Civil. \$ 320
Vol. XIII. Ciencias Económicas. \$ 385
Vol. XIV. Derecho de Minería. \$ 400
Vol. XV. Ciencias Económicas. \$ 415
Vol. XVI. Derecho Comercial. \$ 515
Vol. XVII. Derecho Penal. \$ 320
Vol. XVIII. Derecho Internacional Privado. \$ 360
Vol. XIX. Derecho Internacional Público. \$ 470
Vol. XX. Historia del Derecho. \$ 500

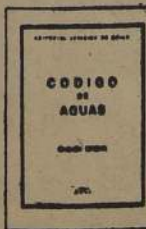
ENCICLOPEDIA CHILENA

(En preparación)
Esta obra de carácter general exhibirá a Chile en todos sus aspectos, especialmente en los que dicen relación con sus riquezas y posibilidades. Constituirá un verdadero inventario, lo más completo posible, de los recursos naturales del país. Dichas características no impedirán que la Enciclopedia dé adecuado desarrollo a la sociología, historia, literatura, arte, costumbres, folclore y demás disciplinas, en cuanto digan relación con Chile. La EDITORIAL JURIDICA DE CHILE se ha empeñado en este propósito desde su fundación, a fin de proporcionar al Supremo Gobierno y al Congreso Nacional una ordenación práctica, eficiente y sintética de todos los antecedentes que se han logrado recopilar sobre Chile, y, además, para propender a su divulgación entre nacionales y extranjeros.

Códigos de la República

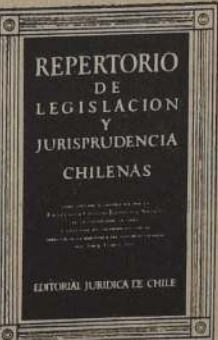
Código de Aguas. Edición Oficial 1948 (1.ª edición). Agotada
Código de Aguas. Edición Oficial 1948 (2.ª edición). Agotada
Código del Trabajo. Edición Oficial 1948. Agotada
Código del Trabajo y Leyes Anexas. Edición Oficial 1949. Agotada
Código de Aguas y Leyes Anexas. Edición Oficial 1951. \$ 80
Colección de Códigos de la República. Tres Tomos. Edición Oficial 1950. Agotada

EN PREPARACION
Nueva edición de la Colección de Códigos de la República.



Repertorio General de Jurisprudencias Chilenas

Obra que empezará a aparecer el presente año. Contendrá los textos vigentes, anotados con su respectiva jurisprudencia, debidamente resumida y clasificada por doctrinas. Constituirá un elemento de trabajo imprescindible para magistrados y abogados.



Se despachan pedidos de provincias contra-reembolsos

EDITORIAL JURIDICA DE CHILE

SANTO DOMINGO 1382

CASILLA 4256

TELEFONO 74923

Santiago

TAURUS
Publicidad

NOTICIAS BREVES DEL PAIS

CURICO.— Con un programa cultural y artístico finalizaron en esta ciudad las Jornadas Pedagógicas que desarrolló el Magisterio de la provincia.

CONCEPCION.— En un acto efectuado en la Plaza Perú de esta ciudad fue proclamado el candidato presidencial senador Carlos Ibáñez. Hicieron uso de la palabra diferentes oradores.

PICHILEMU.— Ha fallecido en esta localidad la señora Ida Yanten de Jara. La señora de Jara era una distinguida profesora de la Escuela de Niñas N.º 90.

CONSTITUCION.— Por disposición de la superioridad de los Servicios, ha sido trasladado a la Escuela Industrial de Conchalí, el jefe de los Talleres de Mueblería, de igual escuela de esta ciudad, señor René Riveros.

Un gran barco pesquero se está construyendo en la Escuela Industrial local. Este barco será botado al agua el 13 de diciembre próximo. En la misma fecha se inaugurará la exposición anual de trabajos y se colocará la primera piedra de la nueva Escuela.

CURICO.— En los comedores del Club Radical se ofreció un almuerzo en honor del señor René Cornejo Morales, jefe de Correos de esta ciudad, con motivo de su ascenso y traslado a Antofagasta.

RETIRO.— Quedó constituida en esta localidad la Comisión Municipal del Censo de la Población y la Vivienda.

MUSOA.— Ayer se llevó a efecto la distribución de premios de la 1.ª Compañía de Bomberos de esta comuna, en el local del Cuartel.

LA CISTERNA.— La Junta de Vecinos de la Población Inés Rivas, ha elegido su nueva mesa directiva. Fue designado presidente el señor Francisco Golpi Pérez.

MAILOA.— Quedó formada en esta localidad la Comisión del Censo de la Población y la Vivienda.

LA GRANJA.— El sábado se efectuará un baile con motivo de las fiestas de la primavera. La recaudación de estas fiestas será a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres.

Vecina de Quinta Normal desea saber de su padre

QUINTA NORMAL. 27.— La señorita María Encarnación Fuenzalida Núñez desea saber de su padre, señor José Rafael González, o bien de cualquier otro miembro de su familia.

Quiénes tengan noticias, pueden dirigirse a calle Embajador Gómez 389, teléfono 90072, o bien a Carrascal 3342, teléfono 95602.

BAILE DE BENEFICENCIA HABRA EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO. 27.— El sábado próximo se efectuará en el gimnasio del Cuerpo de Bomberos, el baile anual del Club C.U.Y.A., de este puerto. Durante esta fiesta se elegirá a la Reina del Baile y habrá diversos entretenimientos. Los Fondos que se recolecten serán destinados al Cuerpo de Bomberos. (El Corresponsal).

400 VIVIENDAS DE EMERGENCIA HARAN EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL. 27.— Cuatrocientas casas de tipo económico, serán construidas por la Fundación de Viviendas de Emergencia, en el predio ubicado a continuación del Parque Lo Franco. Los terrenos son de propiedad de la Caja de Seguro Obrero, y se estudia una fórmula para su transferencia, a la referida Fundación.

La Sociedad de Adelanto Local de la Población Lo Franco envió una nota a la señora Rosa M. de González Videla, en la que pone de manifiesto la complacencia con que ve esta iniciativa. (IBÁÑEZ, Corresponsal).



"A. Usodimare" - "A. Vespucci"

10 DICIEMBRE 28 DICIEMBRE

SALDRAN DE VALPARAISO PARA EUROPA con escala en: Antofagasta, Iquique, Arica, Caliao, Guayaquil (Puná), Manta, Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guaira, Barcelona y Génova.

SANTIAGO: ITALMAR **VALPARAISO:** Huérfanos 1247 Av. Errázuriz 401

AGENTES GENERALES

VENTA DE CASAS A 10 AÑOS PLAZO

INICIAMOS LA VENTA DE NUESTRO TERCER SECTOR

A los obreros que no alcanzaron a entrar en el primer y segundo sector de nuestra Población "Presidente Alessandri", en calle Cinco de Abril, les comunicamos que hemos iniciado la venta del tercer sector de casas de 2 y 3 dormitorios.

Para la inscripción es indispensable tener por lo menos dos cargas de familia.

La forma de pago se hará con un pequeño pie al contado y el SALDO EN:

CUOTAS MENSUALES DE \$ 1.500.- DURANTE 10 AÑOS

Mayores antecedentes

Sociedad Constructora de Viviendas "HOGAR OBRERO S. A."

ALONSO OVALLE 1471 — SANTIAGO
Atención de 10 a 12.30 y de 4 a 6.30

"Hogar Obrero Sociedad Anónima"

Capital pagado \$ 10.000.000.00 constituida por escritura de fecha 21 de julio de 1950.

ACOGIDA A LA LEY 9.135

Presidente, don Daniel Sotta B.
Vicepresidente, don Fernando Alessandri R.

Directores: don Eugenio Browne V., don Luis F. Letelier L., don Jorge Pascal L., don Ismael Perellón L., don José M. Ríos A., don Ramón Venegas C. y don Ricardo Yrarrázaval R.

Gerente, don José Arellano Rivas.

Sindicato Profesional de Empleados de la Sociedad Abastecedora de la Minería Ltda.

ELECCION DE NUEVA MESA DIRECTIVA
Se pone en conocimiento de los asociados que el próximo Viernes 30 de Noviembre, a las 18.30 horas, en calle Moneda N.º 759, primer piso, se efectuará la elección de la nueva mesa directiva por el período 1951-1952.

ANTOLIN MIQUELES CONTRERAS SECRETARIO



FALTA DE AGUA PLANEA DRAMATICO PROBLEMA A POBLADORES DE LA CISTERNA.— Una verdadera tragedia están viviendo desde el viernes quinientas familias de la población "Panamericana", de La Cisterna, con motivo de haber ordenado el Alcalde la supresión del suministro de agua potable, la que hasta ese día se distribuía en calde, desde un grifo ubicado en la Gran Avenida. La falta de vital elemento amenaza a las familias con graves epidemias. "Aguadores" ayudan a solucionar, en parte, esta situación. En el grabado, María Sepúlveda, Alicia Oyandiel, Ernestina Sepúlveda y Cristina Donoso, se proveen para el almuerzo, secundadas por sus hijos. El intendente, señor Rivera Viña, se ha preocupado de este problema, cuya solución prometió abordar de inmediato.

Vagón metálico de 3.a construido en Chile ya entró en servicio

VALDIVIA. 27.— El primer vagón metálico de tercera clase, construido en Chile por Immar, para los Ferrocarriles del Estado, fue entregado en una solemne ceremonia realizada en esta ciudad. Proximamente entrarán en servicio, cuatro vagones similares. (El Corresponsal).

MINISTRO LEIGHTON VISITO CAUQUENES

CAUQUENES. 27.— El Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, visitó durante los días 24 a 26 los establecimientos educacionales de la provincia. El domingo 25 dio en el Teatro Municipal una charla sobre los problemas educacionales en Chile. En una reunión con el magisterio de Cauquenes abordó diferentes problemas de interés gremial. (ROJAS, Corresponsal).

MUNICIPIO PORTENO SESIONA ESTA TARDE ALZA DE ASCENSORES

La 1.ª Municipalidad de Valparaíso, está citada para esta tarde, a las 19 horas, a un Comité de Regidores, para tratar de la concesión del Balmat de las Torres y del alza de tarifas solicitadas por las empresas propietarias de ascensores.

Estos asuntos no se alcanzaron a debatir en la reunión de anteaño, debido a que ella debió suspenderse luego de los bochornosos incidentes registrados, a raíz de un cambio de pañuelos entre el regidor, señor Tomasello representante liberal, y sus colegas radicales, señores Aspee y Fernández, que culminaron con una verdadera batalla con cenizas.

MOLINA CELEBRA HOY SU 117.º ANIVERSARIO

MOLINA. 27.— 117 años de vida cumple mañana esta ciudad que fuera fundada bajo la presidencia de don José Joaquín Prieto, con el nombre de Villa de Molina, en honor del ilustre historiador y naturalista chileno, el abate Juan Ignacio Molina. Los terrenos para la nueva villa fueron donados por la señora María del Tránsito de la Cruz de Rosados por la señora María del Tránsito de la Cruz de Rosados, los que formaban parte de su hacienda "Quechereguas", sitio donde O'Higgins detuvo a las tropas españolas, al mando de Gabino Gaínza.

Molina tiene una población de 15.000 habitantes. En el último tiempo se han levantado modernas construcciones, tales como la Caja de Seguro Obligatorio, una población de 48 casas, el Edificio Municipal, el Teatro y otros. Esta ciudad, es gracias al esfuerzo de sus habitantes, uno de los principales centros vitícolas del país. La necesidad que más se hace sentir, es la construcción de un moderno Liceo, como también un hotel.

Las autoridades locales son el señor Nicanor Donoso, Gobernador, y el señor Enrique Opaso Cousiño, Alcalde. (FARJADO, Corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

VI jornadas médico quirúrgicas se realizan el 5, 6 y 7 de diciembre

La Sociedad Médica de Valparaíso, está citada para esta tarde, a las 19 horas, a un Comité de Regidores, para tratar de la concesión del Balmat de las Torres y del alza de tarifas solicitadas por las empresas propietarias de ascensores.

Estos asuntos no se alcanzaron a debatir en la reunión de anteaño, debido a que ella debió suspenderse luego de los bochornosos incidentes registrados, a raíz de un cambio de pañuelos entre el regidor, señor Tomasello representante liberal, y sus colegas radicales, señores Aspee y Fernández, que culminaron con una verdadera batalla con cenizas.

3.213 TONELADAS DE CARGA TRAE EL VAPOR "COPIAPO", DE EUROPA

A mediados de hoy, largará anclas en el sitio N.º 3 de la Aduana de Valparaíso, el vapor nacional "Copiapo", de la flota de la Cia. Sud Americana, que viene de puertos europeos, y de Estados Unidos con 12 pasajeros y 3.213 toneladas de carga surtida.

En este barco regresan al país el ex Ministro de Estado y parlamentario radical, don Alberto Cabero y señora, quienes permanecieron algún tiempo en el Viejo Mundo.

Han sido invitados dos eminentes médicos extranjeros, los profesores William Dameshek y Guillermo Sayago, especialistas en Hematología y Tisiología respectivamente. Además, han sido invitadas todas las clínicas universitarias de Santiago, tanto de la Universidad de Chile como Católica, y la Universidad de Concepción.

El programa contempla sesiones clínicas en las mañanas y en las tardes se tratarán los temas oficiales en forma de "forum", correspondiendo al día 5 de diciembre el de "Lumboclasias", al día 6 de diciembre, el de "Quimioterapia de la Tuberculosis", y al día 7, el de "Anemias". Los foros comenzarán a las 3 de la tarde, en la Escuela de Enfermeras, "Carlos Van Buren". El Congreso se clausurará con una comida en honor de los invitados en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

EDIFICIO DE LA SOCIEDAD Progreso Urbano

CALLE AHUMADA

entre Moneda y Agustinas, con entrada por Unión Central

ULTIMOS DOS DEPARTAMENTOS

tipo *Duplex*, es decir, de 2 pisos cada uno. Cada departamento es un verdadero chalet con 2 dormitorios, comedor y living, cocina con muebles, pieza y toilette de servicio, y terraza... Uno de ellos con vista a Ahumada y a la Cordillera, el otro con vista al poniente.

LISTOS PARA OCUPAR

Ud. puede instalarse el mismo día que firme la escritura!

\$ 1.000.000 y \$ 1.150.000

con 20% al contado y saldo en 8 cuotas trimestrales

Véalos. No desperdicie esta oportunidad de vivir en un verdadero chalet con espléndida vista y EN AHUMADA!

VENDEMOS por orden de uno de nuestros mandantes.

BANCO SUD AMERICANO
COMISIONES DE CONFIANZA

Morandé 246 — Cuarto Piso

SE BEBE BARRO EN VEZ DE AGUA: MAIPU

MAIPU. 27.— Desde hace algunos días el agua potable que está bebiendo la población de esta comuna es solo barro. En el fondo de los vasos, después de esperar cierto tiempo para que se aclare, se deposita una especie de ladrillo molido. Tan malos conocimientos que muchos niños se han enfermado por lo que existe una justificación de alarma en la población. — PALMA, corresponsal.

ENCONTRADO CADAVER DE OBRERO EN TEMUCO

TEMUCO. 27.— Detectives de esta localidad encontraron ayer en las márgenes del río Cautín el cadáver del obrero Luis López Vila, quien había desaparecido de su hogar en octubre pasado. El cadáver no presenta lesiones, y se cree que pueda haber caído al río por accidente.

RENUNCIO A SU CARGO EL ALCALDE DE RENGO

RENGO. 27.— El Alcalde de la comuna, señor Pedro Bustos Leiva, ha presentado la renuncia a su cargo.

La Municipalidad tomará conocimiento de esta renuncia en su próxima sesión, y se procederá a designar como Alcalde, por el resto del período, al señor Guillermo Zapata.

Recuerdan benefactora de la comuna San Miguel

SAN MIGUEL. 27.— Con diversos actos ha sido recordado el sensible fallecimiento, acaecido hace un año, de la benefactora de la comuna, doña Emilia Auaud de Read.

Tanto el personal de la Hilería Nacional, como algunas instituciones, portaron ofrendas florales a su tumba, y en pocos días más el Centro Femenino, que lleva su nombre le rindió un homenaje, colocando una placa en el frontis de la secretaría. (DEBEZLI, Corresponsal).

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— La dama de blanco, Pelirroja enamorada y Juana de Arco.
COLON (2849).— Atrapada.
CONDELL (2027).— La virgen del desierto y El rebaño de la muerte.
IMPERIO (4567).— Vendetta.
NEPTUNO (2111).— La hija de Neptuno.
MUNICIPAL VISA (81739).— Miedo de amar.
OLIMPO VISA (81380).— El siete machos.
ORIENTE VISA (85679).— Intolerancia y La egoísta.
PACIFICO (6037).— Especialista en señoras.
PALERMO (18437).— La esposa y Misterio en México.
REAL (2640).— Superman contra el hombre atómico.
RIALTO (VISA — 81906).— Mercado humano y Mujer sin pasaporte.
RELX VISA (85050).— Abbott y Costello en Hollywood.
RIVOLI (2368).— Río grande, Londres 999, Dallas y cinco seriales.
VALPARAISO (5522).— Odio y orgullo.
VELARDE (4654).— Cinco grandes y una chica.
VELARDE QUILPE (342).— En la noche del pasado.
VICTORIA (3778).— Ruedas de conquista.

ENTRENAMIENTO DE LOS RADIOPATRULLAS

Los cuatro rápidos automóviles radiopatrullas entregados a la Prefectura de Carabineros de Valparaíso, han continuado sus trabajos de entrenamiento, a fin de ajustar los motores y preparar a sus conductores en el conocimiento de los caminos de esta región.

Poco después de mediodía de ayer dos radiopatrullas escoltaron desde Viña del Mar hasta el aeródromo de "El Belloto", a la esposa y familiares de S. E. el Presidente de la República, quienes hicieron el viaje en automóvil desde el Palacio Presidencial del Cerro Castillo hasta el puerto aéreo para seguir viaje en "El Canelo" hasta Los Cerrillos.

Movimiento de vapores

LEGAN
—Hoy miércoles:
COPIAPO, de Europa y Estados Unidos.
KENUTA, de Liverpool e intermedios.
LONTUE, de Tocopilla, vía San Antonio.
VILLARRICA, de Arica, vía San Antonio.
—El jueves 29:
OLGA'S, de puertos azucareros.
JGERTRUD BAKKE, de Oslo.
LOA, de Antofagasta, vía San Antonio.
—DICIEMBRE—
—El sábado 1.º:
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
—El domingo 2.º:
RODOLFO SKALWEIT, de Antofagasta.
TESSA DAN, de Nueva Orleans.
RIO VERDE, de Antofagasta, vía San Antonio.
ALLIPEN, de Iquique.
—El lunes 3.º:
PAPUDO, de Punta Arenas.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
SANTA LUISA, de Nueva York.
—El jueves 5.º:
ANTONIO OTTO USODIMARE, de Génova.
VILMA DAN, de Nueva York y Filadelfia.
CUZCO, de Liverpool e intermedios.
—El viernes 7.º:
IRISBANK, de Calcuta, vía E. de Magallanes.
LAGUNA, de Liverpool.
S A L E N
—Hoy miércoles:
SAN ANTONIO, para Coquimbo.
ARAUCO, para Buenos Aires.
—El jueves 29.º:
KENUTA, para Talcahuano.
LONTUE, para Tocopilla.
—El viernes 30.º:
COPIAPO, para Talcahuano.
VILLARRICA, para Punta Arenas.
DICIEMBRE—
—El sábado 1.º:
OLGA'S, para puertos azucareros.
LOA, para Antofagasta.
—El domingo 2.º:
JGERTRUD BAKKE, para Oslo.
—El lunes 3.º:
RODOLFO SKALWEIT, para Antofagasta.
SANTIAGO, para Antofagasta.



SORTEA PARA

NAVIDAD

\$ 50.000.- EN PREMIOS

ENVIE LOS ENVOLTORIOS DEL JABON ROCOCO EN LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE A LA DIRECCION INDICADA EN EL REVERSO DE ELLOS, COLOCANDO SU NOMBRE Y DIRECCION CON TODA CLARIDAD Y TENDRA OPCION A PARTICIPAR EN EL

SORTEO EXTRAORDINARIO

1.º PREMIO...\$ 40.000. EN EFECTIVO
2.º PREMIO...\$ 5.000. EN EFECTIVO
3.º PREMIO...\$ 2.000. EN EFECTIVO

ADEMAS 75 PREMIOS DE CONSUERO CONSISTENTES EN 6 PANES DE JABON ROCOCO CADA UNO (\$ 1.000.-)

EL SORTEO SE LLEVARA A EFECTO EL 22 DE DICIEMBRE DE 1951, EN UN TEATRO DE SANTIAGO, EL QUE SE DARÁ A CONOCER OPORTUNAMENTE

Participe Ud.!
EN ESTE SORTEO EXTRAORDINARIO DEL JABON ROCOCO Y PASARÁ UNA FELIZ PASCUA



JABON

rococo



CANDIDATA A REINA.—Rose Marie Campos, alumna de piano y profesora de Eclira Castrillón, es candidata a Reina del baile de fin de año del Conservatorio Nacional de Música, que se hará el 1.º de diciembre.



EN EL NURIA.— Almuerzo ofrecido por la agrupación Odontológica Femenina a las delegaciones femeninas extranjeras.

EN EL CLUB DE LA UNIÓN.— Mañana a las 13 horas tendrá lugar el almuerzo mensual de los congresos del Salón Arturo Prat.

—El miércoles 5 de diciembre.



En Waldorf tuvo lugar la despedida de soltera de la señorita Lucía Gálvez, ofrecida por un grupo de amigas.— 2). Manifestación en honor de la señorita Eugenia Urrutia, con motivo de su próximo matrimonio.

ALMUERZO.— El Club de Almuerzo de Español, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se reunirá hoy a las 13 horas. Estos almuerzos, que se realizan semanalmente, están dedicados a ejercitar el aprendizaje del idioma castellano a los socios del Club. En esta ocasión ha sido invitado un representante de Panamá, para que informe sobre el turismo en Chile, los lugares más interesantes para visitar, las formas de organizar estos viajes y todo lo concerniente a tarifas y detalles de cada excursión. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Instituto.

TE-CANASTA.— Hoy a las 16 horas, en el Club de la Fuerza Aérea, se realizará el último de los té-canasta, organizado por las esposas de los oficiales de Aviación, con el objeto de reunir fondos para la Pascua de los hijos del personal de la institución.

Conferencias, Exposiciones, Sociedades Médicas.

CONFERENCIAS.— David Perry dictará hoy una charla en el salón de actos de la Municipalidad, sobre "Realización de Drogas". Roberto Méndez interpretará algunos poemas de su libro "Romancero de O'Higgins".

GUSTAVO VILA.— En la Sala de Conferencias de la Universidad dictará sobre "Salud mental y protección a la infancia". A las 19 horas, hoy, sobre "Protección a la infancia desvalida".

ALFONSO DE LA RIVERA.— Dictará en Radio Búnes, a las 20.30 horas, sobre "Protección a la infancia desvalida".

ALFONSO JODOROWSKY.— Mañana a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano, habla sobre mimica.

BERNARDO GALLIANO.— Habla en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, mañana a las 18.45, sobre "Recuerdos de Omar Emeth".

DIEZ DIAS EN PARÍS.— Poniendo término a las actividades de la Quincena del Turismo Francés en Chile, don Ramón Cortés Foz, Presidente y Director de LA NACION, ofrecerá una conferencia titulada "Diez días en París", la que será ilustrada con las películas "París" y "A l'assaut de la Tour Eiffel". Se verificará esta charla en el salón de Honor de la Universidad, el viernes próximo, a las 18.45 horas. Entrada libre.

CULTURA ARAUCANA.— El profesor José Insalé dictará en la Sala de Conferencias del Instituto de Educación Física una charla sobre ese tema, el viernes a las 18.30 horas.

EXPOSICIONES.— EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITÁNICO.— La señora Dorothy Haggard, de Runcus, hablará sobre la obra teatral de Christopher Fry, "The Lady's not for burning". ("La dama no es para la hoguera"), mañana jueves, a las 19 horas. La charla reviste especial interés por presentarse la obra al público de Santiago en la segunda quincena de diciembre, por "The Little Theatre Group" de Santiago y miembros del Instituto.

SOCIEDADES MÉDICAS.— SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGÍA.— Hoy a las 19 horas, en Merced 565, sesionará la Sociedad Chilena de Urología, con la siguiente tibia: Dr. Augusto Lira Valencia: "Ca. Vesical; Histerectomía y clisteronía". Profesor Carlos Lobo Onelli: "Aplicación clínica de una nueva fórmula de prolamina sin insulina". Profesor Tullio Bandiera Bianchi: "Cuenta del V Congreso Americano y IV Mexicano de Urología". (Delegado Oficial). Informa el doctor Félix Cantín C.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en los salones del Club de la Unión, 4.º piso, celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Uriarte Avendaño.

El programa estará a cargo del subcomité de compañerismo, que preside el socio don Diego Barros Ortiz, y será en honor de los socios que han cumplido años en el mes de noviembre.

REUNION DEL CURSO MILITAR DE 1913.— Organizado por el señor Julio Sánchez Valdés, se reunirán en un almuerzo de recuerdos, el sábado próximo en el Club de la Fuerza Aérea, los alféreses del Curso Militar del año 1913.

Las adhesiones se reciben en el mismo Club, Agustinas frente al Municipal, antes del viernes.

MATINES INFANTILES Y COMUNIONES

LA CASA DEL CARNAVAL

DE VICTOR PINO

Gorros de fantasía

Guiraldos, faroles, coronas, Servilletas, velas para tortas, Cornetas, Arbolitos de Pascua, Campanas de NAVIDAD, Serpentina, Chayras, Jugueteas.

ALDUNATE 445

Entre Lacuna y Eyzaguirre, FONO 60750

CAFE LUGANO

Anexo Astoria

Recientemente inaugurado. Ambiente distinguido y acogedor. El mejor servicio de desayuno y once. Exquisitos helados. Yoghurt.

MATIAS COUSINO 62, ENTRE MONEDA Y AVENIDA B. O'HIGGINS

Arde

PIELES-MODAS

A. ALESSANDRI 222

PRESENTA SUS MODELOS EXCLUSIVOS PARA PRIMAVERA

PRECIOSO SURTIDO EN TRAJES DE BAÑO

GRAN VARIEDAD EN TRAJES DE MAÑANA, TARDE Y COCTEL

SOLICITE UN CREDITO

CALZADOS NOVI

PRESENTA SUS CREACIONES DE PRIMAVERA

Calzado exclusivo hecho a mano. Gran surtido en Carteras y Juegos Completos.

VISITE NUESTRO ALMACEN DE VENTAS, EN

— HUERFANOS 638 —

CLUB DE ALMUERZO.— El Club de Almuerzo del Instituto Chileno-Británico de Cultura se reunirá por última vez este año, mañana a las 12.30 horas, bajo la presidencia de la señora María Bianchi de Bianchi. Se ha invitado al Ministro de Hacienda, don Germán Pico Caffas, como Guest of Honour. Las personas, estudiantes y miembros del Instituto que deseen concurrir, deben adherir con la debida anticipación en la Secretaría del Instituto (primer piso).

DEL EXTRANEJERO.— De Buenos Aires, de regreso de su viaje de bodas, el señor Arturo Correa Silva y la señora Rosemary Ellsworth de Correa.

ENFERMOS.— Se encuentra mejor la señora Hortensia Salas de Mardones.



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Asistentes a la despedida de solteros ofrecida a la señorita Luis Nieto Vargas y al Sr. Exequiel Pontecilla Larraín, en los salones de la Hosteria Providencia.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Hector Luis Ariel, hijo del señor Hector Espinoza y de la señora Olivia Otaiza de Espinoza. Fueron sus padrinos la señora Elena Gómez B. y el señor Guillermo Cortés O.

MISA.— En la Basílica de la Merced, a las 8.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señorita Aurelia Palacios Espos, con motivo del aniversario de su fallecimiento.

HOY TARDE INFANTIL EN EL TEA ROOM GATH Y CHAVES.— Hoy, como día miércoles, tendrá lugar la reunión infantil que con tanto éxito se efectúa semanalmente en el amplio y cómodo salón del Tea Room Gath y Chaves.

La excelente orquesta que dirige Soto Carvajal, que ameniza estas reuniones, logra infundir en los artistas de su amplio y variado repertorio, como también los artistas de su perian en su afán de distraer y embalsar a nuestro mundo infantil.

HOY, ENSAYO DEL CORO PRO ARTE, EN ALAMEDA 1489

Esta tarde, a las 7.30 en punto, se efectuará en Alameda 1489, local de ensayos del Coro, un nuevo ensayo del Coro Pro Arte, que viene efectuándose bajo la dirección del maestro Ricardo Fabregat. Esta tarde deben asistir todos los nuevos miembros y los antiguos inscritos en esta organización coral. Se prepara una presentación para Pascua.

Relojes ACRON

LA GRAN MARCA SUIZA

DISTRIBUIDORES: LA VOGUE LTDA. MONJITAS 715 STGO

RESTAURANT y SALON de TE Savoy

Reabre sus amplios y elegantes comedores con un esmerado Servicio a la Carta y un Menú Económico al almuerzo y comida (\$ 70.—, cubierto)

Servicio de Té completo, con helados y torta \$ 25.—

Ahora dirigido y atendido por el conocido Maitre D'Hotel, señor LUIS GALVEZ

Salones con capacidad para 300 personas, para banquetes, coctails, recepciones sociales y despidos de solteros.

ANUMADA 165 — FONO 64251-2-3-4

BATISTA

FINISIMA, ITALIANA

90 cms., blanca

\$ 128.— Mt.

Nacional 90 cms. . . \$ 43.—
Española 80 cms. . . 44.—
Lienzo bico, pañales . . 22.80
Crea blanca 150 cms. . . 69.80
Crea cruda 160 cms. . . 62.40
Crea blanca 160 cms. . . 78.—
LA GENERAL DE TEJIDOS
Depósito N.º 1 — Morandé 617

Robby

ARTISTICAS ALFOMBRAS

Originales carteras para verano.

PRECIO Y CALIDAD INSUPERABLES

UNICA DIRECCION DE LA FABRICA Y EXPOSICION: ALAMEDA 402-404-406-408-410-412-414-416-418-420-422-424-426-428-430-432-434-436-438-440-442-444-446-448-450-452-454-456-458-460-462-464-466-468-470-472-474-476-478-480-482-484-486-488-490-492-494-496-498-500

SEDAS

Floreada \$ 90.—
Floreada opaco 100.—
Chantilly 75.—
Panamá 62.—
Tafetán 118.—
Estampados 44.—
Gran surtido en trajes de baño "Lastex". Precios bajísimos.

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.

IRARRAZAVAL 440
Frente al Teatro Andes

Cada día más fuerte y más sano con Cerelac

¡Preparación instantánea No necesita cocción!

SEÑORA MAMÁ: Si el médico que controla a su bebé le recomienda suministrarle una "papilla" a base de cereales, seleccione un alimento de óptima calidad

"CERELAC"

exquisito mezcla de harina de trigo, leche entera, sacarina y vitaminas A, C y D

Un Producto NESTLÉ

CONSULTE A SU MEDICO. Es conveniente que él examine a su bebé periódicamente para que éste se encuentre en buena salud.

CERELAC

CH-22-a-8

OLTRA Sastre

recibe hechuras finas

256 - GALERIA IMPERIO - 256

NUEVO SABOR
Delicioso!Antes de destapar
conviene identificar
la botella y la eti-
queta de la bebida
legítima: "PAPAYA
REX" de la Compañía
Cervecerías Unidas.**CIERROS
DE CONCRETO
ECONOMICO**FACILIDADES
DE PAGOSoc. Materiales
"REX" Ltda.ALSINO N.º 4325
Fono 95326 - (Tropézón)**LAPICERAS
a BOLILLA**Con tinta
perfeccionada**MI JARDIN**

ESTIMULOL: Estimula el crecimiento de bulbos, etc. Envase \$ 10.-

FUNGISAN: Indispensable para la cosecha de bulbos, etc., y para prevenir caída de almárgos. Envase \$ 15.-

CONSERVOL: Fungo-insecticida ideal para almacenaje de bulbos, rizomas, tubérculos. Envase \$ 10.-

PULGONAL: Mata pulgones (piojillos). Envase p. 10 litros \$ 20.-

ROSALIN: Cura, previene, la mayoría de las enfermedades de las rosas. Con una cartilla de Adolfo Bórquez B. Envase \$ 15.-

BORQUEZOL: Abono para profesionales de la jardinería, con un folleto que lo pone al alcance del aficionado. El Kg. \$ 18.-

FLORALIN: Un complemento de BORQUEZOL, que le producirá flores mejores, más abundantes. 1/2 Kg. y folleto expl. \$ 14.-

DISTRIBUIDORES:
LO BORQUEZ PRODUPLANT
BANDERA 236, LOCAL 24 A. FONO 64519
Molino Holandés en Gath & Chaves, 2.º piso, y 50 distribuidores**RELOJES SUIZOS**REGALAMOS PULSERA METALICA
IMPORTADA, de REPUESTO

GRANDES CREDITOS

Distribuidora de Relojes

Cía. Ltda.

PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29, OF. 124

(Entrando por Ahumada 312)

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.
DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horasMONEDA 1137 - OF. 78
FONO 80813**No Bole Su Terno**

VAMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.
Compramos catres, sormieres, lana usada y máquinas de coser.

FRANKLIN 742

- FONO 52596 -



ARGOLLAS

PARA NOVIOS

\$ 240.- C.U.

oro legítimo grabado. Fabricación propia, 18 kilates: \$ 400.- Despachamos a provincias contra reembolso

CASA IGNACIO

1184 - ROSAS - 1184

CREDITOS PASCUAL SASTRE

SAN DIEGO 928

TAPICERIA

- DE -

Automóviles

JUAN VERGARA

Se hace toda clase de tapicería y fundida. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios insustituibles. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pico de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.º 363 (Interior) - TELEFONO 33320**LIMPIADOS**

TRAJES AL SECO \$90.-

TENIDOS TRAJES \$160.-

VIRADOS PERFECTOS \$600

ZURCIDOS INVISIBLES

TRANSFORMACIONES

ARREGLOS EN GENERAL

CLINICA DE TERNOS

SAN PABLO 2741

El Dr. Ramón Pineda

MEDICO HOMEOPATA

se trasladó a

VICUNA MACKENNA 562

Primer piso - Depto. D

Teléfono definitivo: 37707

Casa Brasileña

SAN PABLO 2727

LE OFRECE:

B A T A S

desde

\$ 450.-

Abrigos 3/4. Trajes

sastre y ropa

interior.

AMPLIAS

FACILIDADES

PROTEJA SU VISTA Y SU BOLSILLO

comprando en la

CASA IMPORTADORA

"IGNACIO"

1184 - ROSAS - 1184

(Casi esquina Morandé)

ANTEOJOS

Enchapados: \$ 238. Wilson

\$ 450. Ventas directas al público. Despachamos contra reembolso

1184 - ROSAS - 1184

(Casi esquina Morandé)

CREDITO Versailles

EL MEJOR DE LA CAPITAL, PUES UD. NO PAGA EL RECARGO DE LOS LARGOS CREDITOS

Aproveche Ud. las bondades de nuestro sistema de CREDITOS, haciendo sus COMPRAS a base de un pie, pagando el saldo en cuotas mensuales sin recargo en los precios

Visite sin compromiso nuestras Secciones: Modas, Confecciones para caballeros, jóvenes y niños. Paquetería, Lencería, Ropa blanca. Artículos de punto. Artículos para regalo. Mantelería etc., etc.

VISITENOS Y SERA UN NUEVO CLIENTE

CASA VERSAILLES

SAN DIEGO 202, Esq. TARAPACA (A 2 CUADRAS DE ALAMEDA)

POSTERGACION DE PROPUESTA PUBLICA N.º 14

SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

Se pone en conocimiento de los interesados, que la Propuesta Pública N.º 14/1951, de este Servicio, por aceites y grasas lubricantes, cuya apertura estaba fijada para el 30 del presente, ha sido postergada para el 21 de diciembre de 1951 a las 16 horas.
Bases y antecedentes pueden solicitarse de la Secretaría de la Junta Económica del Servicio Plaza Justicia N.º 45, piso 7.º oficina N.º 710, o a casilla N.º 133-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS.

TRAJES - SASTRE

elásticos americanos y fantasías

Trajes dos piezas

en telas ricas, importadas y nacionales. Recibo hechuras finas.

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS

AMPLIOS CREDITOS

V. GARCIA

Modisto - Sastre

21 DE MAYO 583. (Altos)

Oficina 7 - Fono 31463

HELADERAS

FACILIDADES SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843 ENTRE PISO

FABRICA DE JUGUETES

Ofrece al comercio, sindicatos, cooperativas, comités de Navidad y particulares, gran variedad de juguetes de madera, al por mayor y menor, a precios excepcionalmente bajos.

Haga sus pedidos con anticipación.

Avenida Bernardo O'Higgins

N.º 3966

FONO: 93666 - CASILLA N.º 948

SILLAS DE PASEO

CREDITOS

Sin PIE

METALUX

MONJITAS 843

-ENTRE PISO-

TEMPORADA DEL BLUE JEAN

Ahorre comprando directamente en la FABRICA

Para damas, de ... \$ 260.-

Para caballeros ... 240.-

Niñitas ... 160.-

Niños ... 140.-

FABRICA DE OVEROLES

ARTURO PRAT 183

Se envía contra reembolso

CREDITOS

ENTREGA INMEDIATA

CAMISAS

TERNOS

PARA CABALLEROS

Y NIÑOS

STD. DOMINGO 987

OF. 16

CASIMIRES

No pague el lujo del centro.

Económico \$ 400.- en un corte de linda fantasía OVEJA

de TOME. Casimires peinados, finos, desde \$ 550.- el metro.

Marcelo Uranga

COMPANIA 1291

OFICINA 214

¡AHORRE LA DIFERENCIA!

CONJUNTO

Living-comedor

normando

COMPUESTO 10 PIEZAS

\$ 15.800.-

FABRICA DE MUEBLES

"CATEDRAL"

N.º VECUNA MACKENNA 1483 - TEL 5505 - 5160

CASA VERINA

OFRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Trajes sport confeccionados y sobre medida. - Camisas.

PARA DAMAS:

Trajes sastre, vestidos. Hermosos modelos para la próxima temporada

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

MONJITAS 737 3.º D

JOYAS

Compra - venta de joyas, oro, platino, diamantes, objetos de porcelana, pagamos los mejores precios

AHUMADA 181

Diamante Club

FONO 80813

DENTADURAS ROTAS

REPARA EN UNA HORA

Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.

Laboratorio Dental "RAPIDO"

PASAJE MATTE N.º 81

Segundo piso - Oficina 222

Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

Batas DE LEVANTARSE

DE CLOQUE NORTeamericano

FABRICA

Isabel Kondor

HUERFANOS 709-MERCED 673

AL LADO TEATRO - FONO: 32441.

REX

NOVIO

ULTIMA NOVEDAD

LLAS SIN SOLDADURA

Oro 9 kilates ... \$ 1.000.-

Oro 14 kilates ... 1.200.-

Oro 18 Kil. Otea ... 1.400.-

Oro 18 Kil. gruesas ... 1.600.-

El par, grabadas y selladas

Unico fabricante en Chile

JOYERIA

Fco. BLEIHOEDEL

BANDERA 268 - San

Reembolsos a provincias

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES CAMAS

CATRES BRONCE

10 MESES DE CREDITO

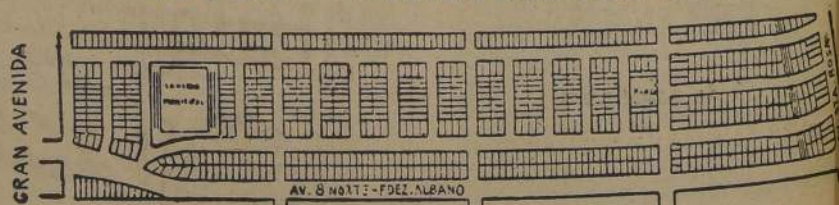
Casa BRONCELA

SAN PABLO 2741

SITIOS EN SECTOR
GRAN AVENIDA Y
CALLE SANTA ROSA

La mejor ubicación para su casa

LOTEO AVDA. FERNANDEZ ALBANO

Pavimento de concreto en todas las calles.
Sitios desde \$ 50.000.-
Cuotas mensuales desde \$ 937.
Atención en el terreno todos los días en:
Gran Avenida, Paradero 20 (Los Arcos)
Santa Rosa 6907.

Visite el terreno y venga a mi oficina para informarle de los pormenores de esta oportunidad única.

CARLOS OSSANDON G.

Nueva York 25 Sección Parcelaciones

Gran Bretaña rechaza la acusación egipcia

LONDRES, 27. (Especial de Allan Osborne).—A raíz de un telegrama enviado por el Ministro de Asuntos Sociales de Egipto al gobierno británico, el Foreign Office ha rechazado la acusación de que las autoridades militares de la zona del Canal de Suez emplean el trabajo forzado, el Foreign Office ha emitido una declaración por la cual rechaza esas acusaciones calificándolas "completamente infundadas y deliberada tergiversación de la verdad, claramente destinada a fines de propaganda".

Sostiene el Ministro egipcio que a los obreros egipcios empleados por las autoridades militares británicas se les impide abandonar su lugar de trabajo y que se les ha privado de acceso a los servicios normales de comunicación con sus lugares de origen. El comunicado oficial británico afirma que tampoco en esto hay nada de extraño, porque a ningún obrero egipcio se le ha impedido abandonar su lugar de trabajo o abandonar la zona del Canal. Los obreros de seguridad se han interrumpido por la carretera en las zonas de pasajeros, pero el movimiento por la carretera es completamente libre y considerable número de egipcios, atemorizados por la campaña de intimidación y violencia, en gran parte dirigida por funcionarios de policía, han abandonado su trabajo por ese medio.

ACUSADO DE SUBVERSION EL VICEPREMIER CHECO

VIENA, 27. (U. P.).—(Por Russell Jones).—La radio de Praga anunció la detención del Vicepremier Rudolf Slansky, adiestrado en Moscú, en lo que parece ser un preludio de otra enérgica depuración del régimen comunista checo. Slansky, ex jefe del Partido Comunista, fue acusado de "actividades contrarias al Estado" y de "dirigir una conspiración contra la República", según dijo la radio de Praga.

Fue relevado de todas sus funciones oficiales y destituido de todos los cargos del partido.

Además, la radio dijo que esta detención fue precedida por otras dos depuraciones del Gobierno, las que causaron la destitución del Ministro de Relaciones Exteriores, Vladimir Clementis, y de una veintena de otras altas autoridades del Gobierno y el partido.

Los observadores creen todavía que puede haber otros en la lista de "purga" y los principales de ellos son comunistas adiestrados en Moscú.

Slansky, de 50 años, fue comunista toda su vida y era el principal delegado checo ante el Cominform. Fue además, el jefe político del país hasta el siete de septiembre, fecha en que se le quitó el cargo de secretario general del partido y se le dio el de Vicepremier, que tiene muy poca autoridad.

Algunas funciones de Slansky las tomó el Presidente Klement Gottwald.

Algunos observadores creen que la detención es el principio de una "contrapurga" como consecuencia de las detenciones efectuadas en febrero último, de Clementis, del Vicepremier general del partido Marie Svermova, el Subsecretario de Defensa, Bedrich Reicin, y una media docena, por lo menos, de jefes comunistas regionales, todos ellos acusados de conspiración y espionaje.

Se sabe que Slansky y los suyos eran absolutamente leales al Kremlin, mientras que, según se opina, Gottwald y sus seguidores son primeramente checos y después, comunistas.

Se cree que la caída de Slansky quizás sea seguida de las detenciones de otros altos funcionarios allegados a él.

Embajada de Francia

Servicios Oficiales del Turismo

QUINCENA DEL TURISMO FRANCES

19 de noviembre al 1º de diciembre de 1951.

EXPOSICIONES PERMANENTES EN LA SALA LE CAVEAU. CUATRO CHARLAS CON PRESENTACION DE PELICULAS FRANCESAS EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Y EN LA SALA LE CAVEAU

Solicite informaciones sobre fechas y horas en la "Librairie Française" y en las Oficinas de Turismo de la Embajada de Francia, Ahumada 131, Oficina 401, Teléfono 88711.

Sonó la hora de las GRANDES REBAJAS

con la gran

LIQUIDACION

EQUILIBRE SU PRESUPUESTO...

SON MILES DE OPORTUNIDADES

EN LOS 20 DEPARTAMENTOS

anual

de ALMACENES Paris

Tapiceria

MALLAS de algodón, dibujadas, muy resistentes, especiales para confeccionar visillos, el mt. \$ 38. y 29.80

VELOS de seda en excelente calidad, completamente lavables, indicados para la confección de cortinas rectas y de estilo, ancho 1.80 metro, 118.- \$ 189. y de ancho 1.50 mt. \$

CRETONAS estampadas, doble ancho, en colores sólidos al lavado, con preciosas combinaciones de dibujos, especiales para cubrecamas y fundas de muebles, el metro \$ 123.80

REPS de seda, ancho 2.30 metros, surtido completo de colores, muy práctico y económico para cortinas y cubrecamas, el mt., \$ 263. y \$ 218.-



BROCADOS finísimos de seda, en todos estilos, elegantes combinaciones de dibujos y colores, muy decorativos para cortinajes y tapizados de muebles finos, 1.30 ancho, el metro \$ 298.-

PISOS alfombras de lana, dibujados en colores azul, verde y granate, medidas 60 por 1.20, cada uno \$ 585 pesos, y \$ 485.-

CUBRECAMAS de cretonas muy bien confeccionadas con vuelos ambos lados, pestaña capucha, colores garantizados al lavado, c/u. \$ 695.-

CAMINOS de fibra de formio, con guardas de color y fondo jaspeado, muy prácticos para pasillos y escalas de mucho tráfico, el mt. \$ 158 y \$ 149.-

Maletteria

Portamanta cuero café grano chanco, correas sobre 100 cms. \$ 95.-

Bolsas lona café para viaje, manillas y ojillos de bronce con su respectivo candado, de 100 cms. \$ 300, 90 cms. \$ 280, de 80 cms. \$ 225; de 70 cms. \$ 205.-

Bolsas cuero café grano chanco con cierre éclair, de 32 cms. \$ 240.-

Juego 3 maletas percalina café y listada, manilla de cuero, ribetes y esquinas metálicas, dos chapas niqueladas, medidas: 40, 55, 70 cms. \$ 698.-

OFERTA ESPECIAL

BOLSAS para playa en lona cruda con adornos de nylon \$ 48.-



Medias



Soquetes algodón mercerizado, lono beige y blanco, 8 y medio, 9, 9 y medio, a \$ 24.80

Medias en algodón mercerizado, colores surtidos \$ 49.80

Buenas Medias Nylon Capricho de Lujo y Victoria de Puente Alto, 30 Denier, malla gruesa y resistente \$ 118.-

Lindas Medias Nylon Laban y Moleto, 30 Denier, muy indicadas para campo o playa \$ 128.-

OFERTA ESPECIAL

MEDIAS NYLON 15 Denier, surtido completo sin fallas, de finísimo tejido durable y transparente Marcas Normandy, Dextale, Archer y Creaciones Paris

\$ 159.-

Medias Nylon 20 Denier, malla fina de mucha duración, indicada para toda hora, en las marcas Sultana, Moleto, Caffarena y Creaciones Paris, a \$ 128.-

Medias Nylon Laban, 20 Denier, sin fallas \$ 138.-

Medias Nylon Betinyani, 15 Denier sin fallas \$ 188.-

Jugueteria



La más fantástica y extraordinaria Exposición de juguetes nacionales e importados Miles de juguetes mecánicos eléctricos y lo más ingenioso creado para la felicidad de sus niños.

París

Lindos pañuelos de algodón con listas y fondo de color, importados \$ 19.60

Finos collares de perlas, extraordinaria imitación importada, a \$ 118.-

OFERTA ESPECIAL

PAÑUELOS en finísima batista importada, \$ 5.80.

Pañuelos en Georgette de seda estampada, colores de moda, especialmente café, gris y negro \$ 148.-

REEMBOLSOS CASILLA 786

Delantales para señoras, extraordinario surtido de modelos originales y prácticos, confeccionados en: \$ 75.-

Vichy \$ 98.-

Brin o piquelica \$ 130.-

Vichy, modelo amplio \$ 130.-

Delantales para niñas, de 2 a 4 años: \$ 85.-

Percal floreado \$ 98.-

Percal cuadritos \$ 115.-

Piqué \$ 69.-

Vichy \$ 69.-

10 novedosos modelos en carteras de cuero, varios colores, \$ 590, y \$ 490.-

Lindo surtido en carteras nylon, modelos de última moda, color blanco y paja \$ 215.-

Sanitarios

Ofrecemos para entrega inmediata, el más completo stock, en artefactos sanitarios en porcelana vitrificada marca STANDARD de fabricación norteamericana; nacionales de PENCO; azulejos de Penco, blancos y de colores; cocinas, califonís, termos, lavaplatos, cortinas, espejos, botiquines, etc.

OFERTA ESPECIAL

CORTINAS Nylon para baño en varios colores, medida 180x180 \$ 198



Con motivo de nuestra Liquidación anual la casa permanecerá abierta los Sábados en la tarde

ALMACENES Paris M.R. ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Gran Bretaña no discute el problema de Gibraltar

LONDRES, 27 (U. P.).— La Cancillería se excusó de comentar la proposición del Generalísimo Franco expresada en una entrevista que concedió al "Sunday Times" de esta capital, de que Gran Bretaña y España iniciarán negociaciones para la devolución de la fortaleza de Gibraltar a España.

A todas las consultas sobre la extensa entrevista, la Cancillería replicó: "No hay comentario que hacer".

Hacia ahora no ha habido reacción periodística sobre esa entrevista. Fuentes dignas de confianza dijeron, sin embargo, que Gran Bretaña no tenía intención alguna de discutir la devolución de la roca fortaleza a España.

Ciudadanos británicos rechazaron extraoficialmente la afirmación de Franco de que Gibraltar tenía un discutible valor militar. Esos ciudadanos dijeron que en la última guerra resultó ser valiosa para Gran Bretaña en cuanto a mantener abiertas las líneas al Mediterráneo, África, el Medio Oriente y el Lejano Oriente.

En su entrevista, Franco sugirió que Gibraltar fuera convertido en "puerto libre".

Una fuente expresó: "Gibraltar no es un puerto. Es una base militar y muy importante".

Franco dijo en la entrevista concedida al corresponsal Cédric Saltier del "Sunday Times" que las relaciones anglo-españolas jamás podrían ser "totalmente satisfactorias" mientras Gibraltar siguiera siendo el hueso de la disputa entre ambos países.

LA OIT INVESTIGARÁ ACUSACION DE EGIPTO

GINEBRA, 27.— (U. P.).— La Organización Internacional del Trabajo a investigar sobre el terreno la acusación de su Gobierno de que los británicos fueran a punta de pistola a los obreros egipcios a trabajar en la Zona del Canal de Suez.

En ese momento, el representante británico Sir Guldhaime Myrdin Evans, dijo que su Gobierno "dará todas las facilidades" del caso a la investigación, porque quiere que "estas falsedades maliciosas y monstruosas se aclaran con toda la urgencia posible y se eviten de una vez y para siempre".

MOSCAS INVADIERON ESTACION DE RADIO

SANCTE ASSISE (Francia), 27.— (U. P.).— Una plaga de moscas invadió aquí ayer la estación de radio y telegrafía más grande de Francia e interrumpió las comunicaciones entre Francia y Buenos Aires durante dos horas.

La plaga de moscas procedía de un depósito de basuras próximo donde habían sido arrojadas varias toneladas de residuos de alimentos.

Intransigente posición soviética a reunión de 4 grandes potencias

PARIS, 27.— (U. P.).— (Por Wellington Long).— Disminuyeron rápidamente las esperanzas que se reunían los representantes de las Cuatro Grandes Potencias, particularmente durante el actual período de sesiones de la Asamblea General de la ONU, para hacer otro esfuerzo por

DISMINUYEN LAS POSIBILIDADES DE CONFERENCIA

llegar a un acuerdo sobre desarme. El delegado polaco Stefan

CHILE CONDECORO AL PRESIDENTE DE EL SALVADOR, O. OSORIO

EL SALVADOR, 27.— Entre Chile y el Salvador, la amistad es tradicional y afectuosamente cultivada por los gobiernos y los pueblos. Chile se enorgullece de haber tenido la oportunidad, con dos misiones militares y varias embajadas pedagógicas, de contribuir a la formación de jóvenes salvadoreños, así en el ejercicio de las armas como en el estudio de las letras, expresado en un discurso del Encargado de Negocios de Chile, el honorable señor Eugenio Palacios Bate, al imponer la Condecoración "Gran Collar Bernardo O'Higgins" al Presidente de la República de este país, el señor Oscar Osorio.

Al hacerlo añadió: "En nombre del Presidente de la República pública de mi patria os impongo este collar y formulo los votos para que la ventura personal de esta misión, y de vuestra esposa, y por que esta hermosa tradición de amistad entre Chile y el Salvador perdure y se proyecte a través de los años y los siglos".

La ceremonia constituyó un acontecimiento de gran importancia social y diplomática, a la que concurrieron todos los miembros de la Misión Militar Chilena, así como el jefe del Ejército de El Salvador, diplomáticos, consules y distinguidos miembros de la sociedad.

El "Gran Collar Bernardo O'Higgins" es la orden más antigua de América. En el grado en que ha sido condecorado el presidente de este país, sólo se otorga a los jefes de Estado en servicio siendo el Teniente Coronel Osorio el primer gobernante que la recibe en América Central.

DEMORAN DECISION PARA FORMAR EL EJERCITO EUROPEO

Un sistema de hostilización ponen en práctica los egipcios en Ismailia



EL "GRAN COLLAR BERNARDO O'HIGGINS" fue impuesto por el Encargado de Negocios de Chile en El Salvador, señor Eugenio Palacios Bate, al Presidente de la República de este país, teniente coronel, Excmo. señor Oscar Osorio, en una brillante ceremonia a la que concurrieron los miembros de la Misión Militar Chilena y distinguidos miembros de la sociedad salvadoreña. En el grabado el representante chileno condecora al Presidente Osorio.

El "cocktail Molotov" utilizan terroristas

EL CAIRO, 27.— (U. P.).— (Por Walter Collins).— Un alto oficial británico declaró que "la satisfacción que los ataques de los terroristas egipcios vayan en aumento, porque eso daba a los soldados británicos la oportunidad de proporcionarles 'un castigo justo'".

El Brigadier R. B. Goldsmith, Jefe de Estado Mayor del Comandante General Sir George Erskine, dijo en una conferencia de prensa celebrada en Ismailia, en la Zona del Canal, que los atentados terroristas habían ido en "aumento" durante las últimas 48 horas.

Goldsmith agregó: "Estamos satisfechos de que vayan en aumento cada vez que podemos dar castigo justo a los terroristas. Los soldados adquieren experiencia en una clase de lucha para la cual deben estar preparados. Es un buen adiestramiento para nuestros reclutas".

Posteriormente un portavoz británico anunció que un egipcio no identificado había sido muerto por un soldado británico cuando este lo sorprendió tratando de cortar la línea de comunicación de la Brigada del Ejército entre Abuspeir e Ismailia.

El corresponsal de la United Press, Peter Webb, al informar desde Ismailia sobre la conferencia de prensa del Brigadier Goldsmith, dijo que este ha revelado que los terroristas egipcios estaban utilizando un creciente número de recipientes con ácido que lanzaban a las carcas de los soldados británicos.

Goldsmith agregó que otro método utilizado por los terroristas era tender a cierta altura cables finos de acero de un lado a otro de las carreteras en horas de la noche, para "degradar" a los choferes de los "jeeps británicos".

Por su parte, el dirigente de la poderosa Hermandad Musulmana Hussein el Hadebi, declaró en una entrevista con la United Press que su organización, que tiene carácter semimilitar, no dejaría en paz a los británicos hasta que éstos no hayan abandonado todo el valle del Nilo. Hussein rechazó a su vez el comunismo como una solución para los problemas de Egipto, diciendo: "El comunismo a los que padecen de hambre con promesas de abundancia y a través de la mano con promesas de libertad. Pero la religión musulmana es la justicia y el orden social. Informes de la zona del Canal indican que hoy ha ocurrido nuevo acto de violencia. Según esos informes, los soldados británicos en la zona ocupada en Port Said los atacaron utilizando el 'cocktail Molotov'".

Escasa actividad en el frente coreano

AVIONES ARGENTINOS IRAN A LA ANTARTIDA

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.).— Viajara rumbo a la Antártida hoy un nuevo grupo aéreo de tareas que, al bien no es la primera vez que Argentina utiliza la aviación en el continente polar, será esta la primera vez que emplea aviones especialmente equipados.

Encabeza la escuadrilla un Douglas C-47-49 equipado con estiba y cuya tripulación fue especialmente instruida en Anchorage, Alaska, bajo consejos del Almirante Richard Byrd. Tienen cabida para cuatro pasajeros, sobre la nieve y autonomía de vuelo de 18 horas. Tienen anticongelantes en todos sus motores y calefacción en la cabina.

Los otros aviones que parten hoy hacia Río Gallegos camino a la Antártida, son un avión quadrimotor Avro Lincoln "Cruz del Sur" con un alcance de cuatro mil millas marinas, que se ha usado anteriormente. Este avión puede despegar con una carga de 40 toneladas.

Finalmente, va también un avión Lancastrian T-66, quadrimotor, que tiene un alcance de 4000 millas marinas y puede llevar 30 toneladas de carga.

El grupo de tareas, cuya misión es ejecutar operaciones de apoyo a la expedición del Coronel Héctor Fujato con asiento en la base General San Martín, en órdenes de Carlos Alberto Rey.

El "Cruz del Sur" hará un vuelo preparatorio desde Río Gallegos sin escalas sobre la zona de Despeñadero, Isla Melchior, hasta Bahía Margarita. Luego lo hará el C-47 descendiendo sobre la nieve en los puntos necesarios.

Se harán estudios meteorológicos, observaciones meteorológicas, levantamientos aerofotográficos y ensayos de nuevos equipos de navegación.

La Marina Argentina ha destacado un grupo naval de apoyo que comprenderá la fragata "Charrúa", para dar informes sobre el estado del tiempo, mantener comunicación radio-telegráfica y servicio de rescate en caso de emergencia.

Fijación de la línea del cese de fuego tuvo influencia decisiva

TOKIO, miércoles, 28 (U. P.).— (Por Gene Symonds).— Las operaciones militares a lo largo del frente coreano se limitaron, en general, durante el día martes a actividades de patrullas y duelos de artillería de poca intensidad después de la ratificación de la línea provisional de tregua.

Los avances que realicen tanto las fuerzas aliadas como comunistas, serán inútiles si los negociadores reunidos en Pan Mun Jom llegan a un completo acuerdo sobre el armisticio durante los próximos 30 días.

Donde mayor actividad fue en el aire. Los cazas de reemplazo no norteamericanos derribaron cuatro cazas a reacción comunistas y dañaron cuatro más en seis combates librados sobre el noroeste de Corea. En esos encuentros un avión norteamericano fue derribado.

En el sector occidental del frente, las fuerzas aliadas que ocupan la serranía del pequeño Gijón, después de una encarnada lucha, apenas si dispararon con artillería, el martes. Sin embargo, los cañones de las Naciones Unidas y los rolos continuaron disparando de vez en cuando. Las patrullas de las Naciones Unidas cruzaron lo que ya todos los soldados conocen con el nombre de "la línea", pero reaccionaron a sus bases sin haber establecido contacto con unidades comunistas.

INTENSOS FRIOS

En estos momentos los soldados norteamericanos muy preocupados en protegerse contra el frío, ya que las temperaturas han descendido hasta siete grados centígrados bajo cero.

El comunicado del Octavo Ejército informó que en el sector central las fuerzas de las Naciones Unidas reconquistaron dos posiciones avanzadas que habían tenido los comunistas la noche del lunes debido a un ataque rojo.

ACTIVIDADES DE PATRULLAS

El comunicado agregaba que en el resto del frente, de 230 kilómetros de extensión, las operaciones se limitaron a actividades de patrullas en pequeña escala.

Los corresponsales de la United Press en el frente informaron que en la noche del lunes los comunistas chinos lanzaron bengalas verdes, rojas y amarillas. Sin embargo, los rojos no realizaron ningún ataque y se cree que estaban celebrando el acuerdo sobre la línea provisional de tregua.

DAÑADO UN DESTRUCTOR

Mientras tanto, el Alto Mando Naval aliado anunció que el destructor norteamericano "Hyman", había sido dañado por una granada de la artillería comunista, el día martes, durante el ataque al puerto de Wonsan. No hubo bajas a bordo de la nave. Por su parte, la Radio de Peiping aseguró que las baterías de costas rojas de Wonsan habían hundido el destructor aliado, el sábado.

1950 trajes de baño regaló firma: Canadá

MONTREAL, 27.— (U. P.).— Una firma de esta localidad anunció que durante dos días regalará 1950 trajes de baño. La gente que ha ido por estos trajes, ha tenido que esperar en las calles que tienen ocho pulgadas de nieve.

EL DELEGADO BRASILEÑO CRITICA PLAN DE AYUDA A REFUGIADOS EUROPEOS

BRUSELAS, 27 (U. P.).— El delegado del Brasil en la Conferencia Internacional de Migración, Carlos Alves de Souza Filho, dijo que su Gobierno no puede aceptar el plan norteamericano para ayudar a 110 mil europeos a emigrar el próximo año. El plan podría ser ampliado después de un año de pruebas hasta alcanzar a cinco millones de europeos que forman la superpoblación de Europa.

De Souza Filho declaró que el plan resolvería el problema de Europa, pero lo crearía en los países receptores, y propuso que la conferencia se limite al establecimiento y transporte de los refugiados.

Se opuso al plan diciendo que el único objeto parecer ser el sacar gente de Europa lo antes posible, pero no considera suficientemente los problemas que se plantearían a los países receptores, que se quiere considerar meramente como lugar donde puedan volar los europeos excedentes.

Se opuso también al plan financiero que deja a cargo de los países receptores la mayor carga, que es la de proporcionar vivienda, tierras e implementos para los inmigrantes.

El representante holandés apoyó el plan en principio, pero pidió un aumento del número de holandeses emigrantes, de 8,000 a 15,000, diciendo que Holanda tiene 80 mil personas dispuestas a emigrar el año próximo.

El delegado austriaco también ofreció la participación de su Gobierno.

El australiano dijo que su país espera recibir el año próximo 125 mil inmigrantes que es cinco veces más de los asignados en el plan.

Este fue el primer día de las dos semanas de sesiones para discutir secretamente el plan norteamericano, en el cual se escuchaban las opiniones de las naciones interesadas en la emigración como las interesadas en la inmigración, entre las cuales figuran los países latinoamericanos y las otras naciones interesadas en el problema por razones económicas, sociales y políticas.

Se propone aprovechar los medios de la Organización Internacional de Refugiados que dejará de existir al fin del mes de diciembre cuando agote los fondos.

EL INGRESO DE ITALIA A LA NU PROPUSO FRANCIA

PARIS, 27 (U. P.).— Francia, apoyada por Gran Bretaña, Edmundo de la mayoría de los bloques árabe y latinoamericano, propuso oficialmente la admisión con plenitud de derechos de Italia en las Naciones Unidas.

Naciones Unidas ya ha otorgado a Italia un puesto sin derecho a voto en la Comisión de Fideicomiso, pero dice que para realizar una labor adecuada debe tener también voto allí.

Durante el debate ocupó un asiento en la noche del lunes la Comisión de Fideicomiso, como observador, el Embajador Italiano en Francia, Gastone Guidotti.

Unión de yacimientos petroleros mundiales proponen a H. Truman

NUOVA YORK, 27 (U. P.).— Eugene Greenbut propuso al Presidente Truman "como una contribución a la paz" que el Gobierno norteamericano trate de lograr la unión, bajo una sola organización, de todas las propiedades petroleras, tanto de Estados Unidos como de otros países.

Greenbut, presidente del Consejo administrativo de una compañía textil de Buffalo, Estado de Nueva York, propuso que, para lograr esta finalidad, se compren todas las propiedades, en cualquier lugar en que estén, de las empresas petroleras extranjeras.

Ruso la proposición en una carta abierta al Presidente Truman, publicada en la forma de un artículo del ancho de toda la página, en la edición dominical del "The New York Times", por el que pagó \$600 dólares.

Evacuación de todas las tropas extranjeras pide el Mariscal Tito

BRUSELAS, 27 (U. P.).— El Mariscal Tito pidió la evacuación de todas las tropas extranjeras de ocupación de "todas partes", como primer paso para el arreglo de la tensión internacional.

Tito, quien se encuentra en Ginebra, dijo que el comunismo y el capitalismo podían existir pacíficamente lado a lado.

Expresó: "El primer requisito para arreglar la tensión internacional es la evacuación de todas las tropas de ocupación extranjeras de todas partes y llevar el problema de esas zonas ocupadas ante las Naciones Unidas, para un arreglo pacífico".

Tito acusó a Rusia de preparar la guerra y censuró la presencia de tropas de ocupación soviética en Austria, Hungría, Polonia y Alemania Oriental. No mencionó a las fuerzas aliadas en Alemania.

Haciendo uso de la palabra en la reunión anual de la Asamblea de la Federación Internacional de Veteranos de Guerra, Tito dijo que era partidario de las proposiciones de desarme pero que no sería de desarme hasta que todos los miembros de las Naciones Unidas hubiesen aceptado que todas las disputas deben ser solucionadas en la paz y sobre una base de igualdad.

"Sólo en esa forma podrá lograrse", dijo Tito. Y agregó: "Entonces, Yugoslavia como las demás naciones, deben continuar armándose, debido a que estamos en peligro y porque sabemos que la esclavitud es peor que la muerte".

Expresó que los rusos mantenían tropas de ocupación en Austria, debido a Trieste—territorio libre ocupado conjuntamente por Yugoslavia en una zona y Estados Unidos y Gran Bretaña en la otra.

El Mariscal afirmó que Rusia continuará controlando a Hungría y Rumania, bajo el pretexto de proteger las comunicaciones a las tropas en ese país.

Finalmente añadió que "los círculos reaccionarios en el Occidente están fomentando una cruzada en contra del comunismo, pero ésta es una propaganda peligrosa, debido a que Rusia no es comunista, siquiera es verdaderamente socialista".

Censuró campaña anti-comunista occidental

BRUSELAS, 27 (U. P.).— El Mariscal Tito pidió la evacuación de todas las tropas extranjeras de ocupación de "todas partes", como primer paso para el arreglo de la tensión internacional.

Tito, quien se encuentra en Ginebra, dijo que el comunismo y el capitalismo podían existir pacíficamente lado a lado.

Expresó: "El primer requisito para arreglar la tensión internacional es la evacuación de todas las tropas de ocupación extranjeras de todas partes y llevar el problema de esas zonas ocupadas ante las Naciones Unidas, para un arreglo pacífico".

Tito acusó a Rusia de preparar la guerra y censuró la presencia de tropas de ocupación soviética en Austria, Hungría, Polonia y Alemania Oriental. No mencionó a las fuerzas aliadas en Alemania.

Haciendo uso de la palabra en la reunión anual de la Asamblea de la Federación Internacional de Veteranos de Guerra, Tito dijo que era partidario de las proposiciones de desarme pero que no sería de desarme hasta que todos los miembros de las Naciones Unidas hubiesen aceptado que todas las disputas deben ser solucionadas en la paz y sobre una base de igualdad.

"Sólo en esa forma podrá lograrse", dijo Tito. Y agregó: "Entonces, Yugoslavia como las demás naciones, deben continuar armándose, debido a que estamos en peligro y porque sabemos que la esclavitud es peor que la muerte".

Expresó que los rusos mantenían tropas de ocupación en Austria, debido a Trieste—territorio libre ocupado conjuntamente por Yugoslavia en una zona y Estados Unidos y Gran Bretaña en la otra.

El Mariscal afirmó que Rusia continuará controlando a Hungría y Rumania, bajo el pretexto de proteger las comunicaciones a las tropas en ese país.

Finalmente añadió que "los círculos reaccionarios en el Occidente están fomentando una cruzada en contra del comunismo, pero ésta es una propaganda peligrosa, debido a que Rusia no es comunista, siquiera es verdaderamente socialista".

Monjes italianos temen una erupción volcánica

CIUDAD DEL VATICANO, 27.— Los Monjes Capuchinos de Montserrat, una zona del Monte Comino, han pedido el envío de peritos alistas a la Academia Pontificia de Ciencias, a fin de que investiguen en el monte la posibilidad de una erupción volcánica.

El monasterio se halla a 12 kilómetros al norte de Roma, cerca del mar. Dieron los monjes a conocer la noticia al papa, quien dijo que el monte ha sido asolado por temblores locales que fueron igualmente seguidos por el Observatorio astrónomico que posee la Academia Pontificia en Viterbo.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, AMELIA GONZALEZ LLANCA. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, el día jueves a las 10 horas. El cortejo partirá a las 12 horas desde la casa, calle N.º 1 del Hospital N.º 1, a las 15.30 horas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija, NICOLASA VALENTE DE GARZANO. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, el día jueves a las 10 horas. El cortejo partirá a las 12 horas desde la casa, calle N.º 1 del Hospital N.º 1, a las 15.30 horas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, ANTONIO VIVANCO TRIGOS. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pariendo el cortejo de su casa, calle N.º 1 del Hospital N.º 1, a las 15.30 horas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, ROBERTO ALFARO REVECO. Sus restos se velan en la Capilla del Cementerio General, el día jueves a las 10 horas. El cortejo partirá a las 12 horas desde la casa, calle N.º 1 del Hospital N.º 1, a las 15.30 horas.

Fonck

Arrriba!

2 MILLONES

Disminuye presión de las aguas del río Po

MILAN, 27.— (U. P.).— La presión de las aguas del río Po está disminuyendo en las zonas inundadas del noroeste de Italia, después que el cuerpo de ingenieros hizo explotar 163 cargas de dinamita para reducir la corriente de las aguas en el lecho principal del río.

Los ingenieros hicieron explotar más de 500 kilogramos de dinamita, abriendo una brecha de 330 metros de ancho a través de la cual toneladas de agua fangosa se abrieron paso hasta las tierras bajas de Poicella.

Hoy, cuando la situación mostraba indicios de mejoramiento en torno a Rovigo y a otras ciudades gravemente afectadas hace una semana, las aguas avanzaron por la brecha, invadieron las localidades de Loreo, Donada y Rosalinda, situadas en las tierras bajas.

Con anterioridad a las explosiones, botes del ejército evacuaron los habitantes de las ciudades a puntos seguros.

CHINOS ROJOS HACIAN CHANTAJE EN EE. UU.

SAN FRANCISCO, 27.— (U. P.).— Mas 40 víctimas de una pandilla de extorsión comunista china promulgaron solemnemente no enviar más dinero como rescate de familiares amenazados con encarcelamiento, tortura y la muerte.

En una reunión efectuada aquí el domingo en la noche, las víctimas del chantaje rojo acordaron cortar el flujo de dinero al Gobierno de Peiping, al cual ellos, sin duda, significó el fin de sus esperanzas de mantener vivos a sus parientes en China.

La reunión fue el resultado de la reciente publicidad dada al método comunista para adquirir cambios extranjeros, amenazando las vidas de los chinos del territorio continental que tienen parientes en el extranjero.

Al votar negativamente los pagos por "impuestos atrasados" y la "devolución por arrebatamiento de tierras" a los comunistas, los chinos-norteamericanos han ido en contra de la antigua tradición de la solidaridad familiar. Pero un vocero dijo que al enviar dinero, ellos estaban ayudando a que los comunistas permanecieran en el poder.

2 DICIEMBRE

Vigésimo \$ 20.-

Entero \$ 400.-

POLLA

En combinación con el clásico Pedro del Río T. del Hip. Chile

CONSULTA A LA OPINION PUBLICA

Sensacional certamen promovido por RADIO PRENSA LTDA., difundido por intermedio de "LA NACION" Y RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA
\$ 10.000.— EN PREMIOS PARA LOS LECTORES QUE ENVÍEN RESPUESTAS MAS ORIGINALES.— UN BALANCE DE BUENOS SERVICIOS DEL COMERCIO
REALIZADO POR LA PROPIA POBLACION CONSUMIDORA

PREGUNTAS

CATEGORIA A

PREGUNTAS INDIVIDUALES

- 1.—¿Cuál es el hombre de negocios de mayor prestigio en Chile?
- 2.—¿Cuál es el comerciante más luchador y esforzado?
- 3.—¿Cuál es el gran industrial que prestigia con su obra a la industria nacional chilena?
- 4.—¿Cuál es el industrial que ha triunfado gracias a su propio esfuerzo?
- 5.—¿Cuál es el banquero que goza de mayores simpatías entre los comerciantes?
- 6.—¿Cuál es el gerente de sociedades comerciales que se ha hecho acreedor al aprecio de la colectividad?
- 7.—¿Cuál es el gerente de compañías de seguros más emprendedor?
- 8.—¿Cuál es el agente de seguros de mayor destaque en su ramo?
- 9.—¿Cuál es el corredor de la Bolsa de mayor prestigio?
- 10.—¿Cuál es el martillero público que organiza los remates más convenientes?
- 11.—¿Cuál es el comerciante extranjero que ha conseguido el respeto del comercio nacional?
- 12.—¿Cuál es el contratista de obras públicas o privadas que goza de merecido buen nombre?
- 13.—¿Cuál es el corredor de propiedades que goza de merecido prestigio?
- 14.—¿Cuál es el agricultor más laborioso y emprendedor?

CATEGORIA B

MARCAS COMERCIALES

- 1.—¿Cuál es la marca de gasolina preferida por los automovilistas?
- 2.—¿Cuál es la marca de jabón de lavar que prefieren las dueñas de casa?
- 3.—¿Cuál es el jabón de tocador que usan las personas distinguidas?
- 4.—¿Cuál es la marca de conservas alimenticias que no debe faltar en una buena despensa?
- 5.—¿Cuál es el refresco preferido de las personas de buen gusto?
- 6.—¿Cuál es el insecticida más acreditado?
- 7.—¿Cuál es la camisa preferida por los hombres elegantes?
- 8.—¿Cuál es la marca de café preferida por el público?
- 9.—¿Cuál es la marca de vino que prefieren los entendidos?
- 10.—¿Cuál es la marca de coñac nacional que goza de justo prestigio?
- 11.—¿Cuál es el alimento para niños de mayor concepto público?
- 12.—¿Cuál es la mejor marca de fideos?
- 13.—¿Cuál es la marca de caramelos preferida?
- 14.—¿Cuál es la marca de aceite mejor conceptuada?
- 15.—¿Cuál es la marca de calzados que todos prefieren?
- 16.—¿Cuál es la marca de champagne nacional que goza de prestigio internacional?
- 17.—¿Cuál es la marca de lapiceras fuente más recomendable?
- 18.—¿Cuál es la marca de receptores de radio preferida por la opinión pública?
- 19.—¿Cuál es la marca de refrigerador eléctrico que goza de merecido concepto público?
- 20.—¿Cuál es la marca de fertilizante que prefiere para abonar sus tierras?
- 21.—¿Cuál es la marca de agua mineral de su preferencia?
- 22.—¿Cuál es la marca de artículos fotográficos preferida por los entendidos?
- 23.—¿Cuál es la marca de medias que prefieren las señoras que visitan bien?
- 24.—¿Cuál es la marca de cocina que usted prefiere instalar en su casa?
- 25.—¿Cuál es la marca de sidra que conquistó la preferencia popular?
- 26.—¿Cuál es la marca de aceite lubricante que prefieren los automovilistas?
- 27.—¿Cuál es la marca de confecciones que conquistó prestigio nacional?

CATEGORIA C

COMERCIO MINORISTA

- 1.—¿Cuál es la tienda que tiene el mayor surtido de mercaderías y a precios más convenientes?
- 2.—¿Cuál es la tienda de sedas preferida por las señoras de buen gusto?
- 3.—¿Cuál es el emporio que vende los productos de mejor calidad?
- 4.—¿Cuál es la zapatería que le ofrece el mejor calzado?
- 5.—¿Para adquirir radios o discos, ¿cuál es la casa que prefiere?
- 6.—¿Cuál es su casa preferida en el ramo de artículos eléctricos?
- 7.—¿Para comprar ropa hecha, ¿cuál es su casa preferida?
- 8.—¿Cuál es la tintorería que goza de toda su confianza?
- 9.—¿Para comprar artículos fotográficos, ¿a qué establecimiento se dirige?
- 10.—¿Cuál es la tienda preferida para comprar ropas para niños?
- 11.—¿Cuál es la casa de modas que ofrece a las señoras los vestidos más finos y elegantes?
- 12.—¿Cuál es la sombrerería preferida por las damas de buen gusto?
- 13.—¿Cuál es la peltería que le merece toda su confianza?
- 14.—¿Cuál es la casa de flores que mejor sirve a la sociedad?
- 15.—¿Cuál es la joyería que le ofrece los artículos más finos y de buen gusto?
- 16.—¿Cuál es la panadería preferida por la buena calidad de sus productos?
- 17.—¿Cuál es la sastrería más prestigiada en Santiago?
- 18.—¿Quién le ofrece las mejores bicicletas?
- 19.—¿Cuál es la mejor camisería de la ciudad?
- 20.—¿Cuál es la juguetería que todos prefieren?
- 21.—¿Cuál es la carnicería que mejor atiende a su clientela?
- 22.—¿Para amoblar y decorar su casa, ¿a qué firma se dirige?
- 23.—¿Cuál es la mueblería preferida por todos?

LLENE EL CUPON QUE APARECE DIARIAMENTE EN "LA NACION", RESPONDA CUALQUIER NUMERO DE PREGUNTAS EN PAPEL SEPARADO, Y PODRA CONQUISTAR LOS PREMIOS OFRECIDOS

En la próxima semana visitarán la ciudad los "COMANDOS DE LA OPINION PUBLICA", irradiando a través de la RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA, la auténtica opinión del pueblo de Santiago

SEIS COPAS DE HONOR PARA EL COMERCIO

Los resultados de este certamen serán difundidos en Río de Janeiro (Brasil), por el diario FOLHA DO RIO, que conjuntamente con la "SOCIEDADE INFORMATIVA DA IMPRENSA INTER-AMERICANA LTDA.", y RADIO PRENSA LTDA., constituyen un circuito de difusión intercontinental

B A S E S

Con el objeto de establecer cuáles son las personas, firmas comerciales, marcas de productos, industrias, empresas de turismo y transporte, que merecen la preferencia popular, la "SOCIEDADE INFORMATIVA DA IMPRENSA INTER-AMERICANA LTDA." con sede en Río de Janeiro (Brasil), representada en Santiago de Chile por RADIO PRENSA LTDA., y el diario "FOLHA DO RIO", publicación vespertina del Distrito Federal (Brasil), eligiendo para su difusión en Santiago al diario LA NACION y a la Radio "SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA", resolvieron promover una CONSULTA A LA OPINION PUBLICA, que se reglamentará de acuerdo a las siguientes BASES:

1.0—Desde hoy, y hasta el día 26 de Diciembre próximo, LA NACION publicará un cupón destinado a acompañar las respuestas del público a las preguntas que se formulan en este certamen, que aparecen en esta página, y que serán publicadas por este mismo diario dos veces por semana.

2.0—Durante este periodo y a fin de orientar a los lectores participantes, se publicarán escrutinios parciales de las respuestas recibidas.

3.0—Las firmas comerciales vencedoras de cada pregunta recibirán un DIPLOMA DE CONSAGRACION PUBLICA.

4.0—Este certamen se divide en seis categorías: A) Preguntas Individuales; B) Marcas Comerciales; C) Comercio Minorista; D) Establecimientos comerciales y mayoristas; E) Industrias; F) Turismo y Transporte.

5.0—La persona o firma que obtenga mayor votación en una pregunta entre todos los ítem de la misma categoría, recibirá una copa de honor.

6.0—Después de publicados tres escrutinios parciales y uno final, en local previamente anunciado, se efectuará una solemne distribución de diplomas y copas, a las personas o firmas consagradas por la opinión pública. Esta solemnidad será irradiada por la RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.

7.0—Durante el curso de este certamen, la RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA, transmitirá los pro-

gramas denominados "COMANDOS DE LA OPINION PUBLICA", que consistirán en transmisiones directas desde las firmas o casas comerciales que hayan recibido votación a su favor, o de lugares públicos muy frecuentados, con el fin de oír la auténtica opinión del pueblo de Santiago con referencia a sus predilecciones sobre el comercio y la industria.

8.0—Las respuestas del público, acompañadas del cupón que publica LA NACION, deberán contener en frase que no exceda de 25 palabras, la razón de la preferencia que el lector concede con su voto, pudiendo responder a cualquier número de preguntas.

9.0—Las respuestas más originales e ingeniosas serán favorecidas, a juicio de los organizadores, con los siguientes premios: un primer premio de \$ 3.000; dos segundos premios de \$ 1.000 cada uno, 10 terceros premios de \$ 500 cada uno. En total, \$ 10.000, que se encuentran depositados en el Departamento de Propaganda del diario LA NACION.

10.0—Queda prohibido el envío de respuestas con copias a máquina.

11.0—Este certamen se organiza bajo la absoluta y exclusiva responsabilidad de las organizaciones brasileñas FOLHA DO RIO y SOCIEDADE INFORMATIVA DA IMPRENSA INTER-AMERICANA, cuya representación asume en Chile para todos los efectos, la Sociedad RADIO PRENSA LTDA.

12.0—Los escrutinios se realizarán bajo el exclusivo control de los organizadores, quienes, cuando lo estimen conveniente, podrán convidar a un notario público para que en calidad de ministro de fe certifique la autenticidad de los resultados.

13.0—Las firmas vencedoras de este certamen, a manera de retribución al pueblo de Santiago que las consagra victoriosas, harán una distribución de premios a los asistentes al festival en que les sea entregado su diploma de consagración pública, consistentes estos premios en artículos de fabricación, distribución o venta de los propios vendedores.

14.0—Las respuestas deberán enviarse para LA NACION o para RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.

- 24.—¿Cuál es la casa de loterías que le trae mayor suerte?
- 25.—¿Cuál es la tienda más popular de Santiago?
- 26.—¿Cuál es la paquetería que prefiere la buena dueña de casa?
- 27.—¿Cuál es la librería preferida por los estudiantes?
- 28.—¿Para comprar maletas y otros artículos de viaje, ¿a qué casa se dirige?
- 29.—¿Cuál es la casa de óptica que le merece mayor confianza?
- 30.—¿Cuál es la ferretería mejor conceptuada en Santiago?
- 31.—¿Cuál es la farmacia que mejor atiende a su clientela?
- 32.—¿Cuál es la botillería preferida por todos?
- 33.—¿Para comprar artículos de fantasía, ¿a qué casa recurre?
- 34.—Si desea hacer un regalo fino, ¿qué casa se lo ofrece en mejores condiciones?
- 35.—¿Qué casa le proporciona los mejores artículos deportivos y a precios más convenientes?
- 36.—¿Cuál es la talabartería preferida por todos?
- 37.—¿Cuál es la cristalería que le ofrece los mejores artículos por los precios más convenientes?

CATEGORIA D

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES Y MAYORISTAS

- 1.—¿Cuál es el Banco que mayores facilidades ofrece al comercio?
- 2.—¿Cuál es la compañía de seguros de vida que goza de preferencia pública?
- 3.—¿Cuál es la compañía de seguros de incendio y otros riesgos que conquistó la justa preferencia de los asegurados?
- 4.—¿Cuál es la clínica médica de mayor confianza?
- 5.—¿Cuál es el colegio particular que prefieren los padres de familia?

- 6.—¿Cuál es el establecimiento de artes gráficas que ejecuta los mejores servicios?
- 7.—¿Cuál es la casa mayorista de tejidos que goza de la preferencia de los interesados?
- 8.—¿Cuál es la casa mayorista de frutos del país que goza de merecida fama?
- 9.—¿Cuál es la empresa negociante de carnes que posee amplio prestigio en todo el país?
- 10.—¿Cuál es la firma constructora que más ha contribuido para el progreso urbanístico de Santiago?
- 11.—¿Quién le ofrece los mejores loteamientos de terrenos y parcelaciones?
- 12.—¿Cuál es el negociante en maderas de mayor renombre?
- 13.—¿Para adquirir materiales de construcción, ¿cuál es la firma que prefiere?
- 14.—¿Cuál es la firma importadora más conceptuada en Chile?
- 15.—¿Cuál es la firma exportadora que goza de justo prestigio en Chile y en el extranjero?
- 16.—¿Cuál es el instituto de belleza que prefieren las damas elegantes?
- 17.—¿Para comprar artículos dentales, ¿a quién se dirige?
- 18.—¿Quién le ofrece en mejores condiciones los artículos sanitarios de mejor calidad?
- 19.—¿Cuál es la vidriería mejor conceptuada de Santiago?
- 20.—¿Cuál es el estudio fotográfico más conocido por sus trabajos artísticos?
- 21.—¿Para comprar maquinarias, ¿a qué firme se dirige?
- 22.—¿Cuál es el negociante en aceros que goza de merecido prestigio?
- 23.—¿Cuál es la planta pasteurizadora de leche que mejor sirve a la población?
- 24.—¿Cuál es el cine más preferido de Santiago?
- 25.—¿Cuál es el rotativo que goza de la preferencia del público?
- 26.—¿Cuál es la firma exportadora de vinos que goza de gran prestigio en el extranjero?
- 27.—¿Cuál es la firma que negocia en cobre, de mayor prestigio?

CATEGORIA E

INDUSTRIAS

- 1.—¿Cuál es la principal industria chilena?
- 2.—¿Cuál es la fábrica de tejidos de algodón que es orgullo de la industria nacional?
- 3.—¿Cuál es la fábrica de tejidos de seda y rayón de mayor prestigio?
- 4.—¿Cuál es la fábrica de tejidos de punto, que conquistó justo renombre?
- 5.—¿Cuál es la fábrica de osanburgo que prefieren los molineros del país?
- 6.—¿Cuál es la industria de banderines de Santiago que conquistó prestigio internacional?
- 7.—¿Cuál es el laboratorio de productos farmacéuticos que goza de merecida preferencia?
- 8.—¿Cuál es la fábrica de pinturas que goza de merecida fama?
- 9.—¿Cuál es la fábrica de artículos de vidrio de mayor prestigio?
- 10.—¿Cuál es la fábrica de paños, que goza de justa fama?
- 11.—¿Cuál es la fábrica de papel que constituye un orgullo de la industria nacional?
- 12.—¿Cuál es la fábrica de tejidos de alambre de mayor prestigio?
- 13.—¿Cuál es la fábrica de anilinas de mejor concepto público?
- 14.—¿Cuál es la fábrica de camisas que confecciona los mejores artículos?
- 15.—¿Cuál es la fábrica de colchones preferida?
- 16.—¿Cuál es la fábrica de caires que goza de mayor prestigio?
- 17.—¿Cuál es la cerámica de su preferencia?
- 18.—¿Cuál es la curtiembre que prefieren los entendidos?
- 19.—¿Cuál es la fábrica de helados que goza de merecida preferencia?
- 20.—¿Cuál es la fábrica de impermeables que ofrece los mejores artículos?
- 21.—¿Cuál es la maestranza que ejecuta los servicios más perfectos y en mejores condiciones?
- 22.—¿Cuál es la compañía de minas de mayor prestigio, y que colabora más eficazmente para el progreso de la industria minera nacional?
- 23.—¿Cuál es el molino de mayor prestigio?
- 24.—¿Cuál es la fábrica de muebles mejor conceptuada?
- 25.—¿Cuál es la fábrica de overalls de mayor aceptación?
- 26.—¿Cuál es la fábrica de sombreros que goza de justo renombre?
- 27.—¿Cuál es la fábrica de somniers que se impuso en el concepto público?

CATEGORIA F

TURISMO Y TRANSPORTE

- 1.—¿Cuál es el principal hotel de Santiago?
- 2.—¿Cuál es el hotel familiar que ofrece el confort de la propia casa?
- 3.—¿Cuál es el principal restaurant de Santiago?
- 4.—En los barrios, ¿cuál es el restaurant preferido por las personas aficionadas a comer bien?
- 5.—¿Cuál es el bar elegante de la ciudad que usted prefiere?
- 6.—¿Cuál es el bar más alegre y animado de Santiago que usted escoge para jugar al cubilete el aperitivo de todos los días?
- 7.—En el barrio alto de Santiago, ¿cuál es el lugar más agradable para servirse un aperitivo?
- 8.—¿Cuál es la fuente de soda más famosa de Santiago?
- 9.—En los alrededores de la ciudad, ¿cuál es el lugar preferido para descansar y comer bien?
- 10.—¿Cuál es el importador de automóviles que goza de merecido prestigio?
- 11.—¿Cuál es el vendedor de automóviles que ofrece las mejores oportunidades de negocios?
- 12.—¿Para comprar repuestos para automóviles ¿a qué casa se dirige?
- 13.—¿Cuál es el garage que mejor ejecuta reparaciones en toda clase de automóviles?
- 14.—¿Dónde puede mandar lavar y engrasar su automóvil, seguro de ser bien atendido?
- 15.—¿Cuál es la empresa de buses que mejor sirve a Santiago en sus comunicaciones con otras ciudades?
- 16.—¿Para las comunicaciones aéreas entre Santiago y Buenos Aires, ¿cuál es la compañía de aeronavegación preferida?
- 17.—¿Para sus viajes a otros países de América y Europa, ¿cuál es la compañía de aeronavegación que le ofrece mayor seguridad y confort?
- 18.—¿Cuál es la empresa de transporte de mercaderías que mejor sirve al comercio?
- 19.—¿Cuál es la empresa de mudanzas que sirve con mayor perfección?
- 20.—¿Cuál es la compañía de vapores de mayor prestigio en Chile?
- 21.—¿Cuál es el agente de vapores que mejores servicios presta al comercio?
- 22.—¿Cuál es la casa de turismo y cambios con mayor prestigio nacional e internacional?

Consulta a la opinión pública

CUPON

NOMBRE

DIRECCION

NOTA.—Este cupón da derecho a responder a cualquier número de preguntas, a elección del participante, en hoja de papel separado.— Es indispensable para cada respuesta fundamentar los motivos de la preferencia que el lector concede con su voto.— Envíe las respuestas para LA NACION o para RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.

¿Ha probado Ud. vino **TOCORNAL** últimamente?

CALZADO CREDITOS
CARTERAS CAMISAS CREDITOS
San Diego 1889



BOMBAS DE PULVERIZAR
de capacidad desde 60, 150, 200 y 300 litros, con bombas a mano hasta de 300 de presión con carros a mano y tiro a caballo.— Consulte nuestros ventajosos precios a Fundación y Maestranza "ESTACION" Carrascal 3725, frente a la Copeo.
Teléfono 94529 — Casilla 9338

FUERZA AEREA DE CHILE

Propuesta pública

Se llama a propuesta pública para proveer a los SS. OO. y personal de tropa de la Institución, de especies de vestuario y equipo para el año 1952.
Bases generales, especiales, especificaciones y demás antecedentes relacionados con esta propuesta, pueden obtenerse diariamente en el Ministerio de Defensa Nacional, 3er piso, Oficina D-7 (Departamento de Finanzas), y solo se entregarán a las personas que presenten documentos que los acrediten como representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta propuesta.
Esta propuesta será abierta a las 16 horas del día 28 de diciembre de 1951, en la Oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso.
Santiago, 28 de noviembre de 1951.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS.

García
PRIMERA COMUNION
DEJE A CUENTA POR SU EQUIPO
Equipos completos, desde \$ 795.—
Vestidos con bollos, desde \$ 375.—
Gran surtido en coronas, velos, rosarios, azucenas, guantes, santitos y cintas con impresión.
HABITOS DE SANTA TERESITA
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO y FRANKLIN)

BICICLETAS ESPAÑOLAS B. H.

DE MEDIA PISTA, CARRERA Y PASEO
Gran pista, con cambio de velocidad y doble plato; ruedas tubulares.
La marca B. H. sobre cualquier bicicleta es garantía de inmejorable calidad.
FACILIDADES DE PAGO
Arturo Friedemann H.
Casa fundada en 1907
MONEDA 1019



\$ 14.800
SALAS DE BAÑO COMPLETAS

Compuestas de 1 baño revestido 5 1/2 pies, con su combinación automática tipo "Cro-ne"; 1 silencioso tipo Tocopilla, Caupolicán o Talca; 1 lavatorio de pedestal tipo Pisagua o Stgo; 1 bidet modelo Fanalza, todo con sus fittings cromados completos. Gran cantidad de artefactos: sifones, cocinas, lavaplatos, calfontas, termos eléctricos, etc. Tramitaciones por Cajas

FACILIDADES
SAN DIEGO 2380
FONO 51318

MODAS Liberty
Por traslado a su nuevo local, liquidamos vestidos, trajes, tré, ropa interior, carteras, etc.
10 MESES PLAZA A SOLA FIRMA
AHUMADA 116
OFIC. 5 — FONO 68047

COMPRO JOYAS

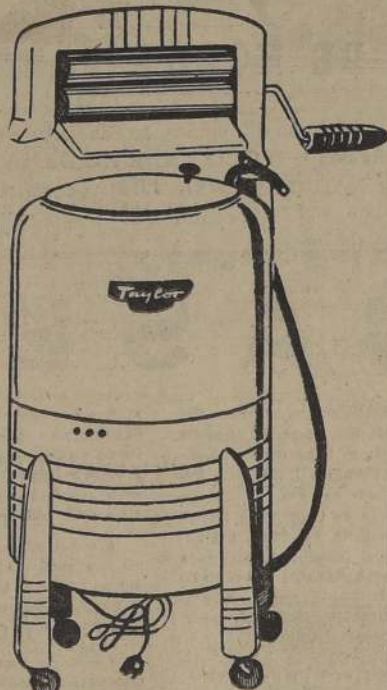
Oro y Plata
Pólizas empeño
Supero cualquier oferta
JOYERIA
"La Holandesa"
Ramón Nieto 911
Casi eq. Estado
TELEFONO 88747

Optica ROTTER

EXACTITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029
FONO 80465
(UNICA DIRECCION)

Apresurese en Comprar!
LA LAVADORA Taylor NORTEAMERICANA

- Algunas características:
— BOMBA AUTOMATICA PARA EXTRAER EL AGUA
— MOVIMIENTO DE VAIVEN, LO QUE NO DESTRUYE LA ROPA
— LAVA HASTA TRES KILOS DE ROPA
— ESTRUJADOR EXTRA AMPLIO PARA ROPA GRANDE



\$ 9.500.— y \$ 12.995.—

QUEDAN POCAS
— GRANDES FACILIDADES DE PAGO —
Importador:

HERMAN YAIKIN B.
BANDERA 146 — (FRENTE T. METRO)

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Recubrimiento con mármol de jambas de ascensores
Se solicitan propuestas públicas para el recubrimiento, con mármol nacional, de las jambas de las puertas de los ascensores y montacaminos del HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, de Santiago.
Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Mac Iver N.º 341, 6.º piso, de 9 a 12 M.
Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, el día jueves 27 de diciembre de 1951, a las 16.15 horas.
Solo se entregarán antecedentes hasta 10 días antes de la fecha de apertura de las propuestas.
Los interesados deberán estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Sociedad y en Primera Categoría en el Colegio de Arquitectos.
SANTIAGO, 27 de noviembre de 1951.
EL GERENTE

M. Eiffel R.
Reconocida en todo el país como la mejor de las
BICICLETAS
Modelos: 1/2 pista especial, 1/2 pista corriente y sport, para damas y caballeros.
UNICO DISTRIBUIDOR
CREDITOS
CASA MANDEL A. PRAT 740
AGENTE: CASA LOY — SAN DIEGO 1642

PROPUESTA PUBLICA N.º 16
SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

Solicitanse propuestas públicas para proveer al Servicio de Explotación de Puertos del siguiente material:
4.000 Durmientes tipo Ferrocarriles del Estado, trocha ancha, siendo 1.500 para Valparaíso y 2.500 para San Antonio, aceptándose ofertas por cualquiera cantidad de unidades, hasta completar el total de 4.000.
Las propuestas se abrirán el 7 de diciembre de 1951, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia N.º 45, piso 7.º, oficina N.º 709, ante los interesados que concurren, y, además se abrirán en igual día y hora en las Administraciones de Puertos de San Antonio, Talcahuano, Puerto Montt y Valdivia.
Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio o a casilla número 133-V, Valparaíso, y en las Administraciones de Puertos ya nombradas.
EL INTENDENTE DE PUERTOS

OSNABURGO

\$ 21.30 METRO

Osnaburgo especial, \$ 20.—
Crea, 1.80 ancho, 73.—
Crea, 1.60 ancho, 68.—
Tocuyo saagado, 25.—
Brin estampado, desde 40.—
Vichy sacoca, desde 33.—
Vichy fiteado, desde 37.60
DEPOSITO EXCLUSIVO
Santo Domingo 855

Modernice SU RELOJ VIEJO
con una caja moderna y una esfera W. H. por muy poco dinero.
Vea vitrinas, TALLERES: ESTADO N.º 357

LAVAMOS Y PLANCHAMOS SU CAMISA EN EL DIA

Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días. Nuestro establecimiento está equipado con maquinarias recién llegadas de EE. UU. Limpiados al seco. Trabajos especiales para restaurantes, hoteles y residenciales. Consulte precios.
Lavandería Automática Americana
MERCED N.º 618

CREDITOS SIN PIE

Carteras
ULTIMAS NOVEDADES
HUERFANOS 1235
OFICINA 3

CASA "UTIL"

LE OFRECE:
TRAJES PARA PRIMERA COMUNION

Lucirá más hermosa y ahorrará un gasto innecesario, arrendándolo en "CASA UTIL".
Hay bellas creaciones para novias, madrinas, cortejos nupciales y reinas.
GRAN VARIEDAD DE DISFRACES

SAN ISIDRO 618 FONO 36953

RELOJERIA Y ITALIANA JOYERIA

ALAMEDA 982, FONO 80474
RELOJES SUIZOS
MODELOS EXCLUSIVOS
en relojes pulsera oro 18 Kts. Variado surtido en joyas finas COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO
FACILIDADES SIN RECARGO
SOLICITE UN CREDITO

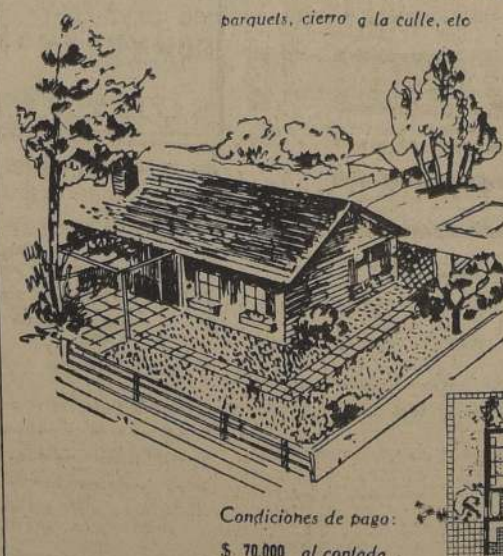
Modas Cecile (ANTES SAN ANTONIO 588)

OFRECE:
Vestidos elegantes y de calle; trajes de dos piezas, en seda; chaquetones de gran moda; blusas, carteras y tejidos de lana.
Concedemos créditos a sola firma.

21 DE MAYO 617 LOCAL 2.º SUBC. ENTRE RÍO.

Bungalows de 3 dormitorios en \$ 368.000
AV. LARRAIN, ÑUÑO A.

3 dormitorios, living, comedor, baño y cocina en \$ 368.000 Incluidos en el precio, el sillón, casa, honorarios de arquitectos, arranques, empalmes y medidores, parquet, cierra a la calle, etc



Condiciones de pago:
\$ 70.000 al contado
\$ 70.000 a 4 meses
\$ 70.000 a 8 meses
y 36 mensualidades de \$ 4.388.

Bungalows de 2 dormitorios: \$ 263.000.
Renta sin impuestos.

CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones

GRAN LIQUIDACION
por cuenta del SEGURO de todas las mercaderías SALVADAS del INCENDIO

★
ALGUNAS OFERTAS:

- CHAQUETAS de lino, crema, a \$ 350.—
PANTALONES de lana, colores apropiados para combinaciones, a \$ 465.—
PANTALONES de Palm Beach, a \$ 625.—
CHAQUETAS sport, forro de seda, a \$ 975.—
AMBOS de casimir de lana, forro de seda, a \$ 1.200.—
AMBOS de gabardina nacional, forro de seda, a \$ 1.200.—
CHAQUETAS sport, cuadros grandes, colores de novedad, a \$ 1.100.—

SE LIQUIDAN LOS CASIMIRES POR METROS

SASTRERIA J. Garcia
ESTADO 30



Audax juega esta noche con la "U"

Formación de los equipos



Wandorera (3 puntos) y Ferrobadminton (2), iniciará el programa doble de fútbol que se desarrollará esta noche en el Estadio Nacional, a las 20 horas. Juegan por la serie "B" de la tercera rueda especial del torneo profesional y su chance al título es bien escasa. Sin embargo, los porteros lucen como antecede el haber hecho un partido de muy buen fútbol su contraste con Magallanes, que es puntero e invicto, ha cumplido presentaciones bastante superiores a las que le viéramos en la segunda rueda. Arbitrará José Luis Silva.

Sin duda que la atracción principal para la reunión de hoy, la constituye el match entre Audax Italiano (32 puntos) y Universidad de Chile (28). Y hay especial interés en presenciar este cotejo, por la sencilla razón de que Audax, de vencer, estaría ya muy cerca del codiciado título de campeón, no obstante a que aún le quedan compromisos importantes, como son los con Colo Colo —el sábado en la noche— y Everton, en la capital. El conjunto verde, rápido y

práctico, se ha visto bien y ganoso en sus entrenamientos y hay, por lo tanto, entre sus dirigentes, un optimismo bien justificado. En general, Audax está favorito.

El de la "U" es un cuadro difícil de entender y resulta más difícil, todavía, jugar contra él. Basta con examinar su performance frente al poderoso y goleador team de Unión Española, al que anuló su ofensiva y consiguió un empate que muy pocos se imaginaron. Para hoy, los azules han ensayado una táctica especial y que consiste, en el fondo, en limitar al máximo el rendimiento de los hombres claves de Audax: Ramiro Cortés y Carlos Tello.

Además, conviene decir que los estudiantes se sentirán estimulados esta noche, y en forma muy especial, por los fanáticos de los otros equipos que tienen aspiraciones al campeonato, pues a todos les conviene que Audax pierda.

El match se iniciará a las 22.15 horas, dirigido por Sergio Bustamante.



JUEGA HOY.— Saul Ongaro, defensor muy útil en el cuadro de la "U" y especialista en tiros libres, Audax lo cuidará de cerca.

Sergio Bustamante dirigirá el partido principal de esta noche en el Estadio Nacional, entre Audax Italiano y Universidad de Chile. Composición de los equipos:

AUDAX (32 puntos):

Yori	Bello	Chirinos	Toro	Cortés
Carrasco	Valenzuela	Vera	Espinoza	Tello
Ramírez	Musso	Fernández	Ongaro	Correal
Núñez	Arenas	Ibáñez	Negri	Ramos

U. DE CHILE (26 puntos):

En Audax es probable que, a última hora, coloquen a Araya de centro delantero, pasando Espinoza de puntero izquierdo, o bien, que el ala de este lado la formen Calderón y Tello.

EL VIERNES ES EL BANQUETE DE AUDAX

Debido a que el equipo de honor de fútbol del Audax Italiano se enfrentará el sábado con el de Colo Colo, el banquete del 41.º aniversario, anunciado para ese día, se anticipará para pasado mañana en los comedores de la Sede Social, a las 21 horas. Las adhesiones se están recibiendo en la secretaría de Lira 425.

NUEVOS NUMEROS EN EL "CUADRO VERDE"

Nuevos números ecuestres presentará el "Cuadro Verde", en su actuación del domingo en el Estadio Nacional, a beneficio de la Pasqua de los hijos de Carabineros. Se completará el programa con un encuentro de fútbol entre el seleccionado de Pedro de Valdivia, campeón de la zona norte y el seleccionado de la ADIP, que próximamente actuará en un torneo internacional.

ARTÍCULOS DE CALIDAD

"Crefor"

SLACKS

GABARDINA

HILADO IMPORTADO, EN COLORES MODERNOS: CAFE, HABANO, BEIGE, TOSTADO, VERDE, PETROLEO, AZUL PIEDRA.

PANTALON \$ 750.—

CAMISA \$ 720.—

AMBO \$ 1.400.—

"Crefor"

Portal FCONCHA 946.

ENVÍOS CONTRA REEMBOLSO - CASILLA 3684 - STGO.

LACUNZA-CONDOR DE PRAT, EN TORNEO "LA NACION"

Los organizadores del Cuarto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, por el torneo "LA NACION", fijaron para el domingo los siguientes encuentros:

Serie "General Osvaldo Puccio": Hernán Moreno con Juventud Viel, V de la Victoria con Iriarte Juniors, y Juventud Las Rejas con Carlos Avila.

Serie "Benicio Carroza": Lacunza con Condor de Prat y Flecha Juniors con Unión Salvador Palatino.



CUIDARA A ESPINOZA. — Juan Negri, valor de muchos recursos, vigilará hoy a Sergio Espinoza, centro delantero de Audax. El match puede tener un score estrecho e interesante desarrollo.

TEAMS ARGENTINOS VAN AL EXTERIOR

BUENOS AIRES, 27. (U. P.)— Diversos equipos de fútbol se preparan para realizar giras por el exterior. El primero en partir será el de San Lorenzo de Almagro, el cual disputará ocho partidos en Colombia. Chacarita Juniors se dirigirá a Paraguay. Vélez Sarsfield y Atlanta jugarán en Brasil.

Para ELLA, Para EL...

JABON FLORIBEL

\$ 10

Distribuidor: Weir Scott S.A.C.

AGUILA DESEA DOS TRIUNFOS A AUDAX

Raúl Aguilera, puntero izquierdo de Audax, que se encuentra en Arica, su ciudad natal, recordando de una lesión, envió ayer el siguiente telegrama a su club, que dice así:

"Asóciome festividades aniversario. Creo que el mejor regalo sería un triunfo sobre la 'U' y Colo Colo, para asegurar el campeonato. Espero de mi lesión y espero estar pronto de nuevo con ustedes. Saludos a los muchachos, y que ganen".

EQUIPO ARGENTINO DE FUTBOL LLEGA LUNES

El lunes llegará una delegación de jugadores argentinos para participar en el campeonato internacional de fútbol organizado por la ADIP con participación de Argentina, Perú, Uruguay y Chile. Entre los componentes del equipo que se presentará el domingo ante los uruguayos, figuran elementos de varios clubes profesionales de Buenos Aires, como Peñarol, de Lanús; Nova, de Boca Juniors; Dominguez, arquero suplente de Racing; Georgetti, de Independiente; Mendiburu, de Vélez Sarsfield; Rodríguez, de Banfield, y Rubial, de Platense.

MELLADO CORRE EN EL CIRCUITO "CIC"

Héctor Mellado, el buen ciclista de Concepción, que acaba de obtener dos títulos de campeón en el torneo nacional, ha asegurado su participación en el Circuito CIC, que se hará el domingo en nuestra capital. Tendrá como adversarios a figuras del pedal, entre otros: Exequiel Ramírez, Cruz Orellana, Roberto González, Hélio Martín, Alfonso Moreno, Mario Massena, Héctor Rojas, Gabriel Miquel, Erasmo Marín, Alfonso Rojas, Luis Bahamondes, Guillermo Zamorano y Rubén Carrasco. Las inscripciones se recibirán hasta el viernes a mediodía, en Beucheff N.º 1525.

Sastreria BOSCO

LOS SASTRES TRADICIONALES DE VALPARAISO, AHORA AL SERVICIO DE LOS ELEGANTES DE LA CAPITAL

BOSCO HERMANOS

AGUSTINAS 1114 — TELEFONO 74510 — SANTIAGO

COMPRE SU SITIO EN LA CASTRINA

SANTA ROSA N° 6208

Y UNASE A LOS CENTENARES DE PERSONAS QUE YA LO HAN HECHO CON

CUOTA INICIAL DE \$ 1.000.- Y 66 MENSUALIDADES SIN COMISION — VENDEN DIRECTAMENTE SUS PROPIETARIOS

JOSE Y ROBERTO VERDUGO CORREA

GRANDES FACILIDADES PAVIMENTO — AGUA — LUZ

Atención en "LA CASTRINA" días de trabajo, Domingos y festivos, y en nuestras oficinas:

AGUSTINAS 972 — OFICINA 444

¡Se acerca la Hora!... EMPIECE BIEN EL NUEVO AÑO

MOD 515 X - \$ 350.- al mes

MOD 5Q-24 - \$ 400.- al mes

MOD Q-313 - \$ 500.- al mes

MOD 6Q-35 - \$ 600.- al mes

MOD 7 Q52 - \$ 800.- al mes

MOD QU 16

MOD Q-304 - \$ 450.- al mes

MOD V-9 - \$ 550.- al mes

MOD 9Q-53 - \$ 1.050.- al mes

RCA VICTOR

ORDINA

ORGANIZACION DIST. NAC. LTDA.

Av. B. O'HIGGINS 2981

CASA PALMA

FONO: 92661

LA BENEFICENCIA DE LA PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES SON LAS CARRERAS DE HOY

En el clásico que lleva el nombre de la entidad beneficiada, nuestra carta para el primer lugar es Sarambuco, por los progresos que últimamente ha realizado. Zorro Azul y Quemalita nos resultan sus más peligrosos rivales y quedan para los placés.

MAJESTIC Y CHIQUITA BACANA NOS GUSTAN EN LAS CONDICIONALES

El peor programa de todos los tiempos fue el que confeccionó el Club Hípico de Santiago para la reunión extraordinaria de esta tarde, a beneficio de la "Pascua de los Niños Pobres".

Al observarlo, considerando que se trata de favorecer a una entidad beneficiada de laudables fines sociales, se nos viene a una mente la fábula de la mitad de semana, cuando el "fuerte" de la cartilla está constituido por compromisos de 1.000 metros en los cuales muchos anotados no están, comercialmente, en el momento del premio asignado al vencedor.

En todo caso, y dado el espíritu siempre generoso demostrado por los hípicas, es de esperar que no sean pocos los que condesciendan con su apuesta a los laudables fines de la Pascua de los Niños Pobres, y que, a pesar del mal programa se reúnan abundantes fondos para los referidos fines.

LA CARRERA CLÁSICA

Una anotación tiene la

condición clásica, pero es pro-

hibe a los últimos como

consecuencia de las malas per-

formancias cumplidas el pasado

domingo por algunos de sus ins-

critos, por ejemplo, Barbarossa,

que encabeza la lista, produ-

ciendo una mala actuación en la

última carrera, en la milla del

pasado domingo, Samuel Larrain

Bulmar, en donde contó con los

mejores de la más alta cotiza-

ción. Allí tomó parte también

el caballo que fracasó sin ate-

ntar, y cuyo finete expresó

que su caballo vino cambiando

de mano durante todo el reco-

rrido.

El caballo es un caballo muy dis-

tinguido, que nada hizo en la

última carrera, por Garito a Hua-

guay, que más da, el día

pasado, Quemalita, fue

ganador de la carrera, en esa misma

carrera, ha seguido en buen

estado, y llega en superior con-

dición a disputar la prueba

de mañana, lleva su mejor

actuación en su holgada victoria

en Pili Ponty y Partido en

1.000 metros con 57 kilos; Lim-

ón, ha corrido dos veces bastan-

te, Zorro Azul, batió a Tra-

que, en la carrera de 1.000 me-

tros, y en la de 1.200 metros

con 4 kilos; Pródigo fue tercero

en el hipódromo Chileno; Chispeo

co, discretamente en su ren-

ta, cumplió en la prueba ga-

nera por Ocho a Qué más da

Da, que más da, hace diez días

en el Diabliño, el último de la

lista, se clasificó quinto después

de haber peleado la llegada he-

cha por cerca de la meta.

Del análisis preliminarmente

hecho, podemos llegar a la

conclusión de que los que mejor

han actuado en sus últimas pre-

staciones en público son, por

orden de lista: Quemalita, Sa-

rambuco y Zorro Azul, que deben

ser, al mismo tiempo, los que

deben contar con las más al-

tas cotizaciones.

Los progresos realizados por

Sarambuco y el hecho de tra-

DIFÍCILES SON LA QUINTA Y 7.ª

PALMADITA Y PERICOTE EN LAS DOS ÚLTIMAS

La penúltima carrera es una verdadera lotería, pues no menos de la mitad de los que en ella intervienen bajan con justos títulos para hacer suya la recompensa y cualquiera que gane lo hará pagando buen sport.

Nella va tras su rehabilitación; Matracá se reservó para esta carrera que es sobre la distancia que mejor cuadra a sus medios de velocidad; Montevideo se desempeñó bien a esta Nela; Ahora que ha completado su postura va en condiciones de desquitarse; Palmadita lleva dos victorias consecutivas y puede rayarse aquí su tercer tanto, pues se ha venido superando de presentación en presentación; Finanza fue cuarta de El Jaen, Nella y Cameratta, y la distancia de ahora la favorece; Bonanza fue tercera de Palmadita y Pluma Roja, el pasado domingo, en una competencia en que salió ungida favorita, lo que revela la confianza que inspiraba en su stud.

Una vez más preferimos a Cameratta y Bonanza.

En los placés dejamos a Cameratta y Bonanza.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el buen dividendo es la

prueba de clausura en donde no hay competidor alguno que se

destaque, circunstancia que hará que el juego esté muy repar-

tido, lo que anticipa el buen sport.

Gandul, si quiere este compromiso a la condicional de

millas, tiene indiscutible chance después de su tercer lugar de

tras de China y La Loca hace tres días; Hulla derrotó no

hace mucho a Reina Madre en esta cancha, y aunque después

fracasó en el Hipódromo, dicha actuación no se le puede tomar

exactamente al pie de la letra; Voltaire es muy ligero y puede

reaparecer, triunfando aquí; Matador va ahora en su lote; Di-

mona ha estado corriendo con mejores; Pericote perdió por muy

poco frente a Dashing Lad; Canastero va peligrosamente liva-

no y Cest si Bon al amparo de los pocos kilos que carga puede

dar la batalla de la última.

Como por alguno hay que decidirse, recomendamos a Pe-

ricote para el puesto de honor.

Hulla y Gandul para escoltarlo.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el buen dividendo es la

prueba de clausura en donde no hay competidor alguno que se

destaque, circunstancia que hará que el juego esté muy repar-

tido, lo que anticipa el buen sport.

Gandul, si quiere este compromiso a la condicional de

millas, tiene indiscutible chance después de su tercer lugar de

tras de China y La Loca hace tres días; Hulla derrotó no

hace mucho a Reina Madre en esta cancha, y aunque después

fracasó en el Hipódromo, dicha actuación no se le puede tomar

exactamente al pie de la letra; Voltaire es muy ligero y puede

reaparecer, triunfando aquí; Matador va ahora en su lote; Di-

mona ha estado corriendo con mejores; Pericote perdió por muy

poco frente a Dashing Lad; Canastero va peligrosamente liva-

no y Cest si Bon al amparo de los pocos kilos que carga puede

dar la batalla de la última.

Como por alguno hay que decidirse, recomendamos a Pe-

ricote para el puesto de honor.

Hulla y Gandul para escoltarlo.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el buen dividendo es la

prueba de clausura en donde no hay competidor alguno que se

destaque, circunstancia que hará que el juego esté muy repar-

tido, lo que anticipa el buen sport.

Gandul, si quiere este compromiso a la condicional de

millas, tiene indiscutible chance después de su tercer lugar de

tras de China y La Loca hace tres días; Hulla derrotó no

hace mucho a Reina Madre en esta cancha, y aunque después

fracasó en el Hipódromo, dicha actuación no se le puede tomar

exactamente al pie de la letra; Voltaire es muy ligero y puede

reaparecer, triunfando aquí; Matador va ahora en su lote; Di-

mona ha estado corriendo con mejores; Pericote perdió por muy

poco frente a Dashing Lad; Canastero va peligrosamente liva-

no y Cest si Bon al amparo de los pocos kilos que carga puede

dar la batalla de la última.

Como por alguno hay que decidirse, recomendamos a Pe-

ricote para el puesto de honor.

Hulla y Gandul para escoltarlo.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el buen dividendo es la

prueba de clausura en donde no hay competidor alguno que se

destaque, circunstancia que hará que el juego esté muy repar-

tido, lo que anticipa el buen sport.

Gandul, si quiere este compromiso a la condicional de

millas, tiene indiscutible chance después de su tercer lugar de

tras de China y La Loca hace tres días; Hulla derrotó no

hace mucho a Reina Madre en esta cancha, y aunque después

fracasó en el Hipódromo, dicha actuación no se le puede tomar

exactamente al pie de la letra; Voltaire es muy ligero y puede

reaparecer, triunfando aquí; Matador va ahora en su lote; Di-

mona ha estado corriendo con mejores; Pericote perdió por muy

poco frente a Dashing Lad; Canastero va peligrosamente liva-

no y Cest si Bon al amparo de los pocos kilos que carga puede

dar la batalla de la última.

Como por alguno hay que decidirse, recomendamos a Pe-

ricote para el puesto de honor.

Hulla y Gandul para escoltarlo.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el buen dividendo es la

prueba de clausura en donde no hay competidor alguno que se

destaque, circunstancia que hará que el juego esté muy repar-

DASHING LAD Y BRIDGE, FAVORITOS

Abierta a las expectativas de

varios de los anotados es la quin-

ta carrera de la tarde, que co-

responde a la tercera serie de

los handicaps sobre 1.000 metros.

Felina fue tercera de Irineo y

Ongolmo, en el hipódromo, y

siempre va pesada puede sobre-

ponerse a sus enemigos; Alada,

conserva su buen estado y no ha

mucho triunfó en esta misma

plaza; Lanera carga un peso re-

lativamente cómodo y mejora

mucho con pocos kilos; La Ri-

vera fue cuarta de Dashing Lad,

Pericote y Emilio el domingo. Va

ahora en condiciones de desqui-

tarse. Dashing Lad recuperó su

forma y la performance a que

hacemos mención precedentemen-

te constituye su mejor recomen-

dación; Ongolmo es una bala y si

no la siguen desde temprano, per-

fectamente puede ganarla des-

de que las cintas se alcen.

Por su reciente victoria, pre-

ferimos a Dashing Lad.

Ugolina y La Rivera se enca-

rgarán de poner a prueba sus bon-

dades y quedan para los placés.

SEPTIMA CARRERA

Veloces elementos tomarán par-

te en la mejor serie de las prue-

bas de velocidad.

Ric Rac ha estado corriendo con

buenos en el hipódromo y recién

mente batió a Casquivano y Ca-

bulido; San Trick lleva tres triun-

fos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

pesos consecutivos y a pesar de los

RETIROS

No correrán hoy en el

Club Hípico:

1.ª.—Corrido (dudoso) y

Palpote.

2.ª.—Gitana.

3.ª.—Palay, y dudoso.

Godard.

4.ª.—Gandul, Peñón y

Copetón (dudosos).

5.ª.—Lanera.

6.ª.—Barbarossa.

7.ª.—Ric Rac, Starkcar y

Panqueque.

8.ª.—Nella, Damito.

9.ª.—Reina Madre.

58 kilos, que en justicia le han

correspondido, puede volver a

triunfar, ya que tiene conforma-

ción para realitros con éxito;

Pancho el domingo pasado;

Bridge, ganó fácil en esta cancha,

y después perdió por estrecho

margen frente a Académico en

La Palma; Gama es siempre pe-

ligrosa, pues se trata de un ele-

mento muy irregular, Starkcar

encontrará ahora una cancha

muy apropiada a sus medios; Po-

lpaico completó sus formas en la

carrera ganada por Chorro y

Snappy y Flambeau, en donde

no hicieron otra cosa que suje-

tar en toda la carrera y Lam-

bión viene de ganar a Felina, Hu-

lla y Nevisca con 50 kilos por

lo que ahora con once menos, se

constituye en el caballo que hay

que ganar para adjudicarse la re-

compensa.

Preferimos a Bridge para el

primer lugar con Lambión y Pi-

tro en los placés.



LA MAQUINA DE COSER DE FAMA MUNDIAL

En muy poco tiempo la ELNA se ha conquistado una

reputación mundial.

Los centenares de miles de dueñas de casa que poseen

contrario, constituye un fracaso total y rotundo. Esto es lo que se llama la política de parches; esto es lo que se llama la política de tapar hoyos a costa de los contribuyentes y lo que es peor, engañando a toda la ciudadanía, que es, a la postre, quien paga los impuestos.

Es necesario, decir la verdad a los consumidores del país: se está engañando a la gran masa de obreros y empleados con algunos de jornales y sueldos que no corresponden a la realidad.

Va a ser necesario que, de una vez por todas, alguien hable el lenguaje elocuente de la verdad, para decirle al país que la línea económica del Ejecutivo es un engaño descomunal. El comienzo hasta el fin, que no existe tal política de la sensibilidad social; que lo que existe es una política de parches, una política de tapar hoyos, una política similar a la del avestruz, que esconde la cabeza en la arena creyendo, así, escapar del peligro.

Mientras tanto, se está tratando de efectuar reformas y restas en el papel y de seguir engañando—ésta es la verdad— a toda la ciudadanía, a la masa de consumidores que constituyen los asalariados y empleados.

Mientras no se produzca más en el país, mientras no haya más bienes de consumo, es inútil pretender atajar el alza del costo de la vida. Es casi una burla que se hace a los hombres que viven de un sueldo o salario, que se esté discutiendo tantos por cientos de aumento en sus emolumentos, porque, mientras se les sube sus rentas en un veinte, un veinticinco o un treinta por ciento, el Fisco, siempre insaciable, consume un cuarenta, un cincuenta o un sesenta por ciento de estos aumentos, en contribuciones que se destinan a inversiones totalmente improdictivas.

Alguien recordaba en esta Honorable Cámara, como no había podido dar todavía ningún fruto la Comisión Reestructuradora de la Administración Pública. ¡Para qué nos seguimos engañando! ¡Si esta Comisión no va a dar ningún fruto! No existe interés en dar a los directores de la política en este país, entre los hombres que tienen responsabilidad en los problemas económicos, en que esta Comisión Reestructuradora dé sus frutos; para ello sería necesario poder, como quien dice, la mayor parte de los grandes rubros de gastos del Presupuesto Nacional. Y todavía no se reconoce entre los hombres dirigentes de la combinación de sensibilidad social, la necesidad de héroes necesarios para decir la verdad a la ciudadanía y para economizar siquiera un peso del Presupuesto Nacional.

Por eso, en forma personal, soy contrario a dar carácter permanente a los impuestos que señala el proyecto en discusión, máxime cuando se ha anunciado que próximamente el país deberá soportar impuestos por un valor de diez mil millones de pesos.

Por estas razones, señor Presidente, daré mi voto en contra de este proyecto de ley.

Nada más.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ENRIQUEZ.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Enriquez, Diputado Informante del proyecto.

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, en primer término deseo rectificar la aseveración del Honorable señor Undurraga, en cuanto a que la prórroga, o, mejor dicho, la necesidad de convertir estos impuestos transitorios en permanentes, constituye una política de "parches".

El Ejecutivo ha entendido en todo tiempo, y así lo ha expresado en su Mensaje, que es necesario darles carácter permanente a estos recursos que se necesitan para atender gastos que se iban a repetir en todos los ejercicios financieros posteriores. Y así, por ejemplo, al referirme a la primera iniciativa legal en esta materia, a la misa antigua, a la que cristalizó en la ley 7.750, de 7 de enero de 1944, debo informar a Su Señoría que el Mensaje del Ejecutivo, que lleva fecha 11 de noviembre de 1943, solicita que estos recursos tengan carácter permanente. Ese Mensaje lo firman el ex Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, y el entonces Ministro de Hacienda, don Arturo Matte Larraín. Don Arturo Matte no creía estar realizando una política de parches, porque sabía que estos recursos se iban a necesitar...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ENRIQUEZ.— ...no solamente en el ejercicio del año 1944, sino en todos los ejercicios posteriores. Así lo entendió el Ministro de Hacienda, señor Arturo Matte, y por ello solicitó carácter permanente para los impuestos que tenían vigencia transitoria. No obstante, el Congreso mantuvo el carácter transitorio de estos tributos. No es, entonces, responsable el Ejecutivo de que estos impuestos tengan carácter transitorio.

Quiero, también, señor Presidente, referirme a una afirmación hecha por el Honorable señor Undurraga, de que se están realizando derroches fiscales.

Babe Su Señoría que esto no es exacto, porque los gastos que figuran en la Ley de Presupuestos han sido aprobados por leyes de efecto permanente, respecto de las cuales no cabe discusión mientras éstas no sean modificadas o derogadas.

Respecto de los Gastos Variables, el Congreso discute acuciosamente cada uno de sus rubros al financiar los Presupuestos. Como el Ejecutivo no ha podido comprender que este tipo de gastos sea transitorio, se continúa también en el Presupuesto para el año 1952. Esto ha ocurrido ya por cuarta o quinta vez. Por eso el Ejecutivo, junto con enviar el proyecto de Presupuestos al Congreso, manda el Mensaje en que pide que se le concedan recursos suplementarios.

La experiencia indica que no es conveniente que el Parlamento pierda su tiempo en discutir periódicamente la prórroga de recursos, a los cuales hay que darles el carácter que verdaderamente tienen, es decir, de recursos ordinarios que deben ser contemplados anualmente en la Ley de Presupuestos. Su sola cuantía—al informar el proyecto he dicho que ascienden a 2.350.000.000 de pesos—, demuestra la necesidad de regularizar su carácter, pues no es posible que el señor Presidente y Honorable Cámara, que otras fuentes pudieran ser obtenidos para causar un mayor trastorno en la economía privada.

Por lo demás, también cabe hacer presente que el Estado, en los países de economía débil como el nuestro, es el principal generador de rentas, y el principal impulsor de toda política de producción. En realidad, hay que juzgar con mucho tino y no en la forma tan categórica que se ha hecho el Honorable señor Undurraga, que la política vigente en materia de gastos fiscales...

No es una afirmación nueva, ni tampoco una afirmación que se haya hecho entre nosotros solamente, la de que un país pu-

dece en determinado momento de fatiga tributaria. Esto lo han venido diciendo los políticos de todos los tiempos y en todos los países: ha sido aseveración muy socorrida la de que un país ya no soporta mayores impuestos. Sin embargo, después de establecidos estos impuestos, se comprueba que no ha ocurrido ninguna de las catástrofes que se habían temido; porque lo que el Estado recibe, a su vez lo invierte, forma rentas, crea e impulsa la producción y regresa a los mismos contribuyentes en forma de beneficios.

El señor UNDURRAGA.— ¿Cuáles son esos beneficios?

El señor ENRIQUEZ.— Esto explica por qué un país puede soportar un gravamen tributario muy superior al que teóricamente sería tolerable.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ENRIQUEZ.— Con todo agrado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA.— ¿Cuáles son los beneficios que reciben los contribuyentes, derivados de las contribuciones a que se está refiriendo Su Señoría?

El señor ENRIQUEZ.— Me extraña que el Honorable señor Undurraga haga una pregunta tan... no quiero calificarla...

El señor UNDURRAGA.— ¡Digalo, no más!

El señor ENRIQUEZ.— ...infantil, iba a decir, Honorable colega.

Esos beneficios, Honorable señor Undurraga, son todos los servicios públicos, y cada servicio público...

El señor UNDURRAGA.— ¡Es que con ellos se beneficia un partido, nada más!

El señor ENRIQUEZ.— ...ha sido establecido con el voto del Parlamento. El Parlamento es el que determina si un gasto debe o no hacerse; no es el Ejecutivo. Es el Parlamento el que resuelve si una determinada necesidad debe ser atendida con fondos fiscales, y si ha de establecerse el órgano para servirlos, el Parlamento será quien conceda los recursos necesarios para su creación.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ENRIQUEZ.— Con todo gusto.

El señor PUGA VEGA.— El Honorable señor Enriquez acaba de expresar que no hay que temer a las consecuencias de la fatiga tributaria de un país, porque las cargas que se hacen gravitar sobre los contribuyentes, en definitiva se reparten como beneficios sobre todos los ciudadanos. Esto no pasa de ser una teoría que, en Chile, dejó de regir hace por lo menos diez años.

Pruebas al canto: el prestigioso economista, don Flavián Levine, asesor poco oído del Supremo Gobierno en todas estas materias, en Informe con fecha de agosto de este año, emitido a solicitud del señor Ministro de Hacienda, según entiendo, ha establecido que en Chile está ocurriendo efectivamente lo que ha dicho el Honorable señor Enriquez: que los particulares ya no ahorran. Y no ahorran, en primer lugar, porque la inflación no les señala ningún beneficio en el ahorro y, sobre todo, porque la fatiga tributaria que sufre el país hace que el Estado recoja todos los superávit individuales para invertirlo él, a su vez, en capítulos de la capitalización nacional.

Pues bien, el señor Levine, en forma insistente procura presionar a su Informado, el señor Ministro de Hacienda, haciéndole notar que esta capitalización nacional, que tiende a reemplazar a la capitalización individual, va decreciendo en Chile. En efecto, ella representa apenas un once por ciento de la renta nacional, en circunstancias que, en otros países, ella es dos o tres veces superior.

Por mi parte (y agradezco muchísimo la interrupción que me ha concedido mi Honorable colega), me limito a poner en cifras, según el informe del Gobierno, los beneficios que los particulares y la población están recibiendo a través de la fatiga tributaria que agobia al país.

Muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, con respecto a la interrupción que me solicitó el Honorable señor Puga Vega, puedo contestarle que la situación sería mucho peor si ni siquiera existiera esta capitalización del Estado a través de los recursos obtenidos de toda la colectividad y que se ha traducido en los actuales planes de industrialización. Esta no se habría podido abordar con los capitales particulares. Es lo que está haciendo la Corporación de Fomento de la Producción mediante la electrificación del país, el desarrollo de la industria del acero; el fomento de las explotaciones petrolíferas. Es lo que se está realizando mediante aportes extraordinarios a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Todo esto demuestra la bondad de esta política, que también ha contado con el apoyo del Parlamento de Chile.

Cosa distinta es lo que se hace comúnmente en esta Honorable Cámara cada vez que se presentan proyectos de esta clase: aprovechar la oportunidad simplemente para hacer oposición y disparar contra el Gobierno.

Por esto, recordaba que el Mensaje que dio origen a la ley número 7.750, había sido firmado por el señor Ministro de Hacienda, don Arturo Matte.

Por lo demás, vuelvo a insistir en que se trata de impuestos que se han estado cobrando, unos desde el año 1944, y otros, desde 1947, que no significan ninguna novedad en materia tributaria como tampoco lo significa este debate, porque lo mismo que se ha dicho ahora desde los bancos liberales y conservadores tradicionalistas ha sido oído en cada una de las oportunidades anteriores.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Salum.

El señor SALUM.— En realidad, el Mensaje del Ejecutivo que contempla la idea de dar carácter de permanencia a los impuestos transitorios que desde el año 1944 ha venido recibiendo la economía del país, constituye, según el criterio de muchos Diputados agrarios, laboristas, un peligro y un factor inflacionista que repercutirá sobre la vida económica del país.

El Honorable señor Enriquez, por una parte, nos ha dicho que el país está en condiciones de resistir estos impuestos...

El señor ENRIQUEZ.— Ha estado pagándolos, Honorable colega.

Un señor DIPUTADO.— Están vigentes.

El señor SALUM.— Yo preguntaría al Honorable señor Enriquez y al señor Ministro de Hacienda: ¿a cuánto asciende el número de los deudores morosos de impuestos internos, y a cuánto ascienden las sumas adeudadas?

Preguntaría también, ya que el señor Ministro de Hacienda tiene el control económico de la República, si se ha preocupado de mirar en forma realista y positiva la situación de las fuentes productoras del país.

Me atrevo a sostener que las fuentes productoras de la nación, sean el comercio, la industria o la agricultura, se hallan en falencia, están en situación insostenible frente a una política tributaria totalmente negativa.

Si, al menos, estas medidas financieras fueran compensadas con una política crediticia, la economía nacional podría resistirlas; pero hemos visto que el Ejecutivo contra un compromiso, en el curso del año pasado, a través de uno de sus Ministros de Hacienda, comprometió que no ha cumplido, según pasará a demostrarlo.

En efecto, la Honorable Cámara y el Honorable Senado aprobaron una disposición legal en la que se contempla la reducción en un veinte por ciento del número de empleados de la Administración Pública. Se nombró una Comisión para efectuar este estudio y se le dió un plazo de seis meses para que cumpliera su cometido. Yo, señor Presidente, vuelvo a preguntar al señor Ministro de Hacienda y al señor Diputado Informante: ¿qué ha hecho la referida Comisión durante estos meses? Y contesto: nada, absolutamente nada.

El mismo problema existe, señor Presidente, con la famosa Comisión que estudia los medios para poner atajo al proceso inflacionista en la República. El año 1946 se nombró una Comisión con este objeto y, sin embargo, hemos visto que el Ejecutivo, constantemente no envía nuevos Mensajes que dan origen a nuevos proyectos de ley para crear mayores tributos. El Honorable señor Undurraga hace pocos momentos nos hacía presente que existe otro Mensaje del Ejecutivo que crea nuevos gravámenes destinados a producir de cinco a diez mil millones de pesos.

Yo digo que la situación económica del país es de bancarrota. Para pensar así, señor Presidente, basta observar el problema que existe y la tragedia que padecen los elementos de la industria, del comercio y los agricultores. Aquí se vive y se teje política exclusivamente para los elementos de la Administración Pública. Los proyectos que se envían al Parlamento, en general, se refieren a aumentos de salarios para los empleados públicos o a aumentos de los recursos económicos de ciertas instituciones semifiscales. Todo ello, señor Presidente, sólo va en beneficio de los políticos que usufructúan de las referidas instituciones; pero las fuentes sanas de la producción, los elementos que están al margen de la política, no aprovechan absolutamente nada de esta acción del Gobierno.

Yo digo que S. E. el Presidente de la República no ha tenido una política económica; aún más, diría, que tenemos un Presidente, pero no un estadista, porque desde el año 1946 Chile no ha tenido Gobierno. Nuestro país no ha tenido Gobierno, sino Ministros, y a través de estos Ministros se ha hecho una política de temporada, de primavera; no se ha seguido una línea sólida, energética y decidida, que es la que requiere la República y reclaman los elementos de la producción.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SALUM.— Señor Presidente, nosotros, los Diputados agrario-laboristas, en vista de la errónea política económica del Gobierno, votaremos en contra del Mensaje del Ejecutivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor ARENAS.— ¡No tiene importancia!

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, habría deseado abstenerme de participar en este debate, dando que el Honorable señor Enriquez, Diputado Informante del proyecto, ha dado ya las razones que ha tenido el Ejecutivo para pedir que se dé carácter de permanente a impuestos que han estado rigiendo por períodos anuales con la aprobación del Congreso Nacional, desde 1944.

Creo que nadie podrá dudar de la conveniencia de estabilizar el movimiento del Presupuesto y de evitar así que año tras año tenga que pedirse al Parlamento que apruebe la prórroga de vigencia de estos tributos que ya están rigiendo y, por lo tanto, están ya incorporados a las previsiones de pagos de los contribuyentes. Los debates de esta índole son interesantes, desde cierto punto de vista, porque dan la oportunidad de aclarar una serie de problemas que permanentemente ocupan la atención de la Honorable Cámara.

Se ha vertido una serie de opiniones y, como es lógico, desde los bancos de la oposición se ha escuchado aquello que siempre un Diputado de oposición tiene que decir: falta de planes y de programas, desdoblamiento, desfilfarros, falta de una política adecuada en materia de tributos, falencia de la industria, malos negocios en el comercio. Todas estas cosas, señor Presidente, ya las hemos oído muchas veces. Y creo que es conveniente y que vale la pena hacer un examen a este respecto.

He de empezar por el problema de los deudores morosos a que ha aludido el Honorable señor Salum, quien ha manifestado que su número ha aumentado. Su Señoría exhibe esta circunstancia como prueba de la carencia de política económica del Gobierno y de la bancarrota del país. El aumento del número de los deudores morosos, aparte de aquellas causas que permanentemente obligan a un deudor o lo llevan a caer en mora, como es la falta de recursos (lo que muchas veces puede suceder), se debía más que nada a la circunstancia de que los intereses penales, las multas y demás sanciones establecidas para la mora en el pago de las contribuciones, no eran lo suficientemente energías y graves para mover al industrial o comerciante a evitar esa mora: porque le resultaba más conveniente mover su dinero en negocios que le producían el treinta, cuarenta o cincuenta por ciento de utilidad, y pagar el interés por la mora, interés que equivalía al interés corriente bancario que se pagaba en el comercio. Pero llegar a la conclusión de que por que hay deudores morosos, la industria y el comercio están en falencia, creo que es un poco injusto.

Precisamente, señor Presidente, dentro de las medidas que me permitiré proponer al Congreso, en algún tiempo más, con el objeto de intentar por lo menos (porque no quiero ser presuntuoso en esta materia) el control del proceso inflacionista, figura una que es indispensable adoptar, me refiero al control del crédito, que debe ir real y efectivamente a quienes lo necesitan y dejar de favorecer a quienes lo usan en inversiones especulativas, como automóviles, por ejemplo.

Yo le pediría al Honorable señor Salum que visitara las casas de todos sus amigos, que observara el desfile de Cadillac y que después conversáramos sobre la falencia de la industria y del comercio en este país.

El señor SALUM.— Su Señoría sabe que las hemos visitado juntos.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Y nos consta a ambos.

El señor SALUM.— ¡Lógico! Estamos en diferentes posiciones.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Por eso, no es posible que de un problema que no es permanente, sino que es transitorio...

El señor SALUM.— El Gobierno, por lo demás, se ha aprovechado muy bien de esos Cadillac.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— No es posible, digo, que del hecho de la existencia de deudores morosos se pueda sacar la conclusión de que la industria o el comercio estén en falencia.

Se ha hablado también de la reorganización de la Administración Pública. La ley N.º 9.629 dispuso, en su artículo 38, que debía designarse una comisión encargada de la reestructuración de la Administración Pública, y que se debía suprimir por lo menos el veinte por ciento de sus servidores.

Este problema se ha analizado en más de una oportunidad.

Por mi parte, he expresado ya que esta Comisión ha estado trabajando activamente; pero que aún no ha dado término a su cometido. Por eso en la Comisión respectiva de esta Honorable Cámara se encuentra un mensaje que prorroga sus funciones.

Pero el Ministro de Hacienda no se ha limitado sólo a pedir esta prórroga, sino que también ha analizado y estudiado este problema y ha llegado a la conclusión (y esto es necesario decirlo con franqueza) de que no es posible, ni el Ministro que habla cree que puede llegar a conseguirse en la práctica, suprimir lisa y llanamente el veinte por ciento del personal de la Administración Pública para obtener su adecuada reestructuración.

Hay una serie de servicios que están funcionando en condiciones deficientes precisamente por falta de personal. Tal es el caso, por ejemplo, de Correos y Telégrafos, de Carabineros, de Impuestos Internos, de Investigaciones.

Para que todos estos servicios trabajen con mayor eficiencia se requiere que cuenten con más funcionarios. Entonces, lo que conviene hacer, y ya se han iniciado los estudios del caso, es una racionalización de la Administración Pública para reestructurarla de acuerdo a las necesidades de un Estado moderno.

La Administración Pública, aquí como en todos los países del mundo, se ha ido formando con el transcurso del tiempo. No nació una y única, sino que se ha organizado lentamente, a medida de las necesidades de la vida industrial y económica de la nación. En estos últimos años, no sólo en Chile sino en el mundo entero, se ha pedido por parte de algunos sectores, un máximo de intervención del Estado; pero únicamente cuando necesitan su protección.

Pues bien, esta intervención, a la postre, requiere el funcionamiento de una serie de organismos estatales, los cuales antes no existían. Muchos de estos organismos han llegado, desgraciadamente, a duplicar sus actividades. Por eso, si llegáramos a racionalizar la Administración Pública como corresponde, podríamos fusionar algunos servicios y, posiblemente, eliminar otros.

En las instituciones semifiscales y en las Cajas Autónomas podríamos llegar a la misma conclusión. Es posible que se llegara también a la conveniencia de fusionar muchas de las Cajas de Previsión. Entonces aquella gente que no sería necesario ocupar, con motivo de estas reestructuraciones, podríamos vaciarla en aquellas reparticiones que están necesitando permanentemente más personal para poder cumplir oficialmente con las labores que la colectividad exige de ellas.

De manera que, una vez más, tengo que levantar el cargo que se hace al Ejecutivo en el sentido de que no se ha preocupado de este problema. Todo lo contrario, se ha preocupado permanentemente. Pero no cree el Gobierno que este problema se pueda solucionar en la forma simplista de decir que el veinte por ciento de los empleados de la Administración Pública debe renunciar.

Lo que hay que hacer es estudiar racionalmente este problema, para no crear, por un lado, una falta de personal en muchas de las instituciones que lo necesitan y, por otro, una cesantía innecesaria y dolorosa para toda la colectividad.

También se ha dicho que desde el año 1946 funcionan comisiones destinadas a estudiar el proceso inflacionista. Efectivamente, es así. Muchas comisiones se han interesado por este problema, que es fundamental atacar y controlar para el normal desarrollo de la vida económica del país. Pero también no es menos cierto que muchas de estas comisiones han emitido informes que han merecido las más encontradas opiniones en la prensa y en la opinión pública en general. Sus Señorías saben que es difícil llegar a ponerse de acuerdo en un plano de esta índole. Hay combinaciones de Gobierno que han caído, porque han deseado aplicar determinados planes contra el proceso de la inflación. Ese mismo revela que no es tan fácil actuar como hablar de este problema. Es necesario implantar una serie de controles, es necesario adoptar una serie de medidas; y este Gobierno, en pocos días más, también hará una tentativa seria en esta materia, en cuya oportunidad espero contar con el voto del Honorable señor Salum y de todos los Honorables Diputados, a fin de poder tomar las medidas que seriamente puedan controlar la inflación y que, seriamente también, permitan modificar aquellos aspectos de nuestro régimen tributario que no constituyen otra cosa que una manera de burlar el justo pago de los impuestos. Espero entonces contar con todos estos votos para dar atribuciones a Impuestos Internos en materia de presunción de la renta con respecto a la declaración, a fin de que, de esta manera, toda aquella gente que vive como millonario, que gasta como millonario y declara una renta como un modesto empleado público, pueda incorporarse al nivel que, como contribuyente, le corresponde. En esta forma, yo me permitiría asegurar a los señores Diputados de la derecha sería posible rebajar la tasa de los impuestos, pues así todo el mundo pagaría lo que, en realidad, le corresponde pagar.

El señor CONCHA.— ¡Pero si los millonarios están en el Partido Radical!

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— También los hay en el Partido Radical.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA.— Hay muchos que se han hecho millonarios muy rápidamente.

El señor OYARZUN.— ¿Dónde están?

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CONCHA.— Me refiero a esos que se han enriquecido tan rápidamente.

El señor ENRIQUEZ.— ¿A ver?

Varios señores DIPUTADOS.— ¿A ver?

El señor CONCHA.— Si me apuran, les daré nombres.

El señor ENRIQUEZ.— ¡Dé los nombres!

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable Diputado, está con la palabra el Honorable señor Ministro.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Ahora, señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Ahora, señor Presidente...

El señor MIRANDA (don Carlos).— Parece que el señor Ministro se está mirando en su propio espejo.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— ...señor Presidente...

Un señor DIPUTADO.— ¿Cómo fué eso?

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— ...también se ha hablado, dentro de esta crítica habitual y lógica, que al Gobierno le falta un plan de acción y una política económica determinada.

Yo creo, señor Presidente, que ya se ha dicho y repetido bastante en el seno de esta Honorable Cámara, por muchos Honorables Diputados y también por Ministros de otras carteras, todo lo que hay sobre la política que el Gobierno ha seguido en esta materia.

A mi mismo me cupo, en una oportunidad, recogiendo observaciones de esta misma índole, referirme a la labor que los últimos Gobiernos han realizado en esta materia. No creo que sea necesario volver a referirse en detalle a este problema, pero sí creo que es conveniente recordar, una vez más, que nunca los Gobiernos han trabajado bajo planes tan definidos y tan coordinados como se ha hecho en este país en estos últimos diez años. En estos últimos diez años se han batido los récords en materia de construcciones de habitaciones populares, en obras de higiene pública, en obras de regadío, en la recuperación de los suelos para la agricultura, en el proceso de la industrialización del país. Es en estos últimos años cuando se han echado las bases fundamentales para el desarrollo de una vida económica estable. Es en estos últimos años cuando el país ha podido hablar, como lo anotaba el Honorable señor Enriquez, de la producción del acero, de la producción de la electricidad y de la producción del petróleo. A este respecto, señor Presidente, creo que también vale la pena hacer un poco de historia. Tampoco es la primera vez que el país recibe los beneficios de una inmensa riqueza natural, como es la riqueza del petróleo. Ya, a fines del siglo pasado, el país recibió los beneficios del salitre, el "oro blanco" como se le llamó entonces, en contraposición con el "oro negro" que ahora ha salido en el sur del país. ¿Y qué pasó, entonces, señor Presidente, cuando el "oro blanco" no estaba administrado por el Estado, cuya administración es ahora tan villipendia? Esa riqueza estaba en manos de particulares. ¿Y qué le quedó al país del "oro blanco"? ¿Qué cosa hizo la generación del salitre con toda esa inmensa riqueza que la naturaleza depositó en sus manos? Nada.

El señor CONCHA.— El "hoyo" radical...

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Como no.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el Honorable señor Puga Vega.

El señor PUGA VEGA.— Quisiera rectificar un hecho que tiene una enorme importancia histórica y que comprendo muy bien que se le puede escapar al señor Ministro en este momento.

Fué el Gobierno de la República el que, después de haberse adueñado de las provincias salitreras del Perú y de haber encontrado en manos del vencido certificados de propiedad del salitre, mediante los cuales el Gobierno del Perú pudiera haber usufructuado de él, por un apremio presupuestario parecido al que hoy día nos agobia, cometió el error que todavía estamos sufriendo de vender esta riqueza a una persona cuyo nombre conocemos, el señor North. El señor North la negoció en Londres y parte también en Chile en veinte, treinta y cincuenta veces su valor de compra.

Me he permitido hacer esta interrupción al señor Ministro porque existe vivísimo interés en que los Gobiernos de Chile no pierdan jamás de vista la tentación en que los Ministros de Hacienda pueden incurrir de dilapidar la riqueza nacional a impulsos de una necesidad fiscal transitoria. Y que es obligación de los gobernantes de Chile sobreponerse a esta necesidad fiscal y resguardar la riqueza nacional a pesar de cualquier sacrificio momentáneo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— La interrupción del Honorable señor Puga, viene, precisamente, a demostrar el concepto que estoy afirmando, en el sentido de que es necesario hacer sacrificios y de que no es posible dilapidar nuestras riquezas; por esto, el Gobierno está pidiendo tributos, sin vender nada.

Pero, señor Presidente, decía delante y ya que aquí se ha hecho historia, que aparte de las negociaciones a que alude el Honorable señor Puga, nada le ha quedado al país por concepto del "oro negro"...

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite, Honorable Ministro?

El señor PICO CAÑAS (Ministro de Hacienda).— Con mucho gusto.

El señor VALDES LARRAIN.— Me extraña que el señor Ministro, con la cultura y preparación que tiene, afirme en esta Honorable Cámara lo que recién le acabamos de escuchar.

¿Cómo puede desconocer el señor Ministro la inmensa labor que en beneficio del país han realizado los Gobiernos anteriores?

Acaso se puede desconocer la construcción de puentes, puertos, ferrocarriles, escuelas y edificios públicos efectuados a lo largo de todo el país?

¿Cómo el señor Ministro puede sostener en esta Honorable Cámara que de aquella época no quedó absolutamente nada en beneficio del país?

Creo que no se puede tergiversar en esta forma la historia de Chile, ni tampoco negar las muchas obras que han realizado los Gobiernos de aquella época, y que con absoluta

desprecio ha estado juzgando al señor Ministro de Hacienda.

El señor PICO CANAS (Ministro de Hacienda).— Esta equivocación Su Señoría, yo he estado haciendo una comparación con lo que ha sucedido con el salitre, en relación con la forma en que este Gobierno ha defendido para el país la riqueza petrolera.

No he estado criticando a Gobiernos anteriores en relación con obras de salubridad, construcción de puentes, escuelas, ferrocarriles, etcétera. He sostenido que la política seguida con respecto al salitre, no produjo en las generaciones pasadas absolutamente nada, y que no habrá quedado nada estable de aquella riqueza nacional.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ZEPEDA.— Pero hubo un Presidente, Balmaceda, que, con clara visión, comprendió el problema y quiso destinar las entradas del salitre a obras públicas extraordinarias.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PICO CANAS (Ministro de Hacienda).— Sin embargo, hoy día, señor Presidente, con el petróleo en manos del Estado, y con una organización estatal que esta misma Honorable Cámara aprobó por unanimidad, se está produciendo, y se seguirá produciendo, esa riqueza con beneficios positivos para el país. Pronto se comenzarán a construir caminos en la zona de Magallanes, pronto se realizarán obras públicas y una serie de obras de progreso en esa región, merced a los beneficios que el petróleo tendrá que producir.

Y esta generación, señor Presidente, sabrá sacar el provecho que corresponde al petróleo, colocándolo en manos del Estado, para que no suceda lo ocurrido con otras riquezas chilenas.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— ¿Me permite, señor Ministro?

El señor PICO CANAS (Ministro de Hacienda).— Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el Honorable señor Aldunate, don Pablo.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Señor Presidente, he escuchado atentamente las palabras del señor Ministro, respecto de las causas que produjeron la catástrofe del salitre, y que tanto influyera en nuestra economía.

Según el señor Ministro, esas causas, precisamente, fueron motivadas por la falta de directiva y de intervención estatal en la industria salitrera.

Es extraño, señor Presidente, que un hombre de la cultura del señor Ministro de Hacienda, haga esta afirmación.

El señor PICO CANAS (Ministro de Hacienda).— No he dicho eso, Honorable Diputado.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Ruego al señor Ministro que precise sus conceptos, pues todos le hemos entendido lo que acabo de expresar.

Dijo que no sucedería con el petróleo lo que ocurrió con el salitre, porque ahora estará el Fisco defendiendo los intereses de esta industria nacional, y que la iniciativa particular había despreciado y desbaratado la industria del salitre.

Señor Presidente, éste es un cargo absolutamente injusto. Hubo muchos hombres en nuestro país, que formaron la riqueza del salitre, hombres chilenos, empresarios chilenos, obreros chilenos, empleados chilenos, y fue, desgraciadamente, la excesiva intervención estatal, con su tremendo apetito tributario, la que regó esta industria, puesto que no le permitieron competir en forma razonable con los precios del salitre sintético.

Basta, señor Presidente, revisar los debates serenos y bien fundados promovidos en esta Honorable Cámara, para darse cuenta de que, felizmente, se levantaron voces de chilenos, manifestando que este apetito tributario chileno, que hoy día nuevamente sufrimos, fue el que produjo el colapso de la industria salitrera. Y nuestro salitre natural, agobiado por el impuesto de exportación, que le hacía imposible luchar en los mercados con el salitre sintético, decreció en sus ventas.

El salitre chileno, con su enorme costo de producción, como consecuencia de los tributos fiscales a su exportación, vio nacer la industria del salitre sintético. Fue precisamente eso lo que sucedió; el Fisco, absolutamente ciego en su deseo de buscar tributos, cargó la mano sobre la producción salitrera e hizo que el país sufriera tantos años de innecesaria postración económica. Y esta pregunta es preciso hacerla en estos momentos frente a este proyecto: ¿no irá a suceder hoy otro tanto con todas las actividades particulares y productoras del país?

¿No será acaso la iniciativa particular, la empresa libre, la que se sienta postrada y desesperada frente a este apetito fiscal, a esta tributación agobiadora que nunca es suficiente para pagar los gastos fiscales?

Yo pregunto al señor Ministro: ¿Estamos en estos momentos prorrogando impuestos de tasa progresiva, como es el impuesto global complementario?

En la presente ley se incluye una prórroga, con carácter permanente, del impuesto a la renta en todas sus categorías.

Esos impuestos a la renta, el día en que se crearon, ¿quienes los pagaban? Los pagaban individuos que tenían una renta sustantiva altísima; en cambio, hoy día, a través de estas prórrogas se están cobrando a individuos que tienen una renta sumamente módica o a individuos de rentas modestísimas.

Señor Presidente, yo he pedido esta interrupción al señor Ministro, para rectificarlo y para manifestar que, en mi opinión, la crisis del salitre viene, precisamente, a confirmar nuestra preocupación de que el excesivo peso tributario está haciendo imposible el desarrollo y el crecimiento de las actividades productoras, cuya protección es lo que más necesita el país.

No vaya a suceder que con leyes como ésta, o con las que nos tienen amenazados que se enviarán al Parlamento, todas las actividades productoras se sientan desalentadas, todos los capitales que deseen venir al país se sientan ahuyentados, porque comprenderán que no les será posible obtener lo que tienen derecho a lograr en compensación a sus esfuerzos.

Muy agradecido, señor Ministro.

El señor PICO CANAS (Ministro de Hacienda).— Debo declarar que al referirme a este proceso verificado en la historia de la industria salitrera, aludía a aquella época que podríamos llamar la "edad de oro" del salitre. La época que señalaba el señor Aldunate es aquella que se relaciona con la reestructuración de la industria, llevada a cabo como consecuencia de la grave crisis que la afectó al nacer por un lado, la industria salitrera sintética y, por otro, precisamente, al

imponerse onerosos impuestos que la agobiaron. Pero no es a la situación de esta industria, en aquella época de fines del siglo pasado y de principios del presente, a la que yo hacía referencia.

Ahora bien, señor Presidente, con respecto a la observación que se hacía acerca de la falta de una política económica definida sobre la materia, ya he manifestado que es, precisamente, en estos últimos años cuando se habla de planificación, cuando se habla de ordenar las iniciativas del Ejecutivo, cuando, en forma ordenada y calificada, se inician las grandes empresas: como son todas aquellas a que me he referido. No puede decirse lo mismo de épocas pasadas en que, cualquiera que haya sido el progreso realizado, toda labor que se llevó no obedeció a planes ni a una política económica ordenada, como la que se ha desarrollado últimamente.

Por eso, quiero levantar también ese cargo tan injusto que se ha hecho en el sentido de que el Gobierno actúa con planes de temporada o de verano. Nada más injusto que esta aseveración. Todos los planes que el Gobierno está desarrollando sólo se llevan a la práctica después de acuciosos estudios hechos por los mejores técnicos que dispone el país. Los planes hidroeléctricos que se están realizando, y cuyos beneficios los está palpando el país entero, tuvieron su origen en acuciosos estudios que hizo el Instituto de Ingenieros de Chile y que, posteriormente, fueron continuados por la Corporación de Fomento. También se procedió así con los planes referentes a la industria del acero y del petróleo. En fin, todos los planes que el Gobierno ha realizado últimamente han obedecido a planes coordinados para aprovechar los recursos del país, nuestras materias primas, a fin de no tener que venderlas como tales, con el objeto de comprar después los productos elaborados, como sucedía antes.

Termino manifestando, señor Presidente, que estos impuestos que el Ejecutivo pide que se conviertan en permanentes, se vienen pagando desde hace varios años, están incorporados a la conciencia tributaria del contribuyente y, al igual que se hizo en oportunidad anterior, se incluyeron en el Cálculo de Entradas del Presupuesto para poder equilibrarlo debidamente.

Por consiguiente, termino pidiendo a la Honorable Cámara que se sirva prestar su aprobación a este proyecto.

El señor LEA-PLAZA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEA-PLAZA.— Señor Presidente deseo agregar algunas palabras a este debate, mas no en el carácter estrictamente convencional que da el señor Ministro de Hacienda a la labor de los parlamentarios de oposición. Es decir, señor Presidente, no quisiera encontrar malo todo lo que hace el Gobierno; no quisiera tampoco negarle el apoyo de nuestros votos si estos tributos que se nos piden fueran necesarios para la correcta marcha del país.

Pero, volviendo al tema fundamental de la discusión, se nos solicita por este proyecto de ley, que consta de dos artículos, al parecer muy sencillos, nada menos que establecer con carácter permanente impuestos que al productor y al consumidor, para pagarlos, o sea, para enterarlos en arcas fiscales, les representan una suma de 3.535 millones anuales. Para justificar este carácter permanente que se le quiere dar a estos impuestos, el Honorable señor Enríquez, Diputado Informante de este proyecto, ha dicho que su producto será invertido, en términos generales, en continuar los planes gubernativos, en mantener los servicios públicos; aun ha calificado de infantil una pregunta que hizo el Honorable señor Undurraga en el sentido de que se le concretaran cuáles iban a aportar estos 3.500 y tantos millones de pesos en tributos.

Por su parte, el señor Ministro de Hacienda ha afirmado que ningún Gobierno de la República ha realizado una política tan ajustada a un plan y tan completa como la actual, en relación con el aumento de la producción.

En una ocasión anterior, señor Presidente, estando también presente en esta Sala el señor Ministro de Hacienda, tuve oportunidad de leer parte de un informe del Banco Central de Chile referente al proceso de la inflación, estrechamente vinculado al aumento de la producción. Digo esto, porque estimo necesario que nos refiramos a cifras concretas, a fin de que no queden los argumentos de uno y otro lado en el terreno etéreo de las meras afirmaciones.

Este informe, que lamentablemente no ha merecido una mayor atención de parte de los Poderes Públicos, establece lo siguiente: Desde el año 1945 hasta la fecha, la producción nacional aumentó en un 16,7 por ciento. Los recursos fiscales han aumentado aproximadamente en 14 mil millones de pesos, puesto que en aquella época el Presupuesto Nacional era de 6 mil millones, y hoy es superior a los 20 mil millones.

En consecuencia, para llegar a este modestísimo aumento de un 16,7 por ciento, se le han impuesto al país tributos que suman a la fecha 16 mil millones de pesos.

Creo que el resultado es bastante parco, sobre todo si se considera que un rubro de la producción, que particularmente ha aumentado en forma extraordinaria, está englobado dentro de este índice general de 16,7 por ciento a que he aludido.

Dicho rubro es el que se refiere a la producción de pescado y mariscos, cuyo índice era, el año 1945, de 116,2, y hoy día es de 224,1. O sea, este solo rubro ha aumentado en un 92 por ciento.

De modo que este 92 por ciento de aumento obtenido en la industria de la pesca, viene a elevar considerablemente el índice general que he indicado de 16,7 por ciento. En otras palabras, si durante el año 1945 se obtenía un pescado y ahora se obtienen dos, la pesca ha aumentado en un ciento por ciento, y este ciento por ciento influye en ese 16,7 por ciento general.

En cambio, los grandes rubros de la producción nacional han disminuido en la siguiente forma: la agricultura, en un 5,8 por ciento; la gran minería, en un 9,4 por ciento; la minería general, en un 8,3 por ciento; la edificación, en un 2,4 por ciento. Por lo tanto, no se puede decir que haya propiamente un aumento de la producción.

El señor UNDURRAGA.— ¿En qué quedamos, entonces?

El señor LEA-PLAZA.— Digo que no hay propiamente un aumento general de la producción, porque esta cifra estadística está inflada considerablemente por el índice a que he hecho mención y que antes apenas figuraba en él.

Con estos presupuestos, con estos planes magníficos, de que se ha hablado tanto en

estos cinco últimos años, se quiere justificar la mantención en forma permanente de los impuestos por una suma verdaderamente astronómica.

El Diputado que había votará en contra de este proyecto, porque considera que la Cámara de Diputados, que mediante las leyes prácticamente dispone de la hacienda de nuestros conciudadanos, no puede imponer estos tributos, sin entrar a conocer en forma detallada su inversión, sin interiorizarse de los planes del Gobierno en forma clara y definitiva.

El señor ENRIQUEZ.— Están en el proyecto de Ley de Presupuestos, Honorable Diputado.

El señor LEA-PLAZA.— Entonces, posterguemos esto para después de la discusión de la Ley de Presupuestos.

Un señor DIPUTADO.— ¡Pero si esos impuestos están contemplados en la actual Ley de Presupuestos!

El señor LEA-PLAZA.— El organismo regulador de la economía nacional, el Banco Central, reitera lo que ha dicho cinco años antes: que los índices que el Banco Central cita acusan un notable incremento de los gastos fiscales: un 204 o/o. Y agrega, señor Presidente: "En los datos de los gastos fiscales se comprende el costo de la Administración Pública con un aumento total ascendente al 287 o/o".

El señor ENRIQUEZ.— ¿Viene ahí el coeficiente por desvalorización de la moneda? ¿Se hizo la rectificación de los cálculos?

El señor LEA-PLAZA.— Entiendo; Honorable Diputado, que el Banco Central debe hacer informes serios, y eso es lo que estoy leyendo.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LEA-PLAZA.— Yo no hice este informe; fué el Banco Central, Honorable colega. No han sido tampoco Diputados de la Oposición quienes lo suscriben: es don Manuel Trucco, Presidente del Banco Central.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LEA-PLAZA.— En consecuencia, termino manifestando mi opinión contraria a este proyecto hasta que se clarifique, en forma perfecta, qué se va a hacer con estos \$ 3.500.000.000 que le vamos a extraer a los productores, quienes, como no son Instituciones de Beneficencia, tendrán que obtenerlo del consumidor, y perjudicar principalmente al obrero y al empleado, que el Gobierno de "sensibilidad social" dice defender con tanto interés.

He dicho, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor HUERTA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, he pedido la palabra sólo para rectificar una afirmación hecha por el Honorable Diputado Informante, acerca de la manera en que fué presentado primitivamente al Honorable Congreso la ley de impuestos cuya vigencia se trata hoy de prorrogar.

Su Señoría afirmó que habían sido propuestos dichos tributos con carácter definitivo y permanente por el entonces Ministro de Hacienda don Arturo Matte Larraín, pero el Honorable Diputado se guardó parte de la verdad. En efecto, no dijo que, precisamente, la aceptación de estos impuestos con carácter transitorio se debió a una indicación del señor Matte Larraín, la que fué aprobada por la unanimidad de los miembros de esta Honorable Cámara, incluso de los del Partido Radical.

Nada más, señor Presidente.

El señor CASTRO.— ¡Votemos, señor Presidente!

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar lectura a algunas indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).— Se han formulado las siguientes indicaciones: Del señor Tagle Valdés:

"Para que en el artículo 1.º del Proyecto se reemplace la frase: "En el carácter de permanentes", por esta otra: "hasta el 31 de diciembre de 1952".

De los señores Larraín Vial y Vivanco:

"Para que se derogue la letra f) del artículo 47 de la Ley 9.629".

Del señor Larraín Vial:

"Para reemplazar en el artículo 18.º de la ley 7.144, modificado por el artículo 54 de la ley 9.629, la cifra "150.000" por "300.000".

Del señor Tagle Valdés:

"Para que se suprima el artículo 2.º del Proyecto".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor LARRAÍN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Larraín.

El señor LARRAÍN VIAL.— Señor Presidente, deseo llamar la atención de la Honorable Cámara hacia el hecho de que uno de los impuestos que se pretende establecer en forma permanente es aquel que aumenta las tasas de la contribución a los beneficios excesivos.

Resulta, señor Presidente, que por la ley N.º 7.144, dictada en 1942, se consideró como beneficio excesivo todo aquel que excediese del 15 por ciento del capital propio. No merece ni vale la pena insistir en la monstruosidad que representa el gravar como si percibiera beneficios excesivos a todo aquel que obtenga una utilidad superior al 15 por ciento, cuando, como sabe la Honorable Cámara, por declaraciones de hace pocos días, del propio señor Ministro de Hacienda, se reconoce oficialmente que la inflación ha llegado este año a un 30 por ciento, aunque otras personas entendidas en la materia, esta cifra ha sido rebatida públicamente, sosteniéndose que la inflación en el presente año, es superior a un 40 por ciento y quizás a un 50 por ciento. De aquí que, en el hecho, este impuesto a los beneficios excesivos viene a significar un gravamen que se impone a toda persona que trabaja, que no va a ganar sino, al revés, que va a perder; porque todo comerciante o industrial que—según sus libros de contabilidad—obtenga una utilidad del 15 por ciento, en la práctica, en vez de ganar el 15 por ciento, va a perder un 15, un 30 o un 40 por ciento de su capital.

Por eso me parece sumamente grave que se quiera dar el carácter de permanente a un impuesto tan monstruoso y absurdo, en una época como la que vivimos. Posiblemente en el año 1942, cuando se estableció originalmente este impuesto, no se previó por el legislador ni por nadie el grado tan agudo a que iba a llegar la inflación.

De aquí que yo haya presentado una indicación que tiene por objeto modificar la exención del impuesto a los beneficios exce-

vos, que se estableció en 1942, en la suma de 80 mil pesos, para que, al menos, ahora queden exentos de él aquellos que obtienen ganancias o utilidades inferiores a 300 mil pesos.

Me parece que esta suma ni siquiera guarda proporción con la que se estableció por el legislador hace ya cerca de nueve años.

Por esto, señor Presidente, termino pidiendo a la Honorable Cámara que apruebe mi indicación, que es de toda justicia.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 41 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazado en general el proyecto.

4.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor TAPIA (Presidente).— Se suspende la sesión hasta las 18 horas.

—Se suspendió la sesión.

5.—LABOR DESARROLLADA POR EL SERVICIO NACIONAL DE SALUBRIDAD ESPECIALMENTE EN LO RELATIVO A LA ADULTERACIÓN DEL ACEITE COMESTIBLE.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

En la Hora de Incidentes corresponde el primer turno al Comité Radical.

El señor TORRES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES.— A propósito del escándalo público promovido recientemente por la falsificación de alimentos, especialmente del aceite comestible, creo debe sancionarse en forma ejemplar.

Como médico y miembro de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene de esta Honorable Cámara, me ha correspondido conocer y apreciar de cerca la labor que desarrolla en favor de la salud pública el Servicio Nacional de Salubridad a través de sus programas técnicos elaborados de acuerdo con la importancia de los problemas de salud.

Estos planes de acción sanitaria han sido elaborados por técnicos egresados de Universidades Americanas y de nuestra Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile. Han merecido el apoyo y el elogio, no tan sólo de las organizaciones técnicas nacionales, tales como la Sociedad Chilena de Higiene, sino también de organizaciones internacionales, tales como la Oficina Sanitaria Panamericana y la Organización Mundial de la Salud.

Además, estos programas, en algunos aspectos especializados, han sido discutidos y aprobados por la Sociedad Médica, por la Sociedad de Pediatría, por la Sociedad de Fisiología, etcétera, quienes han dispuesto de los antecedentes de juicio necesarios.

Es interesante hacer notar que en estos últimos años ha sido preocupación especial de la Jefatura del Servicio destacar en los cargos de mayor significación técnica a profesionales especialistas en materia de salud pública y que ostentan título especial de Master en Higiene Pública o de Médicos Higienistas de nuestra Escuela de Salubridad. Esta misma preocupación ha alcanzado al resto de los funcionarios como Ingenieros, Enfermeros Sanitarios, Inspectores de Saneamiento, Estadísticos, etcétera.

En el desarrollo de estos planes se ha contado con la valiosa ayuda directa de expertos extranjeros en las diversas ramas de la salubridad.

La Sanidad, que hasta hace años cumplía una labor circunstancial dirigida a controlar emergencias, en otras palabras, epidemias, orienta ahora su labor hacia la atención de los problemas permanentes de la salud, de acuerdo con la jerarquía que ellos representan en la morbi-mortalidad nacional.

Los esquemas de trabajo que hoy día constituyen la acción fundamental de este Servicio son el fruto de la experiencia obtenida de programas experimentales iniciados hace 10 años, como las Unidades Sanitarias y proyectos pilotos realizados en acción conjunta y cooperativa entre el Servicio Nacional de Salubridad, el Instituto de Asuntos Interamericanos y la Fundación Rockefeller.

Estos planes pueden resumirse de la siguiente manera: En primer lugar se han tomado las medidas necesarias para obtener un control de las enfermedades infecto-contagiosas del país. Es así como al control oportuno de los brotes epidémicos se han agregado programas permanentes de inmunización, de aplicación de DDT, para el control de insectos y parásitos, del uso de otros insecticidas modernos, tales como el gamexano, en el control de la sarna. Para la determinación de estos programas preventivos se ha tomado en consideración la importancia relativa de las enfermedades infecciosas, dándole prioridad a aquellas que significan mayor peligro epidémico y a las que se traducen en forma más importante en cifras de morbilidad y mortalidad. En este orden se han atendido oportunamente los brotes de tifus exantemático por medio del aislamiento de los casos y aplicaciones de DDT a aquellos sectores de la población altamente parasitados.

Por otra parte, no sólo se ha atendido el brote sino que, a fin de prevenirlo, se han tratado con estos insecticidas extensas áreas parasitadas de la población.

En la provincia de Santiago estos tratamientos suben de 150.000 personas con sus ropas y camas correspondientes y en provincias, a la cifra de 200.000 tratamientos.

Para prevenir nuevos brotes epidémicos de viruela y mantener la erradicación lograda con la campaña nacional del año pasado, se ha proseguido vacunando a través de todo el país a toda la población susceptible.

El Servicio Nacional de Salubridad ha comprendido la importancia y vergüenza nacional que significan las altas tasas de enfermedades entéricas, entre las cuales sobresalen la tifoidea, en cuyos mecanismos de transmisión juega papel tan importante el agua de mala calidad que se bebe en extensas zonas rurales y urbanas, y la mala disposición de excretas y la deficiente manipulación de los alimentos.

Para el control adecuado de estas afecciones, se ha combinado una denuncia oportuna, obtenida por medio del control de las recetas de antibióticos; el aislamiento de los enfermos en el hospital o en el hogar; campañas educativas para hacer comprender a la población las enfermedades, y se ha colocado al alcance de todo el mundo la vacunación específica. Contando con los nuevos medios de la colaboración internacional de la Unicef y de la Organización Mundial de la Salud, por primera vez se han alcanzado niveles de inmunización contra la coqueluche

y la difteria, que permiten obtener un control racional de estas afecciones y reducir los rubros correspondientes de la mortalidad infantil. Baste decir que sólo en la provincia de Santiago se han vacunado, en el curso de este año, más de sesenta mil niños, lo que permite asegurar que en los próximos meses se obtendrá un nivel de morbilidad muy determinado por la técnica.

El esfuerzo de los Servicios de Salubridad, mancomunado a los del Seguro Obrero, la Beneficencia Pública y del Servicio de Protección a la Infancia y otros, ha permitido, por primera vez, alcanzar cifras de vacunación anérgica vacunada con la vacuna BCG de cuatrocientos mil casos en el año de trabajo.

Debo hacer notar que estas armas preventivas usadas contra la tuberculosis, significarán en un futuro la reducción de los cuantiosos gastos de hospitalización para la curación y tratamiento de los enfermos tuberculosos.

Sobre este esfuerzo coordinado de todos tan exitosos, se ha dado comienzo a la aprobación del Supremo Gobierno, a un plan nacional contra la tuberculosis, a un plan rubros de pesquisa y tratamiento e inmunización contra este flagelo, que causa alrededor de quince mil muertes por año.

¡Para qué insistir nuevamente en las reducciones dramáticas que han experimentado las enfermedades venéreas en el país, en los últimos años, gracias a la campaña contra la antivenérea, dirigida por el experto de esta materia, profesor Waldemar Couto, jefe del Departamento respectivo del Servicio Nacional de Salubridad!

Conociendo por todos ha sido el resultado de la campaña contra la malaria, que ha significado la erradicación de esta enfermedad en la zona norte del país. En este caso, Chile fué uno de los primeros países americanos que logró suprimir esta pestilencia, bajo la dirección del entonces Asesor Técnico y Jefe del Departamento de Parasitología, Dr. J. Noé. Como parlamentario y residente de zona norte, he podido apreciar el esfuerzo eficiente desplegado por el Servicio Nacional de Salubridad, y el progreso económico que ha significado entregar a la economía nacional tierras sanadas a una población tan bien sana.

En el campo del saneamiento ambiental cuyas deficiencias afectan en forma tan favorable el juego normal de las actividades de la población y los esfuerzos de las instituciones médicas, también puede observarse una acción programada y eficaz.

Es así como se encuentra, desde hace varios años, en desarrollo un programa combinado con la Dirección General de Obras Públicas que cubre los siguientes aspectos: promoción de extensión de nuevas redes de alcantarillado y agua potable. En este aspecto, el bajo de educación sanitaria y de organización de las poblaciones rurales y aún urbanas carecen de estos elementos de vida civilizada ha significado aportes en dinero de pobladores en muchos casos superiores al cuenta por ciento del aporte estatal. Para construcción de estas obras, kilómetros y kilómetros de cañerías se han extendido áreas cubiertas por Unidades Sanitarias que ha sido posible mediante aportes de miles de pobladores, que de esta manera han manifestado su confianza en la autoridad sanitaria, lo que es el resultado práctico de esfuerzos educativos.

Para las poblaciones rurales se han estado proporcionando millares de letinas sanitarias, previo el cegamiento de las acequias que corrían a tajo abierto y sobre las que se vaciaban las antiguas letinas, cuyas aguas posteriormente eran utilizadas para regar de verduras y para la bebida de la población rural.

Mensualmente, sólo en zonas sub-urbanas y rurales de la provincia de Santiago, se talan más de 500 de estas letinas. Como lo estoy diciendo, tiene relación el problema de la falsificación de alimentos de la del aceite, que se ha puesto de actualidad ahora último, me voy a referir a forma como el Servicio Nacional de Salubridad ha abordado este difícil problema.

La complejidad del control de los alimentos contaminados o adulterados deriva principalmente de los siguientes factores:

1.º El enorme número de establecimientos en los cuales se fabrica, manipula o expone alimentos. En la sola provincia de Santiago existen sobre 12.000 locales de este tipo, que fabrican, distribuyen y expenden alimentos como leche, helados, pasteles, masas, bebidas, carne y mariscos, aceites y salsas, conservas, etcétera.

2.º La cultura higiénica de los manipuladores de alimentos cuyo número sobrepasa los 100.000 en el país;

3.º La insuficiencia de locales y equipos para la fabricación, conservación, refrigeración y transporte de estos alimentos.

Finalmente, se ha complicado enormemente este problema, en los últimos tiempos, el afán desmedido y criminal de ganancia de algunos comerciantes insensiblemente que vacilan en adulterar los alimentos con sustancias contaminadas, nocivas o inertes.

Diariamente las autoridades sorprenden adulteraciones de la leche con agua de cañas, el aguado y agregado de las calidades mantequillas, los fraudes en las calidades de harinas en la fabricación del pan y el agado de substancias, si no francamente venenosas, por lo menos carentes de valor nutritivo, como es el caso del aceite, que hemos podido comprobar.

En el control de todos estos factores y de todos estos alimentos, Sanidad ha debido centrar sus esfuerzos en aquellas contingencias o fraudes de los alimentos que representan una amenaza para la vida.

Así, el control de la leche, los helados, pasteles y las carnes, sólo para mencionar algunos, significa prevenir casos y muertes de tifoidea, tuberculosis, disenterias, triquinosis, hidatidosis y afecciones gastrointestinales, que influyen poderosamente en la alta mortalidad infantil y en los altos índices de casos de tifoidea que se producen año a año, y de los cuales mueren uno por ciento.

Sanidad inspecciona estos establecimientos de acuerdo con la importancia de los alimentos que producen o expenden, organiza y dirige los esfuerzos para difundir estos conocimientos higiénicos a la población consumidora.

Por otra parte, persigue y propone sólo dentro de las armas que no tiene la Ley el Código Sanitario, que no tiene la fuerza para sancionar ejemplarmente a esta clase de fraudes o de crímenes.

Siendo un problema eminentemente de cultura de la población, la fiscalización del vasto del alimentos sólo puede lograrse a través de la colaboración activa de la ciudadanía y de otras instituciones como las Municipalidades y el Comisariato General de Substancias y Precios.

Considerando las características y las dificultades que presenta este problema, la

seguridad en el consumo de los alimentos por la población, sólo podrá ser lograda a lo largo de los años cuando se una a la tarea de la higiene de la población, un sentido de la responsabilidad individual de los que intervienen en las diversas fases de la producción de alimentos.

En el fraude criminal del aceite, precisamos, se ha tratado de uno o más comerciantes que en forma oculta y siguiendo métodos comerciales irregulares, comenzaron a exportar aceite adulterado en diversas partes del país. Las denuncias del público y del Comisariato, que observó que partidas de aceite mineral superiores a las normales estaban usándose en el comercio, permitieron a la Sanidad iniciar pesquisas y comprobar la presencia de aceite adulterado que se vendía como comestible, sancionar a los culpables dentro del máximo que le permiten sus atribuciones legales y entregar los antecedentes a la Justicia Criminal, para que sirvieran de base a una investigación más profunda que llevara al establecimiento de un delito criminal.

Por otra parte, desde los primeros momentos, intervino y fiscalizó las fábricas de aceite y tomó muestras en los locales de expendio a lo largo de todo el país, reteniendo y retirando del consumo, en todas las oportunidades necesarias, las partidas de aceite sospechosas.

Sanidad, al igual que los otros organismos estatales, a mi juicio, al actuar de esta manera, cumplió su cometido, y estoy seguro que, estando los antecedentes completos en poder de la Justicia Criminal, se llegará a determinar y sancionar con todo el peso de la ley a los culpables de este crimen contra la salud pública.

No sólo por el hecho de ser médico conozco de cerca la labor de la Dirección General de Sanidad. La labor cumplida por este Servicio me parece realmente edificante, encomiable y honrada. Indudablemente, puede haber habido errores, como el del cambio de las muestras de aceite, o el de los exámenes de laboratorio que se hicieron de las muestras. Se trata de errores científicos que son muy explicable. La verdad es que Sanidad ha procedido y sigue procediendo en forma que constituye una verdadera salvaguarda de la salud del país.

Como indudablemente ocurrirá, no obstante que estamos seguros de que la justicia aplicará el máximo de la pena, sabemos desde ya que ella no estará de acuerdo con el crimen cometido. Por eso, nuestro partido luchó y volverá a luchar cada vez que sea posible, por la aprobación de la ley que crea el delito económico, instrumento en el cual se contemplan sanciones ejemplarizadoras para este tipo de delinquentes.

Y para concluir, quiero hacer resaltar mi modesta opinión de que el Servicio Nacional de Salubridad—vale decir la Dirección General de Sanidad—ha cumplido su deber, y que, como organismo técnico, dentro de la esfera de acción, representa una valerosa prueba de seguridad a la salubridad pública que en todo momento ha sabido y sabrá velar por la integridad de la salud de nuestro pueblo.

6.—SITUACION DE FAMILIAS OCUPANTES DEL FUNDO "HUALPENCILLO", DE PROPIEDAD DE LA CAJA DE LA HABITACION BARATA

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Le queda medio minuto al Comité Radical.

El señor MONTAÑA.—Ruego a Su Señoría que sirva recabar la benevolencia de la Honorable Cámara a fin de que se me concedan tres minutos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Honorable Diputado, no hay número en la Sala para adoptar acuerdos.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente le corresponde al Comité Liberal.

El señor CAMPOS (don Alfonso).—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MONTAÑA.—¿Sería tan amable Su Señoría que me concediera unos tres minutos?

El señor CAMPOS (don Alfonso).—Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Con la venia del Honorable señor Campos, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MONTAÑA.—Señor Presidente, la Caja de la Habitación Popular adquirió hace algunos años el fundo "Hualpencillo", en la provincia de Concepción, con el objeto de instalar en él a algunos huerteros; pero posteriormente, en el plano regulador del Gran Concepción, confeccionado por la Corporación de Reconstrucción, se destinó parte de la ciudad a la creación de una zona industrial.

Comprenderá la Honorable Cámara que los huerteros se alarmaron ante esta perspectiva, y pidieron a la Corporación de Reconstrucción que modificara su plano regulador. Con tal fin, ese organismo designó en comisión a alguno de sus consejeros para que fuera a Concepción a ver la situación de los huerteros. La Comisión, de la cual formaba parte el Diputado que habla, visitó esa ciudad e informó al Honorable Consejo que, en realidad, podía hacerse una gestión ante la Caja de la Habitación para que ella, si no se podía modificar el plano regulador, diera otra ubicación a unas ochenta familias de Talcahuano, que eran las afectadas.

Desgraciadamente, mientras estas gestiones prosiguen su curso, la Caja de la Habitación Popular ha presentado ante el Cuarto Juzgado de Letras de Santiago, una demanda de desalojo inmediato de la Colonia de Huertos Obreros de "Hualpencillo".

No hay objeto alguno en que este desalojamiento se haga inmediatamente, por cuanto la realización del plano regulador de Gran Concepción hasta llegar al establecimiento de la zona industrial demorará de veinte a treinta años.

Los cooperados de los huertos familiares serenos han solicitado de la Corporación de Reconstrucción que insista en sus gestiones ante la Caja de la Habitación, tendientes a obtener una nueva ubicación o a que se modifique el plan regulador; pero como esto va a ser largo, voy a presentar un proyecto de acuerdo, y quiero pedir a mis Honorables colegas que tengan la amabilidad de aprobarlo en el sentido de solicitar del Ministerio correspondiente que la Caja de la Habitación suspenda todo juicio de desalojo de estas familias huerteras mientras no se resuelva definitivamente la compra de un terreno por la misma Caja para dárselo a estas personas que ella misma seleccionó como huerteros del fundo Hualpencillo.

Quiero pedir a la Honorable Cámara que, en el momento de votación de los proyectos de acuerdo, me acompañe a votar este proyecto que es de enorme justicia para ochenta y más familias de Talcahuano.

Nada más, señor Presidente.

7.—IMPORTANCIA DE LA AVIACION COMERCIAL EN CHILE Y NECESIDAD DE MEJORAR LAS COMUNICACIONES POR LA VIA AEREA CON EL EXTREMO SUR DEL PAIS

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Puede continuar el Honorable señor Campos, don Alfonso.

El señor CAMPOS (don Alfonso).—Señor Presidente, en dos ocasiones anteriores, parlamentarios de los distintos sectores de esta Honorable Cámara se han ocupado del problema de las vías de comunicaciones de nuestro país. Han sido numerosas las iniciativas tendientes a propagar la construcción de caminos nuevos y el mejoramiento de los existentes. Se han aprobado proyectos de leyes sobre política caminera, marítima y portuaria, y se han concedido recursos extraordinarios a los Ferrocarriles del Estado.

Pero donde estimo que debiera colocarse el acento en materia de vías de comunicaciones es en todo aquello que se refiere al desarrollo de nuestra aviación comercial. Me parece que ella puede dar mayor rendimiento en menor plazo.

Las condiciones geográficas de Chile hacen difícil la realización rápida de una política caminera, y pasarán muchos años antes de que el país cuente con una red de caminos de primera clase, pavimentados. Especialmente en los extremos norte y sur del territorio es donde más se siente la necesidad de buenas y expeditas vías de comunicación. Sus habitantes ven en la aviación el medio para acercarse al centro del país.

Otros países han encarado idéntico problema y, gracias a la aviación, lo han solucionado rápidamente. Brasil, por ejemplo, no habría podido jamás conquistar la selva mediante el ferrocarril o una red de caminos; pero el establecimiento de rutas aéreas ha permitido que sus habitantes lleguen hasta los puntos más lejanos de ese extenso territorio. Igual cosa ha sucedido en Colombia, en Ecuador y en Perú, donde la aviación llega a lugares de difícil acceso por otras vías. Estimo que la aviación también constituye la solución del problema de las vías de comunicación con el extremo austral de Chile, como lo pudimos comprobar los miembros de la Comisión Parlamentaria que recorrimos la provincia de Aysen no hace mucho.

Se impone, por lo tanto, dar un impulso a nuestras comunicaciones aéreas; pero, antes de entrar al tema de las comunicaciones con el extremo sur del país, quisiera demostrar la importancia que cada día ha ido adquiriendo la aviación en nuestra patria.

Política de aeronavegación.—El principal instrumento de nuestra política de aeronavegación ha sido nuestra Línea Aérea Nacional, hoy institución autónoma, que fue creada en marzo de 1929, como una organización de la Aviación Militar con el nombre de Línea Aero Postal Santiago-Arica.

No es el propósito de mi intervención hacer una reseña de sus actividades y necesidades, que ya lo han hecho y pueden hacerlo en esta Honorable Cámara personas con mayores conocimientos que el parlamentario que habla. Sólo quiero referirme a la forma como se ha incrementado el tráfico aéreo desde la época de su creación en 1929, en que transportó setecientos sesenta y dos pasajeros y 717 kilos de correo, hasta la actualidad en que transporta anualmente ochenta y cinco mil pasajeros, cincuenta y ocho mil kilos de correspondencia y ochocientos mil kilos de carga, recorriendo cuatro y medio millones de kilómetros por diecinueve mil horas de vuelo. Con mejor equipo y aviones, y sobre todo con mejores canchas en el sur del país, estas cifras podrían aumentar considerablemente, lo que demuestra la importancia que cada día va adquiriendo nuestra aviación comercial.

Clubes aéreos.—El entusiasmo por la aviación y su continuo crecimiento está demostrado también por la forma como se han fundado a lo largo del país los Clubes Aéreos. Hay en la actualidad alrededor de sesenta, de Arica a Porvenir. No hay ciudad o pueblo que no tenga uno. Hay un total de 1.744 pilotos civiles y alrededor de mil pilotos en vuelo, lo que es considerable comparado con otros países y en relación con nuestra población y medios.

Es cierto que existe una subvención acordada por la ley N.º 5.602, que en el año 1951 alcanzó a la cantidad de \$ 13.230.000, que se reparten entre todos los Clubes Aéreos, pero ella es insignificante, comparada con el esfuerzo que ha hecho cada pueblo para construir su propia cancha. Hay una verdadera mística de la aviación, porque el pueblo, con clara visión, se ha comprometido de su importancia y de lo fundamental que es su desarrollo por el porvenir de Chile. Estos clubes han prestado servicios importantes a la colectividad en el traslado de personas y enfermos.

Aeródromos.—El desarrollo de la aviación en Chile, no obstante este esfuerzo particular laudable, se ha visto obstaculizado, en especial en lo que se refiere a la aviación comercial, por la falta de aeródromos y de una organización terrestre adecuada que permita proteger el vuelo. Sólo se dispone en la actualidad de los puertos aéreos de Los Cerrillos y Antofagasta, ya que todos los demás pueden considerarse prácticamente como pistas de aterrizaje de emergencia. A esta causa se ha debido el retraso de las ciudades tan ciones con el sur del país y, así, ciudades tan importantes como Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt no pueden ser unidas con Santiago, por este fundamental medio de comunicación, debido a la carencia de buenos aeródromos.

La ley N.º 8.903 asignó una cantidad fija de 30.000.000 de pesos para la construcción de aeródromos, cantidad a todas luces insuficiente para poder resolver a corto plazo este problema. Además, la continua alza de materiales y mano de obra hace que cada año esta suma resulte inferior, por lo que es necesario e indispensable aumentarla.

A raíz del proyecto de ley que destina fondos para los aeródromos de Magallanes y Balmaceda, el señor Ministro de Vías prometió, en nombre del Gobierno, enviar un proyecto de ley que permitiera incrementar la suma para construcción de aeródromos en el país.

Viaje a Aysen.—Durante nuestro viaje a Aysen, integrando una Comisión Parlamentaria, pudimos apreciar personalmente la importancia fundamental que puede tener la aviación en las comunicaciones de esa provincia. En una semana, gracias al avión, hicimos un recorrido en el que normalmente se tardarían tres o cuatro meses.

Estuvimos en lugares tales como Futaleufú, que jamás había sido visitado por un Ministro o un parlamentario. Los habitantes normalmente deben comunicarse con la capital por territorio argentino; igualmente, su aprovisionamiento se obtiene al otro lado de la frontera, porque la ruta hacia el Pacífico es larga y difícil. Pasarán largos años antes que se construya una carretera y demandará ello

muchos millones de pesos, porque los accidentes naturales y las inclemencias del tiempo harán en extremo difícil la tarea.

En cambio, el establecimiento de comunicaciones rápidas, es facilitado por la aviación; falta sólo construir algunas canchas de no mucho costo para que el avión pueda llegar allí con la frecuencia que se desee.

Fué así como los miembros de la Comisión Parlamentaria, presididos por don Exequiel González Madariaga, e integrada por mis Honorables colegas Saelzer y Sepúlveda, más la representación parlamentaria de la provincia, los Diputados Medina, García y el que habla, presentamos una indicación en la Subcomisión Mixta de Presupuestos, tendiente a establecer una subvención de dos millones de pesos para costear dos servicios regulares semanales entre Puerto Montt y Chile Chico, uno por la vía fronteriza y otro por la vía del Pacífico, a fin de establecer la vinculación permanente entre todas esas localidades con Puerto Montt y Chiloé.

Consultamos, además, pequeñas sumas para mejorar los aeródromos e instalar estaciones de radiotelefonía, que prestan en esas regiones un servicio de incalculable valor. Esperamos que el señor Ministro de Hacienda autorice estas inversiones, por la trascendencia nacional que ello significa.

Comunicaciones con Punta Arenas.—Este Parlamento tuvo a bien aprobar en la Legislatura Ordinaria pasada una ley, por la que se proporcionaba el financiamiento necesario para construir, en Punta Arenas y Balmaceda, pistas pavimentadas definitivas que permitieran el aterrizaje de aviones de gran potencia. Esta acertada resolución legislativa permitirá, como lo expresé al informar el proyecto de ley como miembro de la Comisión de Hacienda, vincular en forma regular y permanente a Magallanes con el centro del país.

En este sentido, se ha cumplido una etapa fundamental: sin aeródromos no puede hacerse aviación. Falta ahora la segunda etapa, la que permitirá establecer estas vinculaciones: la de la adquisición de aviones.

Desde el año 1946, la Línea Aérea Nacional tiene establecido un servicio regular entre Santiago y Punta Arenas, con dos viajes semanales, itinerario que trata de cumplir con la mayor regularidad posible. Este recorrido ha prestado valiosísimos servicios a la región.

Muchos de los señores parlamentarios han podido apreciar la forma abnegada en que el personal realiza estos vuelos, vuelos que constituyen, a veces, verdaderas expediciones. Sin embargo, este servicio, por la seguridad con que se ha efectuado, cuenta con el favor del público, y son muchos los pasajeros que no pueden trasladarse por falta de pasaje.

No son tampoco económicamente los aviones DC-3, que efectúan este recorrido, los más apropiados para él, ni prestan toda la comodidad que un viaje de esta naturaleza requiere. La regularidad se ve amenazada también por la inclemencia del tiempo, que exige vuelo a gran altura, y por la falta de aeródromos de alternativa.

La técnica en materia de aviación ha avanzado considerablemente, y hay otros aviones modernos que podrían adaptarse a estos vuelos en muchas mejores condiciones.

Magallanes podría quedar a pocas horas de vuelo de Santiago, cinco horas, y el viaje se realizaría en mucho más seguras y ventajosas condiciones. Pero para ello es necesario dotar a esa empresa de los medios necesarios para que pueda cumplir este sentido anhelo de imperiosa necesidad.

Por ello, en el Proyecto de Administración General de Aysen, me he permitido presentar una indicación, tendiente a financiar la compra de tres aviones cuádrimotres, que solucionarían definitivamente el problema del tránsito aéreo con Magallanes. Estos cuádrimotres serían entregados a la Línea Aérea para su explotación, empresa que a través de veinte años de servicios ha sabido ganar la confianza de los chilenos.

Esta empresa está capacitada para desarrollar el tráfico aéreo que el país requiere, siempre que se le proporcionen los elementos suficientes. Ostenta con orgullo siete premios de seguridad internacional; cuenta con una maestría, con Ingenieros técnicos y personal especializado de gran competencia, y posee un cuerpo de pilotos de primer orden, como muy pocas líneas aéreas lo tienen. Estamos seguros de que, con estos aviones, la Línea Aérea Nacional cumplirá su programa de acercamiento entre los distintos puntos del país, especialmente en lo que se refiere a las comunicaciones con Magallanes.

Creo que si construímos aeródromos y adquirimos aviones como los que he mencionado, Magallanes quedará unido mucho más al centro del país. Se permitirá el intercambio de personas y mercaderías, lo que será de enorme importancia y trascendencia para esa región.

Por eso, señor Presidente, en el momento oportuno, solicitaré a la Honorable Cámara que se sirva aprobar la moción a que me he referido, y que formularé primero en la Comisión de Vías y Obras Públicas.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Le queda medio minuto al Comité Liberal.

El señor LADRON DE GUEVARA.—Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LADRON DE GUEVARA.—Quiero, señor Presidente, usar del medio minuto que queda al Comité de mi Partido para referirme a un problema que afecta a la provincia de Valparaíso.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Permítame, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

8.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE CHILOE

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor CORREA LETELIER.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.—Señor Presidente, como está en conocimiento de la Honorable Cámara, la cosecha de papas de la provincia de Chiloé y de parte de la provincia de Llanquihue sufrió una grave disminución a consecuencias de la plaga del tizón. En esa oportunidad, los parlamentarios de la zona, las Municipalidades y los vecinos pidieron al Gobierno una ayuda con el fin de contrarrestar este mal.

Se esperaba, señor Presidente, que, al menos, esta gravísima plaga afectara solamente a la cosecha del año pasado. Por desgracia, los antecedentes que obran en nuestro poder,

permiten afirmar que las medidas que tomó el Gobierno en esas provincias han sido insuficientes y escasas; de manera que muy probablemente tendremos que lamentar otro año de calamidades para sus habitantes y de perjuicios para la economía nacional, por el mayor precio que la papa ha tenido y tendrá en todo el país.

Tengo a la mano, señor Presidente, un oficio del señor Ministro de Agricultura al señor Director General de Agricultura, que se funda en el informe pasado a su consideración por el comandante señor Nagel, Jefe de la Zona de Emergencia.

Dice así: "La desalentadora realidad que se observa en esa zona demuestra que las instrucciones impartidas por el Ministerio no se han cumplido satisfactoriamente, lo que ha venido a confirmarse con las informaciones recientemente proporcionadas por el Jefe de la Zona de Emergencia de la provincia de Chiloé, comandante señor Harold Nagel".

"Del informe del referido jefe se desprende el abandono en que se encuentran los productores de Chiloé frente a la epidemia que ha diezmado sus campos y que tan seriamente ha afectado a la economía nacional, faltos de directivas técnicas que los instruyan acerca de la manera de combatir el tizón de la papa, y carentes de elementos apropiados para tal emergencia".

Pide, en seguida, el señor Ministro que se traslade un equipo de esta famosa Dirección General de Agricultura a Chiloé, y que el Director General de ese servicio informe sobre la causa de los hechos expuestos, "que revelan negligencia y cuyo responsabilidad es necesario establecer".

El señor ALDUNATE (Don Raúl).—¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor CORREA LETELIER.—Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Aldunate, don Raúl.

El señor ALDUNATE (Don Raúl).—Deseaba preguntar si el señor Ministro concurrió a Chiloé ante esta grave emergencia, como él mismo llama a esta situación que se ha producido.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—Puede continuar el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER.—Señor Presidente, el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura don Alvaro Montaldo, quien fué a Chiloé acompañado por el técnico especialista de la FAO, Mr. Muller, dice cosas aún más graves en un informe suyo que tengo a la vista.

"La situación de los cultivos de papas en Chiloé y Llanquihue—dice—en esta temporada, aparte de ser su siembra inferior a lo menos en un 20 por ciento que en los años normales, presentan probabilidades bastante pocas de escapar a una epidemia de tizón". "El patógeno—se agrega—está ya presente y en forma general en todas las huertas tempranas del Lago Llanquihue, Chamiza y Ancud, como ya se ha constatado. La plaga, por otra parte, estaría ya también en el extremo sur de la isla, en Quellón y Quellón".

En ese mismo informe, se deja constancia de que "en todas las siembras que se estaban efectuando se comprobó que la semilla que se utiliza es de una calidad muy deficiente, de un tamaño un poco mayor que el de una avefollada, pues toda papa de un tamaño un poco mayor se han visto obligados a comerse. Otro hecho relacionado con este mismo punto, es la especulación inescrupulosa que se hace con las bombas pulverizadoras, bombas manuales hechas en el país, sin ninguna marca responsable, de diez litros de capacidad, de material a primera vista de segunda o tercera categoría y mal terminadas, se venden a ocho mil pesos. Estas bombas, según se nos informó, valen alrededor de mil pesos".

Es decir, señor Presidente, es imposible encontrar un caso de mayor lenidad administrativa e incapacidad de un Gobierno para hacer frente a un flagelo que fué denunciado por la representación parlamentaria y por las autoridades de la provincia.

Ha habido numerosos viajes de funcionarios públicos a la zona, los que nunca faltan en estos casos; han ido allí diversas delegaciones de empleados; se han presentado informes y contrainformes. Pero la realidad es que no se tomaron las medidas específicas que debieron haberse adoptado para contrarrestar este flagelo que ha tenido al borde de la miseria, o en la miseria misma, a muchos miles de nuestros conciudadanos que viven en esa provincia, y algunos de los cuales han sufrido los estragos del tifus por falta de defensas orgánicas, debido a la insuficiencia alimenticia, como lo han dicho los médicos, o han emigrado a otras provincias o a la República Argentina en número superior al de otros años.

Ahora bien, señor Presidente, toda esta gente se ha quedado con las palabras de aliento y de esperanza que les dieron los señores Ministros y el propio Presidente de la República; pero los hechos son tristemente desconsoladores. Y como al esto fuera poco, el Gobierno, lejos de ayudar a incrementar la producción de esta provincia, la grava con nuevos tributos a los bienes raíces. En efecto, a pesar de las reiteradas peticiones que se le han hecho y de la carta abierta, de fecha 13 de abril de 1951, que el Diputado que habla dirigió a Su Excelencia el Presidente de la República, en el sentido de que postergue—cosa que puede hacer por simple decreto—por dos o tres años la vigencia de los nuevos avalúos, éstos pronto entrarán en vigencia.

No creo, Honorable Cámara, que pueda haber una ironía más grande. A la provincia de Chiloé no se le suministra ayuda adecuada; va a tener pésimas cosechas y otro año de miseria, y, sin embargo, prácticamente se le cuadruplican las contribuciones. Además, hay que tener presente que en esta provincia no hay latifundios; por el contrario, el problema es de excesiva división de la propiedad; hay más de veintidós mil propiedades, muchas de ellas de sólo cuatro, cinco o seis hectáreas, con las cuales escasamente sus dueños pueden subsistir a sus necesidades personales de alimentación y de educación de sus hijos.

Pues bien, el Gobierno sabe que las cosechas han sido insuficientes; sabe, asimismo, por boca del señor Ministro de Agricultura, que para el próximo año las perspectivas son pésimas; sin embargo, este Gobierno, que se dice de sensibilidad social, no tiene el menor escrúpulo en ordenar la vigencia de reavalúos totalmente desvinculados con la realidad económica de esta provincia.

Por otra parte, los fondos dados extraordinariamente, y que en unión con el Honorable señor Aldunate, don Raúl, solicitamos que de preferencia se destinaran a la construcción de obras públicas, de caminos de acceso a los aeródromos, de puentes, malecones, et-

cetera, no se han invertido con la velocidad y la urgencia que el caso requería. Lógicamente, deberían haberse ocupado estos recursos en terminar algunos caminos ya iniciados, como el de Ancud a Castro, por ejemplo, ya que las dos ciudades principales de la provincia no están unidas por caminos. Pero hay tramos que durante el invierno se destruyen parcialmente, y, en general, la inversión hecha en más de 50 kilómetros no se aprovecha.

Además de estas consideraciones de buen criterio en la construcción de caminos, no debió haberse dejado ninguna comuna sin realizar en ella alguna obra pública, a fin de que se diera trabajo a toda la población. Puedo afirmar, señor Presidente, que a la comuna de Quellón, que ha sido una de las más afectadas por esta plaga, como lo dice el informe técnico de la FAO y del ingeniero agrónomo que acabo de citar, no se le destinó un solo centavo para caminos ni para obras públicas.

Por otra parte, hay ciertas obras indispensables, cuya terminación es necesaria. Yo espero, por ejemplo, que cuando se termine el camino que llegue hasta el canal de Chacao, en la provincia de Llanquihue, que empalmará con el camino que va de Chacao hasta Ancud, y de ahí al sur, se construya definitivamente el puente sobre el río Pudeto, que tiene un pseudo puente semidestruido, que en cualquiera oportunidad, en un invierno próximo, puede terminar de destruirse, probablemente con graves pérdidas de personas y de bienes.

Es indispensable que se realicen estas obras para que, de una vez por todas, esta provincia salga del aislamiento en que, por desgracia, se encuentra.

Además, existe en la opinión pública de la zona un notorio malestar por el abandono en que se mantienen ciertos servicios indispensables. Por ejemplo, tengo a la vista la copia de un telegrama dirigido por el señor Intendente de Ancud a la Junta Central de Beneficencia en Santiago, en el que le manifiesta que el hospital de Ancud adeuda al comercio local la suma de cuatrocientos veintiocho mil pesos, por suministros hechos en el año en curso, sin considerar otros compromisos contraídos en años anteriores.

Agrega esta nota que los proveedores están cerrando los créditos y que, posiblemente en pocos días más, la Dirección del Hospital se verá abocada a su cierre, si la Beneficencia no remesa oportunamente los fondos suficientes para satisfacer estos compromisos.

Es decir, señor Presidente, un servicio vital, de la más absoluta e imprescindible necesidad, se ve amenazado con el cierre, porque los recursos, que ascienden a miles de millones de pesos con que cuenta el Presupuesto de la nación, están mal distribuidos. Muchas veces estos fondos se invierten en viajes al extranjero, en fines de lujo, en objetos completamente innecesarios, en circunstancias que servicios de imprescindible necesidad popular, como éste del Hospital de Ancud, sufren todas estas dificultades económicas. Y como una verdadera ironía, señor Presidente, puedo agregar que desde hace dos años se encuentra terminado un moderno edificio al que debería trasladarse el viejo Hospital de Ancud. Desde hace dos años que, por la acción del tiempo, se está deteriorando este hospital de concreto, perteneciente a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, que no ha podido entrar en servicios, en circunstancias que no creo que la suma necesaria para habilitarlo completamente exceda de una cantidad superior a los dos millones de pesos.

Con verdadera insistencia y en muchas oportunidades, el Diputado que habla ha solicitado y obtenido el acuerdo de enviar oficios a los diversos Ministros de Salubridad; pero todo en vano, señor Presidente: buenas palabras, cuando tienen la bondad de contestar; en otras ocasiones, ni siquiera acusan recibo de nuestras notas. ¿Y es por falta de recursos que en Chile suceden estas cosas? ¿Es por falta de medios? ¿No hay dos millones de pesos para habilitar un hospital que ha costado muchos millones de pesos más? Voy a probar a la Honorable Cámara que en nuestro país la autoridad central, el Presidente de la República, ha perdido la noción de la acertada distribución de los fondos nacionales.

Está en mis manos, señor Presidente, y la he leído con estupor, el Acta de una sesión del Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. ¿Qué dice esta acta? En ella se hace mención a un debate producido sobre un informe del Departamento Técnico, y se dice lo siguiente: "El señor Eliseo Sepúlveda, contratista de la población 'La Antártica' de La Serena, por nota del 26 de julio pasado, comunica a este Departamento Técnico que Su Excelencia el Presidente de la República, el 16 de julio, llevó a efecto una visita a dicha población y dejó instrucciones precisas en el sentido de hacer las siguientes modificaciones: 1.º cambiar el color de las tejas, enviando tierra colorada importada para darles un color 'rojo fuerte'. Es decir, señor Presidente, en esta verdadera locura de la inversión de los fondos en La Serena, por voluntad del señor Presidente de la República, que cree que los dineros públicos deben manejarse según su personal capricho y no según las conveniencias nacionales, nos encontramos que él no halla de su agrado el color de las tejas de los edificios de la población de La Serena, a que me he referido, y dice: 'No me gusta la tierra colorada nacional. Es necesario gastar dólares para traer tierra importada'".

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—¿Qué hizo el Consejo de la Caja?

El señor CORREA LETELIER.—(Esta verdadera aberración cuesta \$ 1.527.580,50, porque no eran bonitas las tejas nacionales...)

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—¿Qué hizo el Consejo de la Caja?

El señor CONCHA.—Ya lo va a oír.

El señor CORREA LETELIER.—Un momento, Honorable Diputado. Ya voy a terminar mis observaciones.

En seguida, señor Presidente, ordena cambiar el estuco, colocar cierre alto a los jardines, todo absolutamente suuntuario, todo lo cual cuesta \$ 3.334.000, suma que es muy inferior a la que se necesita para que los enfermos de toda la provincia de Chiloé puedan ir a curar sus enfermedades en un hospital que, para vergüenza del país, está terminado, desde hace dos años, y no se ha podido habilitar por falta de fondos.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—Que le cambien el color...

El señor CORREA LETELIER.—Señor Presidente, es interesante el debate que hubo en este Consejo, y es desalentador ver como la pretendida autonomía de las instituciones semifiscales es una ilusión, ya que allí predomina sin contrapeso la voluntad del Presidente de la República.

Después de un largo debate, en que el Diputado señor Valdés Larraín sostuvo lo absurdo de estas inversiones, durante el cual se ausentaron los señores Honorable señor Ahumada y el señor Balbontin, y con los votos favorables de los señores señores Cerceda...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Permítame, Honorable Diputado. —

Ha terminado el tiempo del Comité Conservador Tradicionalista.

El señor CORREA LETELIER. — En un minuto más termino mis observaciones, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador.

El señor ALDUNATE (don Raúl). — Hago mías las brillantes observaciones del Honorable señor Correa Letelier, y lo felicito por la forma clara y precisa en que las ha formulado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Honorable señor Aldunate, Su Señoría no está con la palabra.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ. — Pido, ante todo...

El señor CORREA LETELIER. — Me permite, Honorable señor Meléndez, para contestar la pregunta que me ha formulado el Honorable señor González Madariaga?

El señor MELENDEZ. — Si es un minuto, no tengo inconveniente en concedérselo, Honorable Diputado...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Meléndez, tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER. — Decía, señor Presidente, que votaron favorablemente los señores señores Cerceda, Gardaia, Hameau, Quezada, Isla, Rahausen y Valdeavellanos, y en contra los señores señores Fernández, Pacull y Valdés Larraín. Se abstuvo el señor Vicepresidente.

En consecuencia, así quedó sancionada la absurda y disparatada inversión de más de 3.000.000 de pesos en una obra suntuaria, cuando hay en el país tantas necesidades, muchas de ellas imprescindibles, sin satisfacer.

Solicito que se transmitan mis observaciones a los señores Ministros que correspondan.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se enviará los oficios a que se ha referido el Honorable señor Correa Letelier.

—Acordado.

9.—SITUACION DE LOS JUBILADOS DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO Y DE LAS INSTITUCIONES SEMIFISCALES.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ. — Señor Presidente: Doy, ante todo, a mis honorables colegas las más sinceras excusas por la frecuencia con que ocupo esta alta tribuna parlamentaria para tratar, con insistencia y tenacidad, el grave problema que preocupa a un apreciable sector de nuestros conciudadanos, hoy abandonado al capricho de su propia suerte, perseguido, postergado y mortificado aun por aquellos que debían tener el deber de defenderlos en los últimos años de sus vidas, otorgándoles, en lugar de odio y desprecio, cariño y comprensión humana. Me refiero a los ex servidores del Estado, a esos compatriotas, hombres y mujeres que prestaron servicios incalculables a la colectividad y que hoy sufren el rigor de la desenfrenada alza y del aumento del costo de la vida.

El legislador al conceder la jubilación lo hace con el sano espíritu de que el funcionario se retire a descansar después de una penosa y larga jornada. Consecuente con este propósito, el Estado tiene la obligación de proporcionarle los medios de subsistencia y no obligarlo a seguir trabajando en labores desconocidas y, a veces, mucho más pesadas que las que tenía en su empleo fiscal, a fin de recuperar, en mínima parte, los pesos que le fueron cercenados o para nivelar su escuálida renta de jubilado tan depreciada por la constante inflación.

Hoy, señor Presidente, debo levantar mi voz con energía, para protestar de aquellas inculcables injusticias que se cometen con mis amigos jubilados. Parece que existiera ciertos sectores, y aún reparticiones públicas, que se ensañan con ellos, olvidando que tienen iguales obligaciones tributarias e iguales necesidades personales y hogareñas que cumplir. Y, lo que es más grave, me he impuesto con hondo desagrado de cómo algunos jefes de la Administración Pública miran con despotismo, con altivez y aún, lo que es más sensible y censurable, con desprecio e indiferencia sus peticiones y reclamos.

El señor CONCHA. — Señor Presidente, esto es una chacota; debe leerse de tal manera que los parlamentarios entiendan lo que se dice.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Honorable señor Meléndez no desea ser interrumpido, Honorables Diputados.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA. — Nadie entiende lo que dice.

El señor MELENDEZ. — No tengo la menor intención de molestar a nadie, señor Presidente, pero es necesario que, de una vez por todas, reaccionemos ante este estado de cosas, pues estos ex funcionarios se sienten tramitados y postergados. Este estado de cosas lo atribuyo también a las numerosas leyes de previsión dictadas y al sinnúmero de modificaciones que las mismas han sufrido.

Cuando se desea conocer el régimen vigente en materia de jubilaciones y pensiones, se tropieza con el inconveniente del cúmulo de leyes que se modifican sucesivamente, agravado por frecuentes decretos, resoluciones y fallos de la Contraloría General de la República que complementan o interpretan las leyes en vigor. Se hace necesario agrupar en forma clara las normas legales que rigen esta materia, de modo que los funcionarios, empleados y demás afiliados a las Cajas de Previsión, así como el público en general, puedan conocer, sin dificultad, aquellas normas que ahora se encuentran dispersas o en condiciones indecifrables para la generalidad de los interesados, los que continuamente están consultando a la Contraloría o a los propios parlamentarios.

Hoy sólo me voy a referir a dos casos: a los Jubilados de los Ferrocarriles del Estado y a los Jubilados de las Instituciones Semifiscales.

La Junta Ejecutiva de las Asociaciones de Ferrocarrilarios Jubilados de Chile, que con sin-

gular acierto dirigen los señores Carlos Yáñez Aliste y Luis A. Ibieta Verdugo, y cuya labor social a través de sus 42 Asociaciones desde Arica, Puerto Montt y Ancud, me complace en aplaudir y en reconocer, se encuentra empeñada en aclarar una situación oscura y contingente que hoy se le ha creado con un fallo que lo estiman injusto e ilegal emitido por la Contraloría General de la República.

En efecto, la Ley 7.571, de 1.º de octubre de 1943, en su artículo 12, dice textualmente: "Cada vez que se proceda a aumentar en forma general los sueldos y jornales del personal en servicio activo, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado procederá a reajustar las pensiones de su personal jubilado, en los siguientes términos: "Las otorgadas con anterioridad al 1.º de enero de 1943 tendrán el 60 por ciento del aumento general, y las que se decreten con posterioridad, sólo tendrán el 40 por ciento del referido aumento proporcional".

Por otra parte el artículo 6.º de la misma Ley 7.571, dice: "Los Jubilados tendrán derecho a goce de la asignación familiar, en las mismas condiciones y monto que el que se acuerde para el personal en servicio activo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado". Y agreguemos que la disposición del artículo 7.º de la Ley 9.989, de 29 de septiembre último, dice: "El personal a que se refiere la presente Ley, recibirá, además y conjuntamente con el anticipo, el valor correspondiente, el monto total mensual de la asignación familiar a que tenga derecho a la fecha de la promulgación de la presente Ley".

Ahora bien, señor Presidente. No obstante la precisión que establecen los artículos 6.º y 7.º de las Leyes ya mencionadas 7.571 y 9.989, respectivamente, el señor Contralor de la República, en su dictamen N.º 36.682 de fecha 27 de octubre último, declara que el personal ferroviario en retiro no tiene derecho a este beneficio mediante una resolución negativa que es del tenor siguiente en el párrafo 21 del citado dictamen: "El personal jubilado de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado carece del derecho a que, conjuntamente con el anticipo que le otorga el artículo 9.º de la Ley N.º 9.989, se le pague el valor correspondiente a la asignación familiar mensual. En efecto, el artículo 7.º de la ley concede este último beneficio solamente al personal a que se refiere la misma ley; pero no extiende ese derecho a los ex servidores que ya forman parte del personal".

Señor Presidente. No es posible dejar a la deriva a esos millares de hombres que prestaron eficientes servicios a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Se hace necesario una enmienda. Según mi modesta opinión, y que la es también la de la Junta Ejecutiva de todas las Asociaciones Ferroviarias de Jubilados, el fallo de la Contraloría no se ajusta a la interpretación real de las leyes 7.571 y 9.989. Por este motivo solicito de esta Honorable Cámara que acuerde oficial al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que, a la brevedad posible, pida los antecedentes del caso a la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, a fin de que informe a este parlamento sobre la forma como esa Empresa está dando cumplimiento a las disposiciones claras de las leyes mencionadas. Del mismo modo, pido se oficie a la Contraloría General de la República, pidiéndole un dictamen oficial sobre las interpretaciones de las leyes mencionadas en relación con lo que en justicia estimo les corresponde a los jubilados ferroviarios de Chile.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — ¿Habrá acuerdo para dirigir estos oficios en nombre de la Cámara?

El señor TAGLE VALDES. — No hemos entendido nada, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

El señor MELENDEZ. — Pido que se envíen esos oficios en mi nombre, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá los oficios solicitados en nombre de Su Señoría.

El señor VALDEBENITO. — Y en mi nombre también, señor Presidente.

El señor BARRA. — Y en el mío también.

El señor CARDENAS. — Igualmente, pido que se envíen en mi nombre.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se agregará a esos oficios los nombres de los Honorables señores Valdebenito, Barra y Cardenas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MELENDEZ. — Señor Presidente: Paso ahora a ocuparme de las nuevas y dolorosas inquietudes en que se encuentra sumido otro sector de nuestros conciudadanos, tan apreciable como el anterior, y que hoy es víctima de tramitaciones y postergaciones.

La Asociación Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepios de Chile, en representación de los ex funcionarios jubilados de las instituciones semifiscales, se han dirigido a este parlamento para exponerle los fundamentos que justifican plenamente su derecho al goce de los beneficios de la ley 9.986, de 14 de septiembre de 1951, que autorizó un préstamo a los empleados semifiscales en las condiciones indicadas en dicha ley.

No atino a comprender, señor Presidente, qué causas motivaron la exclusión de estos servidores públicos acogidos a jubilación, si bien se considera que la situación económica de estos ex servidores es mucho más apremiante que la del personal en servicio activo de las mismas instituciones, a quienes se les concedió un préstamo de tres meses de sueldo reembolsables en 36 mensualidades iguales, con el interés del 6 por ciento anual.

Por otra parte, estas instituciones no pueden considerarse lesionadas en sus intereses al otorgarse estos préstamos a sus ex servidores jubilados, puesto que sería condición de que cada préstamo fuera garantido con la fianza solidaria de los ex funcionarios jubilados, además del correspondiente descuento por planilla de sus respectivas jubilaciones.

No está demás observar, honorables colegas, que en la Ley 9.989 también quedaron excluidos los jubilados de las instituciones semifiscales, a pesar de haberse concedido análogos beneficios a todos los ex funcionarios de la Administración Pública.

Otra consideración que estimo de equidad atender en este caso, sería la de hacer efectivo hasta la concurrencia de este préstamo la cancelación de los saldos actuales de los préstamos concedidos anteriormente, con excepción de los otorgados con garantía hipotecaria. Asimismo, deberá contemplarse la situación de los beneficiarios de las pensiones de montepío de aquellos ex funcionarios semifiscales jubilados ya fallecidos.

En vista de tan justas consideraciones y en

mi aneio de ir en ayuda de los ex funcionarios de las instituciones semifiscales, que hoy pasan por momentos de hondos angustias con sus escasas jubilaciones, solicito del señor Presidente ordene oficial al señor Ministro de Salubridad para que, tan pronto le sea posible, envíe al Parlamento el correspondiente proyecto de ley que haga extensivos los beneficios de la ley 9.986, de septiembre último, a los ex funcionarios jubilados, semifiscales que tengan en tramitación su expediente de jubilación, y a los usufructuarios de las pensiones de montepío.

Nada más, señor Presidente.

El señor HUERTA. — No se entendió nada, señor Presidente.

El señor MELENDEZ. — He pedido que se oficie al señor Ministro de Salubridad, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se dirigirá oficio al señor Ministro de Salubridad.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

Se enviará el oficio en nombre del Honorable Diputado.

El señor VALDEBENITO. — Y en mi nombre también, señor Presidente.

El señor CARDENAS. — En mi nombre, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio en nombre de los señores Meléndez, Valdebenito...

El señor BARRA. — También en mi nombre, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Cárdenas y Barra.

LABOR DE LA SOCIEDAD PRO AYUDA DEL NIÑO LISIADO.

El señor MELENDEZ. — Señor Presidente: Voy a referirme, en forma muy breve, a una interesante visita que practicamos, en la tarde de ayer, un grupo de parlamentarios de Santiago, a la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado, institución que funciona en la calle Génova 2037, bajo el patrocinio del Rotary Club de Providencia.

Esta interesante sociedad que tiene como finalidad principal la de transformar los niños lisiados en elementos útiles a sí mismos y a la colectividad, viene desarrollando una labor humanitaria digna del reconocimiento y del aplauso de la opinión pública del país.

La Sociedad proporciona atención médica, complementando el tratamiento recibido en los hospitales, suministra aparatos ortopédicos y enseña su uso; imparte educación e instrucción en una escuela especializada, y capacita a los niños que recibe esta institución para el aprendizaje de un oficio o actividad manual, de acuerdo con sus posibilidades físicas, y a todo esto agreguemos la difícil labor que significa el buscar colocación a esos jóvenes, donde su trabajo sea justamente remunerado.

La Sociedad Pro-Ayuda del Niño Lisiado cuenta con su personalidad jurídica, y desde el año 1948, ha estado proporcionando aparatos ortopédicos a los niños, que, aunque ya habían sido atendidos en los hospitales, no contaban con medios para adquirirlos.

El Supremo Gobierno, comprendiendo la magnitud de esta obra en favor de estos niños, muchos de los cuales no podían asistir a las escuelas, dada su especial condición de invalidez, por decreto 4.725, del año pasado, creó una Escuela Anexa al establecimiento, la que viene funcionando bajo el N.º 243, y a cargo de una maestra de corazón y de grandes sentimientos humanitarios, como lo es la señorita Romero.

En la visita que practicamos con los honorables colegas Miguel Luis Amunátegui y Desiderio Arenas, pudimos admirar el espléndido local en que funciona el Instituto de Rehabilitación Infantil. Cuenta con un amplio gimnasio, servicios de fisioterapia, jardín y piscina. En él se proporciona instrucción y educación, junto con la rehabilitación física y psíquica, necesarias para que el enfermo recupere la confianza en sí mismo y actúe en sociedad en forma natural y optimista.

He querido hacer un modesto resumen de la interesante labor de esta Sociedad, en el anhelo de que mis honorables colegas se impongan de la importancia de esta institución, la que muy pronto pedirá la ayuda indispensable del Estado, y de las personas de buena voluntad de la capital de la República. Ella necesita obtener un edificio propio; organizar un internado para niños que viven fuera de Santiago; completar las instalaciones técnicas necesarias, instalar talleres; biblioteca, etcétera.

Nuestra visita a la Sociedad Pro-Ayuda del Niño Lisiado, obedeció, más que todo, a la necesidad que los parlamentarios antes de dictar leyes que favorezcan a estas instituciones de bien público, nos impongan de su funcionamiento y de la labor que realmente realizan. Demás está manifestar que la visita de los parlamentarios a esta Sociedad nos dejó la más grata impresión.

Nada más, señor Presidente.

10.—NECESIDAD DE DESIGNAR VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DEL INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL. PETICION DE OFICIOS.

El señor MELENDEZ. — Como quedan algunos minutos al Comité Conservador, se lo cedo al Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente y Honorable Cámara: Voy a aprovechar estos breves minutos que restan al Comité Conservador, para manifestar a la Honorable Corporación, que es lamentable la actitud que asume este Gobierno ante problemas de interés nacional. Y digo que esta actitud es lamentable, porque inclusive en esta sesión, no ha sido capaz de mantener la mayoría necesaria para defender sus propias aspiraciones, lo cual provoca situaciones que, en realidad, molestan a la opinión pública y, en especial, a todos los que tienen relación con el desarrollo de la industria en nuestro país.

Hace poco tiempo, Honorable Cámara, falleció el Vicepresidente del Instituto de Crédito Industrial, señor Abraham Ortega; y hasta este momento el Gobierno —no sé por qué motivo, a pesar de que se dice que es por la "pecha" política— no ha designado al nuevo Vicepresidente Ejecutivo de este organismo, que debe reemplazar al que por desgracia desapareció.

Esta actitud del Gobierno está perjudicando gravemente a la industria del país: él debería dar las razones que justifican este atraso, que es vergonzoso, por las dificultades que está ocasionando en el campo industrial.

Por la premura del tiempo, señor Presidente, termino pidiendo a Su Señoría recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que se envíe oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, a fin de que informe a la Corporación sobre las razones que ha tenido para no nombrar aún al nuevo Vicepresidente Ejecutivo del organismo mencionado. Esperamos que si hay alguna pugna entre un Partido y otro dentro del Gobierno por ocupar este puesto, que ello no perjudique a la industria nacional.

respiro, ojala se designe lo más pronto posible a este Vicepresidente, cuyo nombramiento es necesario para el normal funcionamiento del Instituto de Crédito Industrial.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Sala...

No hay acuerdo para dirigir el oficio que solicita Su Señoría, en nombre de la Corporación.

El señor VALDEBENITO. — Pido, entonces, que se envíe en nombre del Partido Socialista.

El señor AGUIRRE. — ¿A quién se va a enviar el oficio; a Su Excelencia el Presidente de la República, o al señor Ministro del Interior?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se enviará oficio a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del Interior.

El señor VALDEBENITO. — Y al señor Ministro de Economía y Comercio, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Y al señor Ministro de Economía y Comercio, en la forma solicitada por el Honorable señor Valdebenito.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Quedan tres minutos al Comité Conservador.

El señor MARTONES. — Al Comité Conservador sobre el tiempo, y, en cambio, al Comité Independiente se le niega. Y precisamente, es el Comité Conservador el que se opone a que se nos conceda el tiempo necesario.

11.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a dar cuenta de algunas renunciaciones y reemplazos de miembros de Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El señor Montalba renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Correa Letelier.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Aprobados.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — El señor Rosende renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Urrejola, don Alfonso.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Aprobados.

12.—SESION ESPECIAL.—INDICACION

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Proyecto de acuerdo del Honorable señor Tagle Valdés, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista:

"TENIENDO PRESENTE:

1.— Que Diputados de todos los partidos han expuesto en esta Cámara el problema inmenso de los nuevos avalúos, que han sido hechos, salvo raras excepciones, en forma equivocada;

2.— Que ha sido presentado un proyecto de ley que suspende el curso de esos reavalúos por el plazo de dos años;

3.— Que existe clamor público en el sentido de que de llevarse a término toda la tramitación pendiente de los reavalúos, ello significará la imposibilidad de producción en los Departamentos afectados;

4.— Que una desmedida alza en la evaluación de los predios significará, además, un factor evidente de inflación de precios, que todo aconseja evitar en estos momentos;

5.— Que este asunto, de grave trascendencia, debe ser suficientemente debatido en esta Cámara.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Celebrar una sesión especial el próximo miércoles, de 2 3/4 a 3 3/4 (14.45 a 15.45 horas), con el objeto de tratar sobre este asunto".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación el proyecto de acuerdo.

El señor AGUIRRE. — ¿No había una moción del Honorable señor Barrientos?

El señor CONCHA. — Es sólo para fijar fecha y hora para una sesión, señor Diputado.

—Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Han votado solamente 24 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

En votación nuevamente el proyecto de acuerdo.

—Repétida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Han votado solamente 26 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

—Repétida la votación por el sistema de sentados y de pie, no hubo quórum.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación. Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

El señor MARTONES. — ¿De qué se trata? ¿Por qué no se lee de nuevo el proyecto de acuerdo, señor Presidente?

El señor VIVANCO. — No se ha entendido.

El señor BARRA. — Se trata del reavalúo de los latifundios.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación. Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

El señor MARTONES. — ¿De qué se trata? ¿Por qué no se lee de nuevo el proyecto de acuerdo, señor Presidente?

El señor VIVANCO. — No se ha entendido.

El señor BARRA. — Se trata del reavalúo de los latifundios.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación. Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

El señor MARTONES. — ¿De qué se trata? ¿Por qué no se lee de nuevo el proyecto de acuerdo, señor Presidente?

El señor VIVANCO. — No se ha entendido.

El señor BARRA. — Se trata del reavalúo de los latifundios.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación. Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

El señor MARTONES. — ¿De qué se trata? ¿Por qué no se lee de nuevo el proyecto de acuerdo, señor Presidente?

El señor VIVANCO. — No se ha entendido.

El señor BARRA. — Se trata del reavalúo de los latifundios.

—Después de transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a tomar la votación nominativa.

—Durante la votación.

El señor VIVANCO. — Que se lea de nuevo el proyecto de acuerdo.

El señor AGUIRRE. — ¿Por qué no se lee, señor Presidente?

El señor VIVANCO. — Que se lea, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se podrán leer las conclusiones del proyecto de acuerdo...

Varlos señores DIPUTADOS. — Muy bien, señor Presidente.

El señor ZEPEDA. — Estamos en votación.

Varlos señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

El señor BOLDOS. — Es para fijar hora para el miércoles, después de almuerzo, con el objeto de celebrar una sesión para tratar los reavalúos.

El señor MELEJ. — Que se faculte a la Mesa.

El señor MARTONES. — No sabemos de qué se trata.

—Practicada la votación en forma nominativa, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, 16 votos. Se abstuvieron de votar 19 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Aprobado el proyecto de acuerdo.

13.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). — Proyecto de acuerdo del Honorable señor Valdebenito, apoyado por los Comités Radical e Independiente.

"En conformidad al artículo 104 del Reglamento de la Corporación.

Sobre mimica hablará
Alejandro Jodorowsky
 Mañana jueves, a las 19.15 horas se efectuará en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura una conferencia sobre mimica que dará el profesor y actor Alejandro Jodorowsky. La entrada es libre y se ha organizado especialmente a los estudiantes de Santiago y circuitos teatrales universitarios.

PREMIOS CINEMATOGRAFICOS DESPEDIA A LUIS AZUA
 El próximo sábado el gremio cinematográfico despedirá con un almuerzo al actual jefe de la Corporación de Artistas Unidos, don Luis Azúa, con motivo de su traslado a la Corporación de Chile (R. C. A. Vic).

Esta manifestación se efectuará en el salón de recepción del Hotel Savoy, a las 13.30 horas.

Las adhesiones continúan recibiendo en las siguientes compañías: Artistas Unidos, Escuela Corra de Jossau, Paramount, Osvaldo Flores M., Universal Pictures, Enrique Riquelme.

También se recibirán en la sala del Hotel Savoy.

MODAS
 CONSULTE SU CREDITO
SANTO DOMINGO 1038

"La pequeña choza", con Gloria Lynch, al Opera
 Una grata noticia para los aficionados al teatro francés la constituye la nueva temporada que iniciará el 7 de diciembre próxima en el Teatro Opera la compañía de comedias que dirige Renata Valenzuela.

Será estrenada en esta nueva temporada la obra de André Roussin titulada "La pequeña choza", que no fue presentada al público en el Teatro Petit Rex.

Una novedad de esta temporada que se inicia en el Opera lo constituye el debut de la actriz Gloria Lynch, que reaparece en el primer actor Eduardo Naveda.

"FRANKSTEIN" VUELVE EN EL ECRAN DEL ROXY
 "Frankenstein" es por cierto el monstruo por excelencia. Frente a su siniestra figura, uno no sabe qué pensar. La mente humana se detiene ante este engendro fatídico, hijo y padre del crimen a la vez.

El Teatro Roxy anuncia para mañana la reposición de este film de Universal, que va a proyectarse en copia nueva llegada por vía generacional desde Estados Unidos. Nueva generación de monstruos, así de quien fuera forjado en un laboratorio, en un momento verdaderamente infernal.

Miroslava y Ernesto Alonso, en una cinta
 Basado en una historia cruda de la vida de las grandes ciudadanas, el sello Grandes Películas presenta la cinta mexicana "Trotacalles", que ha sido dirigida por Matilde Landeta y que en sus papeles principales cuenta con un reparto de alta jerarquía a Miroslava y Ernesto Alonso.

"Trotacalles" es la historia de las mercaderías del amor, con sus transiciones, sus problemas y las pobres perspectivas de una vida ya sin esperanzas.

Nuevo desfile artístico anuncian en el Tap-Room
 Próximamente debutarán en la boite "Tap Room" tres artistas de popularidad continental. Se trata de la cantante y ballarina cubana Ivis de Castro, René Cavell, el cotizado cantante musical y fantista del piano, Bo. la de Nieve.

"El niño de Utrera" Trini Moreno, Anail, Ernesto Urra, Sarita Santana, Víctor y Hugo, Silvia Nelson y la orquesta del Tap Room forman el actual show de ese establecimiento.

¡QUE RICO EL MAMBO!
 FIEBRE DE MAMBO SOPORTA ALEGREMENTE SANTIAGO
60 BAILARINES DE CUERPOS LOCOS
 CON LAITO CASTRO Y SUS REYES DEL MAMBO
HOY QUINTA RUEDA DEL MAS EXITOSO TORNEO BAILABLE REALIZADO EN HOY SANTIAGO
9.40-TEATRO CAUPOLICAN-9.40
\$ 35.- PLATEA; \$ 20.- BALCON Y \$ 12.- GALERIA

Extraordinario interés por quinta rueda del Campeonato de Mambos organizado por la Empresa Chilena Condor. Las parejas Nos 17 y 25 figuran a la cabeza del sensacional torneo. Las Dolly Sisters chilenas, Romilio Romo y Delia de la Huerta, Los Dos Aturdidos, las parejas infantiles Hnos. Cristi, Mariquita y Alfredo, Pepita y Pepito y el sensacional debut de la revelación artística 1951 "Los Chamacos Veracruzanos". En cine se estrena hoy la película de tema africano "La Selva Ruge" y la sensación "Los Dos Cantinflas chilenos bailando mambo".

A las 9.40 de esta noche, la Empresa Chilena Condor cumple la quinta rueda del exitoso Campeonato de Mambos con la popular orquesta cubana de Laito Castro y sus Reyes del Mambo.

Punteando el torneo, después de una estrechísima competencia, encontramos a las parejas Nos 17 y 25, seguidas ambas por las 21, 5, 8, 2, etc., y más de veinticinco parejas más, que esta noche exhibirán lo mejor de sus condiciones mambísticas para lograr el fallo que emiten los mismos asistentes con sus aplausos de aprobación o rechazo.

Actuarán esta noche Romilio Romo con Delia de la Huerta; Los Dos Aturdidos; Las Dolly Sisters chilenas; las parejas infantiles Pepita y Pepito; Hnos. Cristi, Mariquita y Alfredo; los dos Cantinflas chilenos en sensacional conferencia sobre el mambo y también el gran debut de la revelación artística 1951, "Los Chamacos Veracruzanos", de tanto éxito como Los Panchos.

En cine se exhibirá a las 9.40 el estreno Republic 1951 "La Selva Ruge", que con sus fieras e intenso drama africano será del agrado de todos los asistentes.

Las localidades se venderán desde las 10 de la mañana a los precios de costumbre: \$ 35 platea, \$ 20 balcón y \$ 12 galería.



DIVERSOS ESTRENOS ANUNCIA R.K.O. RADIO
 Una producción de Walt Disney, en la que hace actuar conjuntamente el dibujo con el artista de carne y hueso, es "Dos personajitos fabulosos", una de sus realizaciones más divertidas que la R. K. O. Radio Pictures presentará próximamente en el Teatro Florida.

Otro estreno de R. K. O. Radio Pictures es "El millonario y la corista", una producción entretenida, en colores y con simpático ritmo musical.

Posteriormente se dará a conocer "Ven a compartir mi amor", cinta en la que Irene Dunne y Fred Mac Murray tienen los papeles responsables.

"POBRE CORAZON", FILM DE ATRAYENTE REPARTO
 Después de su brillante actuación en "Locura de amor", llega ahora una nueva producción animada por Jorge Mistral. Se trata del tema titulado "Pobre corazón", que Pel. Mex. ofrecerá en el cine Santiago.

En esta producción, además de la actuación de Jorge Mistral, hay canciones interpretadas por Pedro Vargas, Ana María González y Los Angeles del Infierno.

El reparto de "Pobre corazón" está integrado por Andrés Palma, Lilia Prado, Tito Junco y Guillermo Grin.

Un concierto de música típica en el Municipal
 Próximamente se presentará en el Teatro Municipal el conjunto de voces y guitarras que dirigen las profesoras Carmen Cuevas y Marta Ponce.

Este conjunto, en el que trabajan más de 250 personas de ambos sexos, tendrá a su cargo la interpretación de 20 cuadros montados sobre composiciones del folclore de la mayoría de los países de este continente.

Cada motivo será presentado con los trajes típicos correspondientes y muchos de ellos nos mostrarán también la danza que inspiró la melodía, formando un espectáculo de la más alta visualidad y atractivo.

Boris Karloff, en un film que dan mañana
 Boris Karloff se presenta mañana en la habitual función del Miami, en la reposición de la cinta Universal "La momia". Los secretos de las tumbas faraónicas son revelados en esta cinta, que junto con constituir una interesante reconstrucción histórica, incluye en un tema dramático, en no menor medida.

"La momia" se presenta en copia nueva.

MANANA MIAMI
 HUERTANOS 1048 - FONDO 65815
 ROTATIVO DE 11 A 24 HRS.

EL FILM QUE DIO FAMA Y GLORIA A BORIS KARLOFF
LA MOMIA
 EL HOMBRE QUE VUELVE A LA VIDA DESPUES DE 10 MIL AÑOS.

Viernes GRAN CINE Plaza
 8-4-6.45-9.45 HORAS.

EL FUEGO DE UNA MUJER ENAMORADA! LA VIOLENCIA DE UN HOMBRE IRREDUCTIBLE!
"ODIO Y PASION"
 CON MARLENE DIETRICH JOHN WAYNE RANDOLPH SCOTT
 UNA PELICULA UNIVERSAL INTERNACIONAL

LA NACION.-Miércoles 28 de noviembre 1951-

Harry Baur y Louis Jouvet, en "Volpone"
 Mañana será el estreno en el Teatro Rex de la producción cinematográfica francesa "Volpone", basada en la famosa obra teatral del autor británico Ben Jonson, que fue representada en Chile en su versión original. La interpretación de esta obra teatral verídica al cine francés fue confiada a dos de los más famosos actores franceses hoy desaparecidos. Se trata de Louis Jouvet y de Harry Baur, quienes encarnan a los personajes centrales en la versión filmada de esta pieza del teatro universal.

HOY Auditorium
 MATINEE • VERMOUTH • NOCHE

CONOCERLA ES SENTIR UNA EMOCION SUBYUGADORA QUE NO SE HA REPETIDO EN MUCHOS AÑOS.

Rebeca
 LAURENCE OLIVIER
 JOAN FONTAINE
 GEORGE SANDERS
 JUDITH ANDERSON
 DAVID O. SELZNICK
 ALFRED HITCHCOCK
 MAYORES

Mañana REX
 EL CINE DE LOS GRANDES ESPECTACULOS.

UN GRAN ESCRITOR Y DOS BRILLANTES ARTISTAS EN UNA HISTORIA CAUTIVADORA Y LLENA DE EMOCIONES!

Harry BAUR Louis JOUVET
 en una realización fantástica y suntuosa

Volpone
 BASADA EN LA OBRA DE STEFAN ZWEIG
 CON FERNAND LEDOUX MARION DORIAN
 Y DESTACADAS FIGURAS DE LA ACADEMIA FRANCESA DE ARTE.

Villaf Los Dominicos
 APOQUINDO

La mejor ubicación para **RESIDENCIAS DE CAMPO**
 Urbanización ejecutándose.
 Agua de riego Agua potable.
 Luz Eléctrica.

Sitios desde 1.500 hasta 5.000 m².
 Precios desde \$ 140.000 hasta \$ 380.000
 10 o/o al contado, 10 o/o a 3 meses
 y el saldo en 48 cuotas mensuales
 de \$ 2.000 a \$ 6.000

ATENCION EN EL TERRENO TODAS LAS TARDES
 Visite uno de los más hermosos parajes de Santiago.
 Cientos de personas lo han hecho.

CARLOS OSSANDON
 Nueva York 25 Sección Parcelaciones

Esterbrook
 el regalo que evoca las Navidades día tras día

Juego de Escritorio 444
Juego de Pluma y Lápiz "Standard" en su Estuche de Regalo
Juego de Escritorio Doble 484
Juego de Pluma y Lápiz "De Luxe" en su Estuche de Regalo

ESTERBROOK le Permite a Ud. Elegir el Punto Adecuado para Escribir a su Gusto
 Cada día del año su obsequio será recordado con las gratas memorias de las Navidades si regala Esterbrook—el instrumento de escritura perfecto.

Las plumas Esterbrook ofrecen algo más que belleza y servicio duradero. En efecto, le dan a Ud. la oportunidad de hacer el regalo más individual, porque Esterbrook le permite elegir el punto adecuado para cada estilo de letra entre su extensa variedad de 33 Estilos de Puntos interesantes.

OBSEQUIO CON ESTERBROOK a todos los de su familia y amigos.

ESTERBROOK
 PRIMER FABRICANTE DE PLUMAS EN AMERICA

FAJAS MODELADORES "Gacela"
 transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda.
 Gran comodidad y duración
PRECIOS BAJOS
 tejido de elastico Nylon
PUNTEO \$59. Piso 2 AL LADO DEL CORREO

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile
T. MUNICIPAL — Ultimo concierto — VIERNES. 7 p.m.
ORQUESTA DE CAMARA
 Director: VICTOR TEVAH
 1.— Octeto para vientos, de Stravinsky. 2.— Cantata de Navidad, de Juan Orrego. 3. Divertimento para cuerdas, de Bela Bartok.
 Solista: INES TAPIA

"CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN" DARA EL REX

En el Teatro Rex se estrenará la película Paramount "Cuando los mundos chocan", en tecnicolor, que muestra el distanciamiento del fin del mundo, de la destrucción de la tierra, con los millones de seres que la habitan.

"Cuando los mundos chocan" es un atrevido y fantástico trabajo técnico, que muestra por primera vez un maremoto que arrasa con ciudades y continentes, un terremoto que destruye la tierra y volcane en estruendosas explosiones. "Cuando los mundos chocan", se estrena el 8 de diciembre en el Teatro Rex.

Sabado CERVANTES

LA EVIDENCIA TRAGICA

(La franca historia donde se traspaño la frontera entre el amor y el delito)

PRONTO REX

Cuando y cuando será el fin del mundo? Paramount presenta una película excepcional. Un espectáculo electrónico.

CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN

TECHNICOLOR

PRONTO REX

Cuando y cuando será el fin del mundo? Paramount presenta una película excepcional. Un espectáculo electrónico.

CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN

TECHNICOLOR

HOY SANTIAGO

Virginia Luque

EN LA MAS DIVERTIDA Y ESPECTACULAR COMEDIA

ARRIBA el TELON

CON LA ESCENIFICACION DEL TANGO "EL PATIO de la MOROCHA"

DISTRIB. PELICULAS ARGENTINAS (Chile)

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30-9.45

Matinée y vermouth: Acuaría neta, por Ginger Rogers (may.) Noche: gran premisa con la película Paramount "CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN" (Mayores y Menores)

Mañana estreno: "Volpene", Technicolor.

REAL SANTIAGO

FONO 85555

3, 6.30 y 9.45 P. M.

Juan Carlos Thorry y Ana María Campoy, en

ESPECIALISTA EN SEÑORAS (Mayores)

Fonos 22888 y 23444

3, 6.30 y 9.45 P. M.

Virginia Luque y Severo Fernández, en

ARRIBA EL TELON (Mayores)

VICTORIA

ROTATIVO - FONO 30021

1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.

ROBERT DOUGLAS y HELEN WESTCOTT, en

HUELLAS DE SANGRE (Mayores)

QUINTA RUEDA DEL TORNEO DE MAMBOS HOY EN EL CAUPOLICAN

Un éxito y novedoso espectáculo es el campeonato de mambos que la Empresa Chilena Con-

Buen programa doble en el cine Normandie

Dos películas de atracción está exhibiendo el teatro Normandie: "El mejor de los malos", cinta en tecnicolor de la R. K. O. Radio Pictures, por Robert Ryan y Claire Trevor, y "Tres esposas", picaresca comedia de Artistas Unidos que interpretan Emily Williams y Eve Arden.

Piceno Florida

3-6.30-10 PM

¡TE AMO... TE AMARE SIEMPRE... PERO PERDONAME... Y OLVIDAME!

"LA JUSTICIA INJUSTA"

CON FRANK LOVEJOY KATHLYN RYAN RICHARD CARLSON

PRENSA MAL DIRIGIDA EXACERBANDO LA PASION POPULAR!

MAYORES

VIOLIN GITANO • VIOLIN GITANO

HOY EN LAS HORAS DEL TE Y NOCHE

EVA FLORES LA MUÑECA DE ORO DE CUBA

JUAN CARLOS CORREA CONCERTISTA EN PIANO

ELENA DE TORRES MUJER HECHÓ CANCION

ELDER BARBERO LA VOZ JUVENIL Y SENTIMENTAL

ALEJANDRO LIRA GENIAL HUMORISTA

PRONTO! RETORNA EL EXITO MAXIMO DEL AÑO!

"LAS MULATAS DE FUEGO"

NUEVOS BAILES... NUEVOS RITMOS...

VIOLIN GITANO • VIOLIN GITANO

Marco musical de **LORENZO D'ACOSTA y PABLO CID**

John Wayne y Marlene Dietrich en una cinta

Desde el viernes próximo en las rotativas funcionará el Teatro Plaza se presenta "Odio y pasión" con el espectacular actor John Wayne.

Wayne es el compañero de Marlene Dietrich y su intervención aquí merece el calificativo de magistral. Este film añade a su acción ese elemento pasional indispensable a una producción de mérito.

Randolph Scott también tiene destacada participación en esta película. "Odio y pasión" pertenece al programa de Universal.

"LA COLERA DE DIOS", UN EXITO DEL CINE FRANCES

Está anunciado el próximo estreno de la película francesa "La colera de Dios", con un tema crudo y realista que tiene como intérpretes principales a Vivian Romance y Louis Salou. Ella es una de las figuras más interesantes del cine francés, y él un actor de vigorosa personalidad. Ambos dan vida y calor a una historia, escrita con pasión y sangre.

"La colera de Dios" pertenece al sello de Distribuidora "Clara".

EL LUNES: BENEFICIO DE EMPLEADOS DEL CENTRAL

Con un gran programa se efectuará el lunes próximo en la noche la tradicional fiesta de los empleados del Teatro Central.

Este festival de cine se efectuará con dos películas que serán llevadas al escenario del Central en esta ocasión: "Fiel a tu recuerdo", pasional drama por Susan Hayward y Dana Andrews, y "Zarabanda", cinta espectacular con Steward Granger y Françoise Rosay.

METRO

¡A PEDIDO DEL PÚBLICO!

6ª ULTIMA SEMANA

EL GRAN CARUSO

MARIO LANZA and BLITH

FORNOST KIRSTEN NOVOTNA THESSON

DANTE

PLAZA RUCOA TELEFONO 493356

MATINEE 3.30 P. M. VERMOUTH 6.40 P. M.

NOCHE 9.45 P. M.

Festival EN México

Un carnaval en TECHNICOLOR!

WALTER PIDGEON JANE POWELL

JOSÉ ITURBI

ILONA MASSEY-XAVIER CUGAT

HOY Teatro IMPERIO

2.30-6 y 9.30 P. M.

GRAN PROGRAMA "COLUMBIA"

Estreno Absoluto!

EFELAS MUJERES ARTISTAS DE FAMA INTERNACIONAL DESFILE DE CALIGONES

"RINCON CRIOLLO"

CON BLANCHITA AMARO 145 MULATAS DE FUEGO TRIO LOS PANCHOS

PAQUITA DE RONDA y FERNANDO ALBERNE

ADENAS, EL SENSACIONAL FILM DE ACCION

"SECRETO de ESTADO"

Con DOUGLAS FAIRBANKS Jr. y GLYNIS JOHNS

GUIA DEL ESPECTADOR

OS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31330) - 19 y 23 horas: Cia. de Espectáculos Lurlesque.

LATELIER (301074) - 19 y 22 horas: Vidas privadas, de Noel Coward.

CINES

ALAMEDA (91354) - Rotativo: 13 horas: El misterio del lago. El siete machos, La indeseable y Serial.

ALCAZAR (80122) - Vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

ALMAGRO (83423) - Rotativo: 13 horas: Duelo al sol y En la red del amor. Noticiario Paramount.

AMERICA (43431) - Rotativo: 13 horas: Apenas un delincuente. Los ojos del crimen.

ANDRES (43211) - Rotativo: 13 horas: Duelo al sol y En la red del amor. Noticiario Paramount.

AUDITORIUM (84688) - Matinée y noche: Rebecca.

APOLO (51746) - Rotativo: 13 horas: Aparición siniestra. Al sur de Panamá y Serial.

AVENIDA MATTA (51435) - Rotativo: 13 horas: La casa china. El misterio del lago y Escándalo en la ópera.

BALMACEDA (87168) - Rotativo: 14 horas: Duelo al sol y En las redes del amor.

BANDERA (80111) - Matinée, vermouth y noche: Cuatro en un jeep.

BAQUEDANO (60505) - Matinée, vermouth y noche: El buque maldito y El enemigo.

BLANCO ENCALADA (91797) - Rotativo: Patrulla de Batán. Un grito en la noche. El misterio del lago y Serial.

BOLIVAR (33376) - Rotativo: 16 horas: Retando al peligro. Crías y El Jorobado de Notre Dame.

BRASIL (80305) - Vermouth y noche: Apenas un delincuente y El tercer hombre.

CAPITOL (89381) - Rotativo: 15 horas: La casa chica. Los hombres las prefieren viudas y Mundos opuestos.

CARRERA (80635) - Rotativo: 14 horas: Duelo al sol y En las redes del amor.

CAUPOLICAN (85012) - Noche: Quinta rueda Campeonato de Mambos. Cine: La selva rugie.

CENTRAL (30553) - Matinée, vermouth y noche: Madre contra hija.

CERVANTES (85569) - Matinée, vermouth y noche: Extorsión.

CLUB DE SEÑORAS (33350) - Rotativo: 1415 horas: El destino manda y Tres secretos.

COLISEO (80079) - Rotativo: 13 horas: Apenas un delincuente. El tercer hombre y Mujer sin pasaporte. Un año en Corea.

COLOM (90577) - Rotativo: 13 horas: Apenas un delincuente. El tercer hombre y Mujer sin pasaporte. Un año en Corea.

FLORIDA (34289) - Matinée, vermouth y noche: Hijos de la violencia.

HULEN (Cerro Santa Lucia) - Rotativo: 9 horas: Funciones gratuitas para escolares.

HOLLYWOOD (43289) - Rotativo: 14 horas: Cuando ellas quieren. La puerta del diablo y Doctora, tengo fiebre.

IDEAL CINEMA (80188) - Rotativo: 14 horas: Hagan juego, señores. Angel de venganza y Nacida ayer.

IMPERIAL (51112) - Rotativo: 15 horas: La casa chica. Doctora, tengo fiebre. Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

IMPERIO (32927) - Matinée, vermouth y noche: Rincón criollo y Secreto de estado.

IRIS (80336) - Rotativo: 14 horas: Dos contra el destino y Festival de cortos en colores.

INDEPENDENCIA (82702) - Rotativo: 13 horas: El siete machos, Bomba, el hijo de la selva, y El mundo es mío.

ITALIA (41853) - Rotativo: 14 horas: Canción inolvidable. Fausto y Escándalo en la ópera.

LIBERTAD (80251) - Rotativo: 14 horas: Mercaderes de la muerte. El tercer hombre y Mujer sin pasaporte.

LO OVALLE (353) - Rotativo: 13 horas: Doña pasiones en pugna. El fantasma del mar y Salvan al hombre invisible.

LUX (87300) - Rotativo desde Agosto: Qué bello es vivir y El mundo es mío.

LAUTARO (Carmen Mera 602) - Rotativo: La indeseable. Destino en las nubes y El mundo es mío.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) - Rotativo: 15 horas: El tercer hombre. Mercaderes de la muerte, y Doctora, tengo fiebre.

MARCONI (42867) - Rotativo: 14 horas: La indeseable. El niño del caballo verde y Fraga de hombres.

METRO (83361) - Matinée, vermouth y noche: El Gran Caruso. (6ª semana).

MIAMI (85815) - Rotativo desde 11 horas: Los últimos días de Pompeya y Serial.

MINERVA (71464) - Rotativo: 13 horas: El siete machos, La indeseable. La puerta del diablo y Serial.

MIRAFLORES (30909) - Rotativo: 13 horas: Angel sin alma y El secreto de la pelirroja.

MONUMENTAL (91555) - Rotativo: 14 horas: Mujer sin pasaporte. Doctora, tengo fiebre, y La llamarrada.

NACIONAL (83568) - Rotativo: 14 horas: La llamarrada. Un grito en la noche y Mujer sin pasaporte.

NORMANDIE (87749) - Matinée, vermouth y noche: Tres esposas y El mejor de los malos.

NOVEDADES (54594) - Rotativo: 16 horas: Con toda el alma. El niño del caballo verde y Fraga de hombres.

RUSO A (43152) - Rotativo: 14 horas: La llamarrada. El misterio del lago. Annie, la reina del circo, y Serial.

OPERA (30175) - Rotativo desde 11 horas: Últimos noticiarios. Cortos. Dibujos, etc.

PROVIDENCIA (49073) - Rotativo: 14 horas: El misterio del lago. La barca sin pescador y La furia de las valientes.

R.F.A.L. (65535) - Matinée, vermouth y noche: Especialista en señoras.

ORIENTE (41345) - Vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

PLAZA (84714) - Matinée, vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

PLAZA OVALLE (José Ureta esquina de Iquique) - Rotativo: 17 horas: Hembra contra hembra. Sudán, Alma Gitana y Proclamación Reina Semana Ovallina.

PLAZA (84714) - Matinée, vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

P.R.A.T. (80754) - Rotativo: Un hombre y su alma: Doctora, tengo fiebre y Mujer sin pasaporte.

PORTUGAL (34816) - Rotativo: Un grito en la noche. Bandidos en la sierra y Mercaderes de la muerte.

PRINCESA (85205) - Rotativo: 16 horas: La casa chica. Los hombres las prefieren viudas y Rojo y negro.

PEDRO DE VALDIVIA (Plaza P de Valdivia) - Próxima inauguración.

RECOLETA (16344) - Rotativo: 14 horas: Dos contra el destino. Festival de cortos en colores y Agregados.

REPUBLICA (30213) - Rotativo: 14 horas: El siete machos, hombre y su alma, y Sangre, odio y arena.

REX (31143 y 31144) - Matinée y vermouth: Acuaría neta y Noche: Premiere de Cuando los mundos chocan.

R.I.A.L.T.O. (41067) - Rotativo: 14 horas: Dos contra el destino. Festival de cortos en colores y Agregados.

ROXY (80089) - Rotativo desde 11 horas: La horda salvaje y Serial.

SAN MIGUEL (121901) - Rotativo: 14 horas: El tercer hombre. Apenas un delincuente y Mercaderes de la muerte.

SANTA LUCIA (30880) - Matinée, vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

SANTIAGO (32888) - Matinée, vermouth y noche: Atónita el volcán.

SELECTA (82194) - Rotativo: 14 horas: El misterio del lago y Extraño carpintero.

VALENCIA (141587) - Rotativo: 16.30 horas: Apenas un delincuente. El secreto de la pelirroja y La indeseable.

VICTORIA (30011) - Rotativo: 13 horas: Duelo al sol y En la red del amor.